



Calendarul Românului

Pe anul comun
dela Hristos

1939

Anul LI.

TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE CARANSEBES

PREȚUL: 16 LEI.



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

1933

— [] —

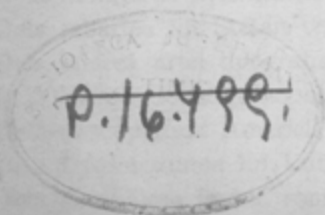
PS. II. 40

Calendarul Românului

Pe anul comun
dela Hristos

1939

Anul LI.



TIPARUL TIPOGRAFIEI DIECEZANE CARANSEBEȘ

Pin 8788

Calendar of Events

By and for the
State of Illinois

1939

Ann. J.

1939

THE GEOGRAPHICAL DIRECTOR OF THE STATE OF ILLINOIS

CRONOLOGIE

PE ANUL 1939

	Anul
Dela facerea lumii după socoteala bisericii noastre	7447
Dela facerea lumii după socoteala bisericii apusene (romano-catolice)	6652
După c. v. al evreilor (4005 înainte de Hristos)	5943
După calculul comun	5922
După calculul nou al evreilor	5699
Dela fondarea Romei (după Varro 24 Aprilie 753 înainte de Hristos)	2697
Dela moartea lui Alexandru cel Mare	2270
Dela îndreptarea calendarului Iulian prin Sosigene (1 Ianuarie 45 înainte de Hristos)	1984
Dela nașterea Domnului nostru Iisus Hristos	1939
Dela risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 69 d. Hr.)	1870
Dela descălecarea Romanilor în Dacia sub împ. Traian	1834
Dela cel dintâiu sinod a toată lumea din Nicea	1614
Dela căderea imperiului roman de apus (după ce a viat 1231 de ani, întâmplată în 476 după Hristos)	1462
Dela desbinarea bisericii apusene de cea răsăriteană	886
Dela întemeierea Țării românești prin Radu-Negru-Basarab, Domnul Făgărașului	649
Dela întemeierea Moldovii prin Bogdan Dragoș	594
Dela înființarea metropoliei Moldovii de Iuga Vodă	538
Dela moartea lui Ștefan cel mare	535
Dela aflarea artei tipografice	497
Dela luarea Constantinopolului de Turci	485
Dela descoperirea Americii (11 Octomvrie 1492)	447
Dela reformațiunea lui Luther	422
Dela desrobirea limbii române de cea slavonă prin întâia carte română	368
Dela moartea lui Mihai Viteazul	339

Dela aflarea mașinilor cu abure	240
Dela trecerea Transilvaniei sub casa austriacă	239
Dela răpirea Bucovinei	164
Dela întâia răpire a Basarabiei	127
Dela revoluția lui Tudor Vladimirescu	118
Dela ștergerea iobăgiei în Ardeal, Duminecă tuturor sânilor 6/18 Iunie 1848	91
Dela unirea principatelor române	80
Dela împrumutarea țărănilor	75
Dela reînființarea mitropoliei noastre gr. or. române (12/24 Decembrie 1864)	75
Dela reînființarea episcopiei noastre din Caransebeș (12/24 De- cembrie 1864)	75
Dela abdicarea principelui Alexandru Ioan Cuza	73
Dela întemeierea dinastiei de Hohenzollern în România prin urcarea pe tron a principelui, mai târziu regelui <i>Carol I.</i>	73
Dela sancționarea Statutului organic 16/28 Maiu 1869)	70
Dela moartea arhiepiscopului și mitropolitului Andrei Baron de Șaguna (16 Iunie 1873)	66
Dela proclamarea independenței României	62
Dela răpirea din nou a Basarabiei	61
Dela realipirea Dobrogei	61
Dela recunoașterea independenței României de către puteri.	60
Dela proclamarea regatului român sub întâiul rege Carol I la 14 Martie 1881	59
Dela încoronarea regelui României Carol I (10 Mai 1881)	59
Dela proclamarea unirii Basarabiei cu România (27 Martie 1918)	21
Dela proclamarea Unirii Bucovinei cu România (15 Noem- vrie 1918)	21
Dela adunarea din Alba-Iulia a poporului român, când s'a ho- tărit alipirea Românilor din Ungaria și Transilvania la România (18 Novembrie, 1 Decembrie 1918)	21
Dela împreunarea tuturor teritoriilor române într'un stat (Ro- mânia mare)	21
Dela încoronarea Majestaților Lor, Regelui Ferdinand I și Reginei Maria, în Alba Iulia, ca Rege și Regină a României întregite (2/15 Octombrie 1922)	17
Dela introducerea calendarului Iulian îndreptat (1/14 Octombrie 1924)	15
Dela înființarea Patriarhatului român (investit 1/IX 1924)	15
Dela Restaurație (8 Iunie 1930)	9

REGENTUL ANULUI 1939.

MARTE.

Regentul anului 1939 este *Marte*. Este a patra planetă în ordinea depărtării de soare și una din cele șapte planete cunoscute de cei vechi. Depărtarea sa de soare este în mijlociu de 227 milioane Km., se învârteste în jurul soarelui într'un an de al nostru și 322 zile, adică un total de 687 zile, iar în jurul osiei (axeii) sale în 24 ore 37 minute și 23 secunde. Mărimea sa este cât jumătate din mărimea pământului, diametrul său măsoară numai 6728 Km., iar circumferința sa ecvatorială 21125 Km. Massa sa este deci 0,108 din massa planetei noastre, iar densitatea sa numai de 0,69.

Observat cu ochiul liber, *Marte* se cunoaște prin lumina sa roșietică. Observat cu luneta sau cu telescopul se arată ca un disc de „9—12” înconjurat de doi sateliți (luni mici) numiți *Fobos* și *Deimos*, descoperiți de astronomul american Asaph Hall în 1877. O particularitate a planetei *Marte* este aceea că prezintă pe discul său niște linii drepte sau curbe întretăiate, descoperite de astronomul italian Schiaparelli în 1878, numite „canale”, ce a făcut pe mulți să creadă că ar fi făcute de oameni sau cel puțin ființe asemănătoare cu oamenii, cari locuiesc acea planetă.

În mitologie *Aris* la Greci, *Mars* la Romani era considerat ca Zeul Războiului. El era fiul lui Jupiter și al Junonei. Între multele sale fapte vitejești, se povestește de faimoasa luptă ce a avut cu giganții, niște uriași neînvinși de nimeni până atunci. *Marte* este înfățișat în statuetele greco-romane îmbrăcat cu armătura de război, cu coif, lance și scut.

În astrologie *Marte* stăpânește semnul cerului care prevestește războaie crâncene între popoare, neînțelegeri și certuri între oameni, boale și alte rele.

După casele cerului (zodiile) în cari se va găsi planeta *Marte* în acest an primăvara se prevede a fi mult ploioasă și cu boale molipsitoare, vara cu multă arșiță, furtuni și grindină pe alocuri, toamna caldă, iarna târzie, mai mult uscată și geroasă decât cu zăpadă.

Bucate se vor face din belșug, poame multe, dar vin puțin.

Copiii născuți sub stăpânirea planetei *Marte* vor avea însușiri războinice, vor fi buni militari și îndrumători spre fapte eroice. Vor fi îndrăzneți, răzbunători, dar și aplicați spre vicii.

CELE PATRU ANOTIMPURI.

Primăvara începe în 21 Martie.

Vara începe în 22 Iunie.

Toamna începe în 23 Septembrie.

Iarna începe în 22 Decembrie.

ECLIPSE (INTUNECIMI)

în 1939.

În anul 1939 vor fi patru eclipse: două de Soare și două de Lună.

Prima eclipsă de Soare va fi inelară și va avea loc la 19 Aprilie. Ea se va vedea parțial în Vestul Europei, America de Nord, iar linia de centralitate va trece prin Nord-Vestul Americii de Nord (Alaska) dela 55° latitudine și până la Polul Nord.

La 12 Octombrie, a doua eclipsă de Soare, va fi totală și se va putea observa din Sud-Estul Australiei, Oceanul Pacific și Sudul Americii de Sud, pe la 50° latitudine. Linia centrală începe din Oceanul Pacific, dela 60° latitudine, trecând prin Polul Sud.

Ambele sunt inobservabile în România.

La 3 Maiu va fi eclipsă totală de Lună, invizibilă la noi.

În dimineața zilei de 28 Octombrie, cu o oră înainte de răsăritul Soarelui, va fi a doua eclipsă de Lună, vizibilă prea puțin la începutul fenomenului.

Dăm aci câteva date ale eclipsei de Lună din 28 Octombrie, în timp oficial român :

Intrarea în penumbră la 5 ore 42 minute.

" " umbră " 6 " 54 "

Mijlocul eclipsei " 8 " 36 "

Eșirea din umbră " 10 " 18 "

" " penumbră " 11 " 31 "

Rezultă din aceste date, că se vede numai intrarea Lunei în conul de penumbră, până aproape de intrarea Lunei în conul de umbră.

Fenomenul este aproape imperceptibil.

SEMNELE CERESTI ȘI CARACTERUL LOR:

Soarele și celelalte planete	
Soarele	☉
Mercurie	☿
Vinerea	♀
Pământul	♁
Marte	♂
Vesta	♁
Junone	♁
Palade	♁
Cerere	♁
Joie	♁
Saturn	♄
Urania	♅

Douăsprezece zodii ale ceriului

Berbecul	♈	
Taurul	♉	
Gemenii	♊	
Racul	♋	
Leul	♌	
Fecioara	♍	
Cumpăna	♎	
Scorpio	♏	
Săgetătorul	♐	
Căpriorul	♑	
Udătorul	♒	
Peștii	♓	

SĂRBĂTORILE ȘI ALTE ZILE SCHIMBĂTOARE DE PESTE AN.

Nașterea Domnului nostru Iisus Hristos, Luni.
 Triodul începe în 29 Ianuarie.
 Lăsatul de carne în 12 Februarie.
 " " brânză în 19 Februarie.
 Bunavestire, Sâmbătă, a 5-a săptămână din Post.
 Sfintele Paști, în 9 și 10 Aprilie.
 Înălțarea Domnului, în 18 Maiu.
 Dumineca Rusaliilor, în 28 Maiu.
 Postul SS. Apostoli Petru și Pavel 24 zile (lăsatul de carne în 5 Iunie)
 ziua lor Joi.

SĂRBĂTORILE

prevăzute în Legea Repausului Duminecal și Decretele Regale.

1. Toate duminicile de peste an.
2. Anul nou, 1 Ianuarie.
3. Botezul Domnului, 6 Ianuarie.
4. Unirea Țărilor Românești, 24 Ianuarie.
5. Paștile 2 zile, 9 și 10 Aprilie.
6. Sf. M. M. George, 23 Aprilie.
7. Sărbătoarea Muncii, 1 Maiu.
8. Independența României, 10 Maiu.
9. Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor Neamului Românesc, 18 Maiu.
10. Proclamarea de Rege a M. S. Carol II. 8 Iunie.
11. Nașterea Domnului (Crăciunul) 2 zile, 25 și 26 Decembrie.

SĂRBĂTORI NAȚIONALE.

- 24 Ianuarie, aniversarea Unirii Principatelor române (1859).
- 10 Maiu, Proclamarea independenței României (1877).
- 18 Maiu Înălțarea Domnului, Ziua Eroilor.
- 8 Iunie, Proclamarea de Rege a Majestății Sale Carol II.
- 16 Octomvrie, ziua nașterii Majestății Sale Regelui Carol II. (1893)
- 25 Octomvrie, ziua nașterii Măriei Sale Marelui Voevod de Alba Iulia Mihai, Moștenitor al Tronului (1921) (se serbează odată cu ziua numelui, 8 Noemvrie).
- 8 Noemvrie, ziua numelui Măriei Sale Marelui Voevod Mihaiu.
- 18 Noemvrie (1 Decemvrie) Unirea Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) (1918) cu Patria Mamă.

ZILE MARI ALE NEAMULUI ROMÂNESC*).

- 11/24 Iulie, Bătălia dela Mărăști (1917).
- 6/19 August, Bătălia dela Mărășești (1917).
- 14/27 August, Întrarea României în Războiul pentru întregirea Neamului (1916).
- 12/25 Octomvrie, Marea Bătălie dela Oituz (1916).
- 18 Noemvrie (1 Decemvrie) Proclamarea Unirii Transilvaniei, Banatului și părților ungurene (Maramurăș, Crișana) cu România (vechiul Regat), săvârșită în marea Adunare din Alba Iulia. (1918)

POSTURILE IN BISERICA RĂSĂRITEANĂ DREPTMĂRITOARE.

- 1. Zilele de Mercuri și Vineri de peste an.
- 2. Ajunul Botezului 5 Ianuarie.
- 3. Postul Paștilor din 20 Februarie până în 8 Aprilie.
- 4. Postul SS. Apostoli Petru și Pavel din 5 până în 28 Iunie
- 5. Postul Sântă-Măriei 1—14 August.
- 6. Tăierea capului Sf. Ioan 29 August.
- 7. Ziua Crucii 14 Septemvrie.
- 8. Postul Crăciunului din 15 Noemvrie până în 24 Decemvrie.

*) Se folosesc și datele calendaristice vechi din punct de vedere istoric al trecutului.

DESLEGAREA POSTULUI.

Miercuri 4 Ianuarie
Vineri 6 Ianuarie
Miercuri 1 Februarie
Vineri 3 Februarie
Miercuri 12 Aprilie

Vineri 14 Aprilie
Miercuri 31 Maiu
Vineri 2 Iunie
Miercuri 27 Decemvrie
Vineri 29 Decemvrie

Săptămâna brânzei: 13 Februarie—19 Februarie; deci deslegare la ouă, unt, brânză: Miercuri în 15 și Vineri în 17 Februarie.

Însemnare. S. însemnează Sfânt; SS. Sfinții; P. sau Păr. Părinte; PP. Părinți; C. Cuvios; Ca Cuvioasa; CC. PP. Cuvioșii Părinți; Ca. m. Cuvioasa maică; M. Martir (Mucenic); Ma Martira (Mucenița); Ap. Apostol; SS. Ap. Sântii Apostoli; Arhep. Aep. Arhiepiscop; Ep. Episcop; Arhid. Arhidiacon; Pat. Patriarh; MM. Marele Martir (Mucenic); MMă. Marea Martiră (Muceniță); Mii Martirii (Mucenicii); Mle Martirele (Mucenițele); Pr. Profet (Proroc); Ev. Evangelist; Mat. Mateiu; c. M. cel Mare; f. d. m. făcătorul de minuni; Ad. m. Aducerea moaștelor; G. d. a. Gură de aur; înv. învierii; gl. glas; c. cap. v. vers. Sf. A. (la șematism) sfințită de Arhiereu.

Lună nouă ☾
Pătrarul întâi ☾

Lună plină ●
Pătrarul din urmă ☾

Zilele Săpt. Zilele Săptămânii.

Vezi: Sărbătorile cele însemnate cu (+) roșie sunt sărbători împărătești, iar cele cu (+) neagră sunt sărbători bisericești.

Ianuarie,

are 31 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Gerar.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Duminica înaintea Botezului. Gl. 4. Inv. 7. Ap.: Fiule Timoteiu, priveghiază întru toate (2 Tim. 4, 5-8). Ev.: Inceperea Evangheliei lui Iisus Hristos (Marcu 1, 1-8).						
Dum.	1	(+) Taierea împ. Vasile cel Mare	1	(+) Anul nou		7.42 4.24
Luni	2	S. P. Silvestru	2	Macarie		7.42 4.25
Marti	3	Pr. Malachia; M. Gordie	3	Genoveva		7.42 4.26
Merc.	4	Sob. celor 70 Ap.; C. P. Teotist (harti)	4	Titu		7.42 4.28
Joi	5	SS. Mi Teopemt și Teona; Ca Sinclitea	5	Telesfor		7.42 4.29
Vin.	6	(+) Botezul Domn. Iisus Hristos (harti)	6	(+) Cei trei Regi		7.42 4.30
Sâm.	7	(+) Sob. S. Ioan Botez.	7	Valentin		7.42 4.31
Duminica după Botezul Domnului. Gl. 5. Inv. 8. Ap.: Fraților, fiecăruia din noi s'a dat harul (Ef. 4, 7-13). Ev.: În vremea aceea auzind Iisus că Ioan a fost prins (Mateiu 4, 12-17).						
Dum.	8	Gm. Dmnică: Cii P. George Emilian m.	8	Severin		7.41 4.33
Luni	9	S. M. Polieuct	9	Iulian		7.41 4.34
Marti	10	S. P. Grig. Ep. Nisiei; Cii Dom. Ep. M.	10	Pavel Pustn.		7.41 4.35
Merc.	11	C. P. Teodosie	11	Higin		7.40 4.36
Joi	12	Ma Taiana	12	Ernest		7.40 4.37
Vin.	13	SS. Mi Ermiel și Stratonice	13	Ilarie		7.40 4.38
Sâm.	14	CC.PP. uciși în Sinai și Rait	14	Felix		7.40 4.38
Duminica 29-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 9. Ap.: Fraților, când se va arăta (Col. 1, 4-11). Ev.: În vremea aceea intrând Iisus într'un sat, l-au întâmpinat pe el zece leproși (12 Luca 17, 12-19).						
Dum.	15	CC.PP. Pavel Tebeul, Ioan Colibașul	15	Maurus		7.40 4.39
Luni	16	Inchinarea cinst. Iant al Ap. Petru	16	Marcel		7.39 4.40
Marti	17	C. P. Antonie cel Mare	17	Antonie pustn.		7.38 4.41
Merc.	18	PP. Atanasie și Chiril Aep. Alexand.	18	Prisca		7.37 4.42
Joi	19	CC.PP. Macarie și Arsenie	19	Canut		7.36 4.44
Vin.	20	C. P. Eutimie cel mare	20	Fab. și Seb.		7.36 4.46
Sâm.	21	C. P. Macsim măr; M. Neofit	21	Agnes		7.35 4.47
Duminica lui Zacheu Gl. 7. Inv. 10. Ap.: Fiule Timoteiu, credincios este cuvântul... că spre aceasta (1 Tim. 4, 9-15). Ev.: În vremea aceea trecea Iisus prin Ierihon și iată un om anume Zacheu (15 Luca 19, 1-10).						
Dum.	22	S. Ap. Timoteiu; M. Anastasie	22	Vincentiu		7.35 4.48
Luni	23	SS. Mi Climent și Agatangel	23	Logod. Mariei		7.34 4.49
Marti	24	Ca maică Xenia	24	Timoteiu		7.33 4.50
Merc.	25	(+) Grig. Teol. Aep. Const.	25	Întoarcerea lui Pavel		7.32 4.52
Joi	26	C. P. Xenofon	26	Policarp		7.31 4.53
Vin.	27	(+) Ad. m. S. Ioan Chrisostom (G. d. a.)	27	Ioan Chrisost.		7.30 4.55
Sâm.	28	C. P. Efrem Sirul	28	Carol cel Mare		7.29 4.57
Triodul. Duminica vameșului și fariseului. Gl. 8. Inv. 11. Ap.: Fiule Timoteiu, urmărit-ai învătături mele (2 Tim. 3, 10-15). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: doi oameni au intrat în biserică să se roage: unul fariseu și altul vameș (Luca 18, 10-14).						
Dum.	29	Aduc. moașt. S. M. Ignatie	29	Francisc Sal.		7.28 4.58
Luni	30	(+) SS. Trei Ierarhi Vas. Grig. Ioan	30	Martina		7.27 5.00
Marti	31	SS. fără de arg. f. d. m. Chir și Ioan	31	Petru N.		7.26 5.02

Ianuarie.

Povețe economice.

Cară gunoiu, că locurile altcum sărăcesc și nu-ți răsplătesc munca. Drege uneltele de economie, căci acum având timp, poți să stai lângă măestru, ca să-ți facă un lucru de treabă. Vitelor dă nutreț învrăstat, că-l mănâncă și mistue mai bine. Numără săptămânile până la Sân-George și vezi cum stai. Curățește pomii de mușchiu, coajă bătrână, crengi uscate și pe timp umăd de iască. Unge ranele cu o amestecătură de balegă, pământ cleios și păr de bou tăiat mărunt. Adună neaua cu lopata grămezi în jurul pomilor. Astfel umpli pământul de umezeală și faci pomii să întârzie cu înflorirea, prin ce-i scapi de brumă. Din pivniță depărtează legumele putrede.

Prevestirea timpului.

1—8 ger; apoi zăpadă și frig mai scăzut până în 20; 21—31 frig, vânt și zăpadă.

Roțițe:

Februarie,

are 28 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Faur.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Merc.	1	S. M. Trifon (harti)	1	Ignat		7.24	5.03
Joi	2	(+) Întâmpinarea Domnului	2	(+) Înt. Domnului		7.23	5.05
Vin.	3	Sf. și dreptul Simeon Pr. Ana (harti)	3	Blasius		7.22	5.06
Sâm.	4	C. P. Isidor	4	Verorica		7.21	5.07

Dumineca fiului răătăcit. Gl. 1. Inv. 1. Ap.: Fraților, toate îmi sunt îngăduite (1 Cor. 6, 12—20).
Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om avea doi feciori (17 Luca 15, 11—32).

Dum.	5	S. Ma Agata	5	Agata		7.20	5.08
Luni	6	G. P. Vucol Ep. Smirnei	6	Dorotea		7.19	5.10
Mărți	7	G. P. Partenie Ep. Lampsac.	7	Romuald		7.17	5.11
Merc.	8	M. M. Teodor Stratilat, Pr. Zaharia	8	Ioan		7.16	5.13
Joi	9	S. M. Nichifor	9	Apolonia		7.15	5.15
Vin.	10	S. M. M. Haralampie	10	Scholastica		7.13	5.17
Sâm.	11	S. Sfințitul M. Vlasie	11	Desideriu		7.12	5.18

Dumineca lăsatului de carne. Gl. 2. Inv. 2. Ap.: Fraților, mâncarea nu ne va pune pe noi înaintea lui Dumnezeu (1 Cor. 8, 8—9, 1—2). Ev.: Zis-a Domnul: când va veni Fiul omului întru mărirea sa (18 Matei 25, 31—46).

Dum.	12	C. Păr. Meletie Aep. Ant. m. Crăstea	12	Eulalia		7.11	5.19
Luni	13	C. P. Martinian	13	Ecaterina		7.09	5.21
Mărți	14	C. P. Auxentie	14	Valentin		7.07	5.22
Merc.	15	S. Apost. Onisim	15	Faustin		7.06	5.24
Joi	16	M. M. Pamfilie; Mii Ier. Sam. Isaia	16	Iuliana		7.04	5.26
Vin.	17	M. M. Teodor Tiron	17	Constanția		7.01	5.28
Sâm.	18	S. P. Leon	18	Flavian		7.00	5.29

Dumineca lăsatului de brânză. Gl. 3. Inv. 3. Ap.: Fraților, mai aproape este nouă mântuirea (Rom. 13, 11—14, 1—4). Ev.: Zis-a Domnul: de veți ierta oamenilor greșalele lor (19 Matei 6, 14—21).

Dum.	19	S. Apostol Archip	19	Conrad		6.58	5.31
Luni	20	C. Păr. Visarion și Leon	20	Eleuteriu		6.57	5.33
Mărți	21	C. P. Timoteiu și Eustație	21	Eleonora		6.55	5.34
Merc.	22	Afl. moast. SS. Mii d. Eng.	22	Petru C.		6.53	5.36
Joi	23	S. Sf. M. Policarp Ep. Smirnei	23	Romana		5.38	5.39
Vin.	24	(+) Afl. c. S. Ioan Botez.	24	Matia ap.		6.48	5.41
Sâm.	25	C. P. Tarasie Aep. Const.	25	Valburga		6.46	5.42

Dumineca 1-a din Post. Gl. 4. Inv. 4. Ap.: Fraților, prin credință Moisi mare făcându-se (Evrei 11, 24—26, 32—39). Ev.: În vremea aceea vrea Iisus să meargă în Galileea (Ioan 1, 45—51).

Dum.	26	S. P. Porfirie Ep. Gaziei	26	Alexandru		6.44	5.44
Luni	27	C. P. mărț. Procopie Decapolitul	27	Leandru		6.43	5.44
Mărți	28	C. P. Vasilie mărturisitorul	28	Romanus		6.42	5.45

Februarie.

Povețe economice.

Cerne bucatele de sămânță. Cară încă și împrăștie gunoiu, ca pe când se desgheață, zama lui să intre în pământ. Când timpul e frumos, poți începe aratul. De n'ai făcut în Ianuarie, adună acum neaua împrejurul pomilor. Curățește livezile de mușinoaie, petri și mărăcini, și pe unde locul e pleș, samănă iarbă. Lasă berbecii la oile ce vrei să fete în Iulie și le păzește să nu bea apă de pe neaună, căci cele de-a fâta pierd mielul, — iar celor fătate li se strică laptele. Taie mlădițe de altoit din partea despre mează-zi a pomilor, le implântă în năsip ori pământ umed, până la folosință. Sfârșește curățirea pomilor de omide, și când timpul e frumos poți sădi pomi. Curățește altoii mai tineri de crengile netrebnice, ca să crească frumoși. Fă răsadniță și samănă țeler, ceapă, salată, călărașe, crastaveți și altele, pe cari le vei apăra prin un acoperemânt în contra gerului.

Prevestirea timpului.

Din 1—11 ploaie apoi timp plăcut; 12—15 frig; 16—25 schimbăcios; 26—28 zăpadă, frig.

Roțițe:

Martie,

are 31 zile

Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Germenar

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Merc.	1	Ca Mă Eudochia	1	Albin		6.33	5.47
Joi	2	S. M. Teodot Ep. Chirimiei	2	Simpliciu		6.38	5.48
Vin.	3	S. Mi Entropie. Cleonic, Vasilisc	3	Cunigunda		6.37	5.49
Sâm.	4	C. P. Gherasim	4	Casimir		6.35	5.51

Dumineca 2-a din Post. Gl. 5. Inv. 5. Ap.: Intru început tu, Doamne (Evrei 1, 10-2, 1-3).
 Fraților, Arhiereu ca acesta se cuvenia nouă (Evrei 7, 26-8, 1-2). Ev.: In vremea aceea,
 intrat-a Iisus în Capernaum (Marcu 2, 1-12), zis-a Domnul: Eu sunt ușa (Ioan 10, 9-16).

Dum.	5	S. M. Conon	5	Eusebiu		6.31	5.52
Luni	6	SS. 42 M. din Amorea	6	Frideric		6.29	5.54
Mărți	7	Mii Vasil, Efrom, Capit., Eug., Eterie	7	Toma Acuin.		6.27	5.55
Merc.	8	C. P. Teofilact mărturis.	8	Ioan		6.25	5.57
Joi	9	(†) SS. 40 M. din Seb.	9	Francisca		6.24	5.58
Vin.	10	S. M. Codrat	10	Cei 40 mart.		6.22	5.59
Sâm.	11	S. P. Sofr. Patr. Ier.	11	Eracliu		6.21	5.59

Dumineca 3-a din Post. Gl. 6. Inv. 6. Ap.: Fraților, având Arhiereu mare care a străbătut
 cerurile (Evrei 4, 14-5, 1-6). Ev.: Zis-a Domnul: cea ce voește să vină după mine
 (Marcu 8, 34-38 9, 1).

Dum.	12	C. P. Teofan mărturisit.	12	Grigorie		6.19	6.00
Luni	13	Ad. m. s. Nichifor Pat. Const.	13	Rosina		6.18	6.02
Mărți	14	C. P. Benedict, M. Alexandru	14	Matilda		6.16	6.03
Merc.	15	S. M. Agapie	15	Longin		6.14	6.04
Joi	16	S. M. Sabin și Papie	16	Heribert		6.12	6.06
Vin.	17	C. Alexie omul lui D-zeu	17	Gertruda		6.10	6.07
Sâm.	18	P. Ciril Aep. Ierusal.	18	Eduard		6.09	6.08

Dumineca 4-a din Post. Gl. 7. Inv. 7. Ap.: Fraților, lui Avram (Evrei 6, 13-20) și Ef.
 5, 9-19. Ev.: In vremea aceea, venit-a un om la Iisus (Marcu 9, 17-32) și Mateiu 4, 25-5, 1-12.

Dum.	19	S. S. Mi Chrisant și Daria	19	Iosif		6.07	6.10
Luni	20	CC. PP. ucși în măn. s. Sava	20	Nichita		6.05	6.11
Mărți	21	C. P. Iacob mărtur. Ep. Cataniei	21	Benedict		6.02	6.13
Merc.	22	S. M. Vasilie preotul din Anchira (Denie)	22	Octavia		6.00	6.14
Joi	23	C. M. Nicon și învățăceii lui	23	Victoria		5.58	6.15
Vin.	24	C. P. Zaharie (Denie)	24	(†) Gavril arh.		5.57	6.16
Sâm.	25	(†) Bunavestire	25	(†) Bunavestire		5.55	6.18

Dumineca 5-a din Post. Gl. 8. Inv. 8. Ap.: Fraților, Hristos venind Arhiereu. (Evrei 9, 11-14).
 Ev.: In vremea aceea, luând Iisus pe cei doisprezece (Marcu 10, 32-45) și Luca 7, 36-50.

Dum.	26	Sob. mai mar. voev. Gavril	26	Gervasie		5.53	6.19
Luni	27	S. Maică Matrona din Tesalonic	27	Rupert		5.51	6.21
Mărți	28	C. Stefan f. d. m. Ilarion cel nou	28	Guntran		5.49	6.22
Merc.	29	C. P. Marcu Ep., Ciril diac.	29	Eustasiu		5.47	6.24
Joi	30	C. Ioan Scărariul	30	Cuirin		5.45	6.26
Vin.	31	C. P. și f. d. m. Ipatie Ep. Gang.	31	Amos pr.		5.44	6.29

Martie.

Povețe economice.

Samănă grâu de primăvară, apoi orz, ovăs, mazere, mazărică și lucernă. Grăpează locurile de lucernă și trifoiu sămănat din alți ani, ca să crească mai bine. Printre sămănăturile tomnatice, ce au eșit rari, aruncă sămânță de trifoiu. Sădește legumile me-nite pentru sămânță. Ca să le aperi în contra omizilor, pune în apropiere câteva sămânțe de cânepă. Mirosul acestora alungă fluturii. Cartofii înghețați ferbe-i și scurge apa de pe ei, apoi îi dă la vite, altcum se vor bolnăvi, că-s otrăvi-cioși. Macină bucate pe timp mai îndelungat. Fă altoirea pomilor, gătește straturi pentru legume și le samănă.

Prevestirea timpului.

La început timp întunecat și frig; 11—22 noaptea frig și ziua plăcut; 23—31 schimbăcios.

Notițe:

are 30 zile

Aprilie, Ziua are 13 și noaptea 11 ore **Prier.**

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Sâm.	1	C. Mă Maria Egipteanca	1	Hugo		5.42	6.27
Dumineca Floriilor. Gl. Praznicului. Ev. Utr.: In vremea aceea, când s'a apropiat Iisus de Ierusalim (Matei 21, 1—11, 15—17). Ap.: Fraților, bucurați-vă pururea întru Domnul. (Filipeni IV, 4—9). Ev.: Mai înainte de Paști cu șase zile (Ioan 12, 1—18)							
Dum.	2	(+) Floriile	2	(+) Floriile		5.40	6.28
Luni	3	C. P. Nichita mărturisit.	3	Crist		5.38	6.30
Marți	4	C. P. Iosif scriit. de cânt.	4	Isidor		5.36	6.31
Merc.	5	Mii Teodul și Agatop	5	Vincentiu		5.34	6.32
Joi	6	C. P. Eutichie Aep. Const.	6	Sixtus		5.32	6.33
Vin.	7	(+) Vinerea Patimilor	7	(+) Vinerea Pat.		5.31	6.34
Sâm.	8	SS. Ap. Irodion Agav, Ruf.	8	Dionisie		5.29	6.36
Dumineca Paștilor. Gl. Praznicului. Ev. la slujba învierii: Iar Sâmbătă târziu, întru ceea ce (Matei 28, 1—15). Ap.: Cuvântul cel dintâiu (Fapt. 1, 1—8). Ev.: La început era cuvântul (Ioan 1, 1—17). Ev. Vecerniei: In ziua cea dintâiu a săptămânii (Ioan 1, 1—17).							
Dum.	9	(+) Sfintele Paști	9	(+) Sfintele Paști		5.27	6.37
Luni	10	(+) Luniă Paștilor	10	(+) Luniă Paștilor		5.25	6.39
Marți	11	(+) Marția Paștilor	11	Leon		5.23	6.40
Merc.	12	C. P. Vasilie mărturisit. (harti)	12	Iuliu		5.21	6.41
Joi	13	M. Artemon	13	Hermenegild		5.18	6.43
Vin.	14	C. P. Martin mărturisit. (harti)	14	Tibur		5.19	6.42
Sâm.	15	SS. Apli. Arist, Pud, și Trofim	15	Anastasia		5.16	6.45
Dumineca Tomii. Gl. 1. Inv. 1. Ap.: In zilele acelea prin mâinile Apostolilor (Fapt. 5, 12—20). Ev.: Fiind seară in ziua aceea (Ioan 20, 19—31)							
Dum.	16	SS. Agapia, Irina și Ghionia	16	Turibius		5.14	6.46
Luni	17	C. P. Sim. și Achachie	17	Rudolf		5.12	6.48
Marți	18	C. P. Ioan învățac. s. Grigorie	18	Apolon		5.10	6.49
Merc.	19	C. P. Ioan din Peștera veche	19	Crescentia		5.08	6.50
Joi	20	C. P. Teodor Trichina	20	Sulpiciu		5.07	6.52
Vin.	21	S. M. Ianuarie și Teodor	21	Anselm		5.06	6.53
Sâm.	22	C. P. T. Sichiutul	22	Soter și Caiet		5.04	6.54
Dumineca Mironosișilor. Gl. 2. Inv. 4. Ap.: Fapt. 6, 1—7, și I. Io. 1, 1—7. Ev.: In vremea aceea venit-a Iosif din Arimatea (Marcu 15, 43—16, 1—8), și Io. 19, 25—27, 21, 24—25.							
Dum.	23	(+) S. M. M. George	23	Adalbert		5.02	6.55
Luni	24	S. M. Sava Strat, Ca Elis.	24	George		5.00	6.57
Marți	25	S. Ap. și Ev. Marcu	25	Marcu ev.		4.58	6.58
Merc.	26	S. M. Vasilie Ep. Amasiei	26	Cletus		4.56	6.59
Joi	27	S. M. Simeon fratele Domnului	27	Peregrin		4.55	7.01
Vin.	28	Aplii Iason și Sosipatru	28	Vitalis		4.54	7.02
Sâm.	29	SS. Mi din Chizie C. Memnon	29	Petru M.		4.52	7.03
Dumineca Slăbănogului. Gl. 3. Inv. 5. Ap.: In zilele acelea fost-a Petru trecând pe la toți (Fapt. 9, 32—42). Ev.: In vremea aceea s'a suit Iisus in Ierusalim (Ioan 5, 1—15)							
Dum.	30	Ap. Iacob al lui Zevedei	30	Ecatarina		4.50	7.04

Aprilie.

Povețe economice.

Plivește sămănăturile de buruene înainte de a fi cu paiu. Samănă porumb (păpușoiu) și pune cartofi. Udă bine pomii sădiți de curând. Plivește și sapă școala de pomi. Grăbește cu altoirea pădurelor, ca să nu întârzie. Grijește, ca să nu se umfle vitele de nutrețul cel verde; dă-le fân înainte de a le scoate la pășune. Răsadnițele cu acoperemânt se descoper toată ziua, ba și peste noapte, dacă nu e temere de înghețat. Se începe lucrul de viie. În lipsă de ploaie udă grădina de legume mai bine dimineața. După Sân-George vitele se scot la pășune. Intoarce grânele, și ca să le mântui de gărgărițe, pune lână nespălată în apropierea coșurilor de grâu, căci mirosul ei le alungă. Grâul încins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și după 14 zile cerne-l, că-și perde mirosul.

Prevestirea timpului.

La început zile frumoase apoi ploaie; 14—23 timp vânturos apoi plăcut 24—30 timp cu vânt și rece.

Notițe:

Maiu.

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Florar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Luni	1	Pr. Ieremia	1	Filip		4.49	7.06
Marți	2	Aduc. m. s. Atanasie c. m. P. Al.	2	Atanasie		4.47	7.08
Merc.	3	Mii Timoteiu și Maura	3	Afl. s. cruci		4.47	7.07
Joi	4	Ca Mă Pelaghia	4	Florian		4.44	7.10
Vin.	5	M. Mă Irina	5	Piu V.		4.43	7.11
Sâm.	6	Dreptul Iov	6	Ioan		4.42	7.12

Duminica Samarincilor. Gl. 4. Inv. 7. Ap.: In zilele acelea apostolii cei ce s'au risipit (Fapt. 11, 19—30) Ev.: In vremea aceea, venit-a Iisus in cetatea Samariei (Ioan 4, 5—42)

Dum.	7	P. s. †; Mii Acachie și Codrat	7	Stanislau		4.40	7.13
Luni	8	(†) Ap. și ev. Ioan; C. P. Arsenie c. m.	8	Mihail		4.39	7.15
Marți	9	Pr. Isaia, M. Christofor	9	Grigorie		4.37	7.16
Merc.	10	S. Ap. Simeon Zilotul	10	Izidor		4.35	7.17
Joi	11	M. Mochie	11	Gangolf		4.34	7.18
Vin.	12	PP. Gherman Aep. Const. Epifanie al Cip.	12	Pancrațiu		4.33	7.19
Sâm.	13	S. Ma Glicheria	13	Servațiu		4.32	7.20

Duminica Orbului. Gl. 5. Inv. 8. Ap.: In zilele acelea când mergeam noi Apostolii (Fapt. 16, 16—34). Ev.: In vremea aceea trecând Iisus, văzut-a pe un orb (Ioan 9, 1—38).

Dum.	14	S. M. Isidor din Chios	14	Bonifaciu		4.31	7.21
Luni	15	C. P. Pahomie cel mare	15	Sofia		4.30	7.23
Marți	16	C. P. Theodor Sfințitul	16	Ioan N.		4.29	7.24
Merc.	17	Ap. Andronic	17	Paschal		4.28	7.25
Joi	18	(†) Înălțarea Domnului	18	(†) Înălț. Domnului		4.27	7.26
Vin.	19	S. M. Patrichie Ep. Prusiei	19	Celestin		4.26	7.27
Sâm.	20	(†) S. M. Talaleu	20	Bernhardt		4.25	7.28

Duminica Părinților dela Sin. I. ecumenic. Gl. 6. Inv. 10. Ap.: In zilele acelea socotit-a Pavel (Fapt. 20, 16—17, 28—36). Ev.: In vremea aceea ridicând Iisus ochi săi la cer (Ioan 17, 1—13).

Dum.	21	(†) SS. Constantin și Elena	21	Felix		4.24	7.29
Luni	22	S. M. Vasilisc	22	Iulia		4.23	7.30
Marți	23	C. P. Mihail mărt. Ep. Sinadie	23	Desideriu		4.22	7.32
Merc.	24	C. P. Simion	24	Ioana		4.22	7.33
Joi	25	Afl. Cap. Sf. Ioan Bot.	25	Urban		4.20	7.34
Vin.	26	S. Ap. Carp	26	Filip		4.19	7.35
Sâm.	27	S. M. Terapont	27	Ioana		4.18	7.36

Duminica Rusalilor. Gl. Praznicului. Ev. Utraniei: Fiind seară in ziua aceea (Ioan 20, 19—23). Ap.: Și dacă s'a plinit ziua praznicului (Fapt. 2, 1—11). Ev.: Iar in ziua cea de pe urmă, cea mare a praznicului (Ioan 7, 37—52, 8, 12).

Dum.	28	(†) Sfintele Rusalii	28	(†) Sfintele Rusalii		4.17	7.37
Luni	29	(†) Lunia Rusalilor	29	(†) Lunia Rusalilor		4.16	7.38
Marți	30	(†) Marția Rusalilor	30	Ferdinand		4.15	7.39
Merc.	31	S. Ap. Ermia	31	Angela		4.15	7.40

Maiu.

Povețe economice.

Udă altoii cât mai des, și la cei prinși le slăbește nișel legătura. Samănă cănepă și in. Pe timp liniștit afumă pomii băntuiți de omide cu pucioasă presărată pe jeratic, că vor peri toate. Cucuruzul se sapă, când e în patru frunze. Cosește lăcerna înainte de înflorire, dar grijește, să n'o tai prea pe jos, că pierе multă din ea. De o dai verde la vite, svanteaz-o mai întâiu și o amestecă cu paie mănunțite. Pe la mijlocul lunei se răsădește tutunul înmuindu-i-se mai nainte rădăcina în zamă de gunolu și nisip. Ogoritul trebuie sfârșit. Gândacii de Maiu se scutură dimineața, se adună și omor cu piciorul, ori se dau la paseri. De pe cartofii ce-i dăm la animale, colțul trebuie depărtat, că acela e veninos.

Prevestirea timpului.

Până la 10 timp schimbăcios cu ploaie; 11—17 zile plăcute; 18—31 început schimbăcios apoi zile frumoase.

Notițe:

Iunie,

are 30 zile

Ziua are 15 și noaptea 9 ore

Cireșar.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare/apune
Joi	1	M. Iustin	1	Grațiana		4.15 7.41
Vin.	2	S. M. Lucian, Ma Paula (harti)	2	Erasm		4.14 7.42
Sâm.	3	S. M. Lucian, Ma Paula	3	Ciotild		4.14 7.42

Duminică 1-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 1. Ap.: Fraților, sfinții toți prin credință au biruit (Evr. 11, 33—39). Ev. Zis-a Domnul învățăcelilor săi: tot ceea ce va mărturisii pentru mine (1 Mateiu 10, 32—33; 37—38; 19, 27—30).

Dum.	4	P. Mitrofan; SS. Maria și Marta	4	Florian		4.13 7.43
Luni	5	M. Doroteu Ep. Tirului	5	Bonifaciu		4.12 7.44
Marti	6	CC. PP. Visarion f. d. m. și Harion	6	Norbert		4.12 7.45
Merc.	7	S. M. Teodot Ep. Anchirei	7	Inima Dnui, Lucreția		4.11 7.45
Joi	8	S. M. M. Teodor Stratilat	8	(+) Joia verde		4.11 7.46
Vin.	9	P. Chiril Arhiep. Alex.	9	Primus		4.11 7.47
Sâm.	10	Mii Timoteiu Alex. Ant.	10	Margareta		4.11 7.48

Duminică 2-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 2. Ap.: Fraților, mărire și cinste și pace tot celui ce face binele (Rom. 2, 10—16). Ev.: În vremea aceea, umblând Iisus pe lângă marea Galileei (2 Matei 4, 18—23).

Dum.	11	SS. Apoli Bartolomeu și Varnava	11	Varnavas		4.11 7.48
Luni	12	C. P. Onufrie, C. P. Petru din Aton	12	Ioan Fac.		4.11 7.49
Marti	13	S. Ma Achilina, Ep. Leucusiei	13	Antonie Pad.		4.10 7.51
Merc.	14	Pr. Eliseu și Metodie Patr. Const.	14	Ioan Novi		4.10 7.50
Joi	15	Pr. Amos și Metodie	15	Vitus		4.10 7.50
Vin.	16	Ti hon f. d. m. Ep. Amatundei	16	Beno		4.10 7.51
Sâm.	17	Mii Manoil, Savel și Ismail	17	Adolf		4.10 7.51

Duminică 3-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 3. Ap.: Fraților, îndreptați fiind prin credință (Romani 5, 1—10). Ev.: Zis-a Domnul: luminătorul trupului este ochiul (3 Matei 6, 22—23).

Dum.	18	C. M. Leontie	18	Gervasie		4.10 7.51
Luni	19	S. Ap. Iuda fratele Domnului	19	Iuliana		4.10 7.51
Marti	20	M. Metodie Ep. Patarilor	20	Silverius		4.10 7.51
Merc.	21	M. Iulian din Tarsis	21	Alois		4.10 7.51
Joi	22	M. Euseb. Ep. Samosat.; Ioana Mironos	22	Paulin		4.11 7.51
Vin.	23	S. M. Agripina	23	Edeltrud		4.11 7.51
Sâm.	24	(+) Nașterea S. Ioan Botezătorul	24	Ioan Botez.		4.11 7.51

Dum. 4-a după R. Gl. 3. Inv. 4. Ap.: Fraților, fiind slobozi de păcat (Romani 6, 18—23). Ev.: În vremea aceea, intrând Iisus în Capernaum (4 Matei 8, 5—13).

Dum.	25	Ca Mă Fevronia	25	Prosper		4.11 7.51
Luni	26	C. P. David din Tesalonic	26	Vigilius		4.12 7.51
Marti	27	C. P. Samson prim. de străini	27	Ladislau		4.12 7.52
Merc.	28	Ad. moașt. SS. Chir și Ioan	28	Leo II.		4.12 7.52
Joi	29	(+) SS. Apostoli Petru și Pavel	29	(+) Petru și Pavel		4.12 7.52
Vin.	30	(+) Adun. (Sob) SS. Apostoli	30	Pavel		4.14 7.52

Iunie.

Povețe economice.

Când e ferbințeală scutește vitele, adăpostindu-le la umbră. Altoește pădureji mai bine după ploaie, și cu deosebire seara și dimineața. Samănă ridichi de toamnă. Când iarba e mai în floare, cosește-o. De pățimesc porcii la grumaz din cauza căldurei, dă-le leacuri pentru stomac. Astfel este în farmacie pulberea de *Heleborus albus*. La cei mari le dai cât ține vârful cuțitului, la cei mici pe jumătate. Sapă vile a 2-a oară înainte ori după înflorire. De umblă furnici la coșnițe, închide calea, ungând cu petrolu scândura pe unde se urcă. Uscă cireșe, vișine și struguri pentru iarnă. Samănă rapița.

Prevestirea timpului.

1—10 furtună și plosie; 10—15 schimbăcios și ploaie; 16—21 timp cald apoi furtună; 21—30 zile calde.

Notițe:

Julie,

are 31 zile

Ziua are 14 și noaptea 10 ore

Cuptor.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Sâm.	1	SS. Cosma și Damian f. d. m.	1	Teobald		4.14 7.52
Duminică 5-a după Rusalii Gl. 4. Inv. 5. Ap.: Fraților, bunăvoința inimii mele (Romani 10, 1—10), Ev.: În vremea aceea trecând Iisus de cea parte (5 Mateiu 8, 28—9, 1).						
Dum.	2	Vestmântul Născ. de D-zeu	2	Cercet. Mariei		4.15 7.52
Luni	3	S. M. Iachint, P. Anatolie P. Const.	3	Eliodor		4.16 7.52
Marți	4	S. P. Andrei Aep. Critului Marta	4	Udalrich		4.16 7.51
Merc.	5	(†) C. P. At. al Atonului	5	Domitiu		4.17 7.51
Joi	6	C. P. Sisoe cel mare	6	Pr. Isaia		4.17 7.50
Vin.	7	C. P. Toma, Acachie M. Mă Chiriachi	7	Vilibald		4.18 7.50
Sâm.	8	S. M. M. Procopie	8	Chilian		4.19 7.49
Duminică 6-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 6. Ap.: Fraților, având dureri mari de multe feuri (Romani 12, 6—14). Ev.: În vremea aceea intrând Iisus în corabie (6 Mateiu 9, 1—18).						
Dum.	9	S. M. Pancrație Ep. Tavromeniei	9	Anatolia		4.20 7.49
Luni	10	SS. 45 Mi din Nicopole	10	Amalia		4.21 7.48
Marți	11	Ma Eufemia	11	Piu I.		4.22 7.48
Merc.	12	SS. Mi Proclu și Ilarie; C. P. Mihail	12	Henrich		4.23 7.48
Joi	13	(†) Sob. Archang. Gavril	13	Margareta		4.24 7.47
Vin.	14	S. Ap. Achila	14	Bonaventura		4.24 7.47
Sâm.	15	SS. M. M. Chiric și Iulita mama lui	15	Împ. Apostol.		4.25 7.46
Duminică 7-a după Rusalii și a Păr. dela cele 6 sin. ec. Gl. 6. Inv. 7. Ap.: Fraților, datori suntem noi cești tari (Romani 15, 1—7 și Evrei 13, 7—16) Ev.: În vremea aceea, trecând Iisus, au mers după dânsul doi orbi (7 Mateiu 9, 27—35 și Io. 17, 1—19).						
Dum.	16	S. M. Antinogen	16	Maria B.		4.26 7.45
Luni	17	(†) M. Mă Marina	17	Alexie		4.27 7.44
Marți	18	SS. Mi Iachint și Emilian	18	Frideric		4.28 7.43
Merc.	19	C. P. Die și C. Mcă Macrina	19	Aurelia		4.29 7.42
Joi	20	(†) Prorocul Ilie	20	Pr. Ilie		4.30 7.41
Vin.	21	CC. PP. Ioan și Simeon; Pr. Iezechil	21	Olga		4.31 7.40
Sâm.	22	(†) Mironos. Maria Magdalena	22	Maria Magd.		4.32 7.39
Duminică 8-a după Rusalii. Gl. 7. Inv. 8. Ap.: Fraților, rogu-vă pe voi (1 Cor. 1, 10—17). Fraților, aceasta să se cugete intru voi (Filipeni 2, 5—11). Ev.: În vremea aceea a văzut Iisus popor (8 Mateiu 14, 14—22).						
Dum.	23	SS. Mi Foca, Trofim, Teofil	23	Apollinarie		4.33 7.38
Luni	24	S. M. Mă Christina	24	Christina		4.34 7.37
Marți	25	(†) Adorm. s. Ana; Olimpiada Eupraxia	25	Iacob ap.		4.35 7.36
Merc.	26	S. Ermolae, C. Mă Paraschiva	26	Ana		4.37 7.35
Joi	27	(†) S. M. M. Pantelimon	27	Pantelimon		4.38 7.34
Vin.	28	S. Ap. Prohor, Nicanor, T. Parmena	28	Victor		4.39 7.32
Sâm.	29	S. M. Calinic; Ma Teodota	29	Marta		4.40 7.31
Duminică 9-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 9. Ap.: Fraților, ai lui Dumnezeu împreună lucrător (1 Cor. 3, 9—17). Ev.: În vremea aceea silit-a Iisus pe ucenicii săi (9 Mateiu 14, 22—34), și Luca 10, 38—11, 27 și 28.						
Dum.	30	S. Apli Sila și Silvan	30	Abdon și S.		4.41 7.30
Luni	31	S. Dreptul Eudochim	31	Ignatie Loiola		4.42 7.29

Iulie.

Povețe economice.

Curățește șura și podurile, căci sețerișul e aci, pecând poartă grijă, să ai bani, ca să poți aduna grânele când sunt bune, însă nu răscoapte, că se scutură o mulțime de grăunțe și nici făina din ele nu e cu spor la aluat. Pe când te apuci de secerat, cucuruzul să fie săpat de a 2-a oară. Plivește viile, dar nu pe timp prea cald, ca să nu se împedecă strugurii în creștere. Înaintea coșnițelor pune un vas cu apă, ca albinele să aibă la îndemână. Aruncă de-asupra ei pac, ca să nu se înnece. La cărat pune rogojini în car, ca grăunțele scuturate să nu se risipească. Acestea ține-le de sămânță, că-s cele mai frumoase. Udă curechiul băntuit de omizi cu apă de săpun.

Prevestirea timpului.

1—10 zile calde și furtuni; 11—15 căldură mare; 17—24 ploaie și timp furtunos; 25—31 căldură mare.

Notițe:

August,

are 31 zile

Ziua are 13 și noaptea 11 ore

Măsalar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare	apune
Marți	1	Scoaterea s. † și SS. Mi Macavei	1	L.s. Petru	♌	4.43	7.28
Merc.	2	Aduc. moaștelor s. arhid. Ștefan	2	Porțiuncula	♌	4.44	7.26
Joi	3	CC. PP. Isachie, Dalmat,	3	Ștefan	♌	4.46	7.25
Vin.	4	SS. 7 Tineri din Efes	4	Dominicus	♌	4.47	7.24
Sâm.	5	S. M. Eusignie	5	Maria Schnee	♌	4.48	7.22

Dumineca 10-a după Rusalii. Toate ale Praznicului.

Dum.	6	(†) Schimbarea la față	6	Schimb. la față	♌	4.49	7.20
Luni	7	C. M. Dometie	7	Caietan	♌	4.50	7.19
Marți	8	S. Emilian märt. Ep. Chizicului	8	Chiriace	♌	4.51	7.18
Merc.	9	S. Ap. Matia	9	Roman	♌	4.52	7.17
Joi	10	S. M. și Arhid. Laurentie	10	Laurențiu	♌	4.54	7.16
Vin.	11	S. M. și Arhid. Euplu	11	Susana	♌	4.55	7.14
Sâm.	12	S. Mii Fotie și Anichit	12	Clara	♌	4.57	7.12

Dumineca 11-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 11. Ap.: Fraților, pecetea apostoliei mele voi sunteți (1 Cor. 9, 2—12). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: asemănatu-s'a împărăția (11 Mateiu 18, 23—35).

Dum.	13	C. P. Macsim mărturisit.	13	Casian	♌	4.58	7.10
Luni	14	Pr. Michea	14	Eusebie	♌	4.59	7.09
Marți	15	(†) Adorm. Născătoarei de Dumnezeu	15	(†) Inalt. Mariei	♌	5.00	7.08
Merc.	16	Ad. icoanei Dlui; S. M. Diomid	16	Rochus	♌	5.01	7.06
Joi	17	S. M. Miron	17	Bertram	♌	5.03	7.05
Vin.	18	SS. Mii Flor și Lavru	18	Elena	♌	5.04	7.03
Sâm.	19	S. M. Andrei Stratilat	19	Ludovic	♌	5.05	7.01

Dumineca 12-a după Rusalii. Gl. 3. Inv. 1. Ap.: [1. Cor. 15, 1—11 Ev.: „În vremea aceea s'a apropiat către Iisus un tânăr...” (Mateiu 19, 16—26).

Dum.	20	Pr. Samuil	20	Bernhard	♌	5.06	6.59
Luni	21	S. Ap. Tadeu și S. Ma Vassa	21	Anastasia	♌	5.07	6.57
Marți	22	S. M. Agatonie și Severian	22	Timoteiu	♌	5.08	6.56
Merc.	23	S. M. Lup și Irineu	23	Filip	♌	5.10	6.54
Joi	24	S. M. Eutihie	24	Bartolomeiu	♌	5.11	6.52
Vin.	25	Int. m. ap. Vartolomei; Tit	25	Ludovic	♌	5.12	6.50
Sâm.	26	SS. Mii Adrian și Natalia	26	Zefirin	♌	5.14	6.48

Dumineca 13-a după Rusalii. Gl. 4. Inv. 2. Ap.: Priveghiați, stați în credință, îmbărbătați (1. Cor. 16, 13—24). Ev.: Matei 21, 33: „Zis-a Domnul pilda acesta, un om stăpân al casei a sădit vie”.

Dum.	27	C. P. Pimen	27	Iosif Calas	♌	5.15	6.46
Luni	28	C. P. Moisi Arapul	28	Augustin	♌	5.17	6.44
Marți	29	(†) Îsierea cap. St. Ioan Botezat.	29	Tăer. c. s. Ioan	♌	5.18	6.42
Merc.	30	Alexandru, Ioan, Pavel Patr. Const.	30	Rosa	♌	5.19	6.40
Joi	31	Brăul Preacuratei Maria	31	Raimund	♌	5.20	6.39

August.

Povețe economice.

Urmează cu altoitul. Sapă în jurul pomilor mai tineri. Samănă salată iernatică. Adună sămânțele de legume coapte acuma, le curățește și acață-le în cuiu, punându-le în săculețe. Seceră ovăsul, ce-l mai ai. Samănă rapița. De vezi albinele că șed prea mult pe afară, e semn, că n'au ce să lucre. Ridică coșnițele punând sub ele niște bucăți de scânduri potrivite. Stupii fără matcă se împreună cu alții mai slabi. Urmează cu plivitul viei. Uscă poame și fasole pentru iarnă. Pădureții altoiți văzând că nu s'au prins, trebuie din nou altoiți. Proptește pomii prea încărcați și rărește poamele prea dese, ca să se poată coace. Ară pentru toamnă și pe la capătul lunii poți și sămăna. Adună simburi de toate poamele.

Prevestirea timpului.

Până la 10 zile plăcute și puțină ploaie; 11—21 timp plăcut cu căldură; 22—31 schimbăcios.

Notițe:

are 30 zile
Septembrie, Ziua are 12 și noaptea 12 ore

Răpciune.

Zilele săpt.	Data	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Julian îndreptat	Data	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Vin.	1	(+) C. P. Simeon stâlpnicul	1	Egidiu		5.21 6.37
Sâm.	2	S. M. Mamant și G. P. Ioan Pustn.	2	Stefan		5.23 6.35

Duminea 14-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 3. Ap. Cel ce ne adevărează pe noi împreună (II. Cor. 1, 21—2, 4). Ev.: „Zis-a Domnul ... asemănatu-s-a” (Matei 22, 1—14).

Dum.	3	S. M. Antim Ep. Nicomidiei	3	Serafina		5.24 6.33
Luni	4	S. M. Vavila Ep. Ant. și Moisi Pr.	4	Rosalia		5.25 6.31
Marti	5	Pr. Zaharia	5	Laurent		5.26 6.30
Merc.	6	Minunea Archang. Mihail	6	Magnus		5.27 6.28
Joi	7	S. M. Sozont	7	Regina		5.29 6.26
Vin.	8	(+) Nașterea Născ. de Dumnezeu	8	(+) Nașt. Mariei		5.30 6.24
Sâm.	9	(+) SS. PP. Ioachim și Ana	9	Gorgonie		5.31 6.22

Duminea înaintea Înălțării Crucii. Gl. 6. Inv. 4. Ap. Fraților, vedeți cu ce fel de slove Galateni 6, 11—18), și Gal. 3, 23—29. Ev.: Zis-a Domnul, nimeni nu s'a suit la cer (Ioan 3, 13—17 și Ioan 8, 3—11.)

Dum.	10	S. Minodora, Mitrodora, Nimfodora	10	Nicolae Tol.		5.33 6.20
Luni	11	Ca Mcă Teodora; S. M. Diodor	11	Protus		5.34 6.18
Marti	12	S. M. Avtonom	12	Macedoniu		5.35 6.16
Merc.	13	S. M. Cornelia Sutașul	13	Matern		5.36 6.14
Joi	14	(+) Înălțarea Crucii	14	Înălț. Crucei		5.37 6.13
Vin.	15	S. M. M. Nichita; Cuv. Visarion	15	Nicodem		5.38 6.11
Sâm.	16	S. M. Mă Eufemia	16	Ludmila		5.40 6.09

Duminea după Înălțarea Crucii. Gl. 7. Inv. 5. Ap. Fraților, știind că nu se îndreptează (Gal. 2, 16—20). Ev.: Zis-a Domnul: Cei ce vor să vină după mine (Marcu 8, 34—9, 1).

Dum.	17	S. M. Mă Sofia și ficele ei	17	Hildegard		5.41 6.07
Luni	18	C. P. Eumenie făc. de minuni	18	Toma Ap.		5.43 6.05
Marti	19	S. Mi. Trofim, Savatie, Dorimedont	19	Ianuarie		5.44 6.03
Merc.	20	S. M. Eustatie și fiii săi	20	Eustachie		5.45 6.02
Joi	21	S. Ap. Codrat din Magnesia	21	Mateiu ev.		5.46 6.05
Vin.	22	S. M. Foca făcăt. de minuni	22	Maurițiu		5.47 5.07
Sâm.	23	(+) Zăm. S. Ioan Botezat.	23	Tecla		5.49 5.55

Duminea 18-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 6. Ap. Fraților, cea ce seamănă cu scumpete (2. Cor. 9, 6—11). Ev.: În vremea aceea sta Iisus lângă lacul Genisaretului (1 Luca 5, 1—11).

Dum.	24	S. M. Tecla	24	Rupert		5.50 5.53
Luni	25	C. Mcă Eufrosina d. Alex.	25	Cleopa		5.52 5.51
Marti	26	(+) Adormirea S. Ioan Ev.	26	Ciprian		5.53 5.49
Merc.	27	S. M. Calistrat	27	Cosma și Dam.		5.54 5.47
Joi	28	C. P. Chariton Mărturisit.	28	Vencisl. reg.		5.55 5.46
Vin.	29	C. P. Chiriac Sihastrul	29	Mihail Arhan.		5.56 5.44
Sâm.	30	S. M. Grigorie Aep. Armeniei	30	Ieronim		5.58 5.41

Septemvrie.

Povețe economice.

În luna aceasta se începe culesul poamelor. Soiurile iernatice se culeg cu mâna și se împărțesc în clase după mărime și frumsețe, să aibă un preț mai bun. Înainte de a le așeza în pivniță se întind la soare, ca să iese umezeala din ele. — Fă gropile pentru altoii, ce vorești a-i sădi mai târziu în toamnă. Rărește frunza de pe pomii pitici și cei puși în șir des, ca razele soarelui să-i poată străbate. Samănă bucate tomatice. Nu fi sgârcit la sămănat, că te vei căi la secerat. Pe la capătul lunii se ta miera dela stupi. De sunt încă flori, nu te grăbi, ca albinele să poată încă aduna Livezile prăjite de arșița soarelui, pe unde vezi c'a secat colțul ierbii, le samănă cu sămânță de iarbă și flori de fân.

Prevestirea timpului.

La început timp plăcut și nopți răcoroase; 7—14 plăcut; 15—20 timp plăcut apoi vânt; 21—30 zile plăcute și nopți reci.

Notițe:

Octombrie,

are 31 zile

Ziua are 11 și noaptea 13 ore

Brumărel.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare apune
Duminică 19-a d. Rusalii. Gl. 1. Inv. 7. Ap.: Fraților, Dumnezeu și Tatăl (2 Cor. 11, 31—12, 1—9). Ev.: Zis-a Domnul: precum vă este voia, ca să vă facă vouă oamenii (2, Luca 6, 31—36).						
Dum.	1	S. Ap. Anania C. P. Roman cânt.	1	Remigiu		5.59 5.39
Luni	2	S. M. Ciprian; S. Na Iustina fecioara	2	Leodegar		6.01 5.37
Mărti	3	S. M. Dionisie Areopagitul	3	Candid		6.02 5.35
Merc.	4	S. P. Ieroteiu Ep. Atenei	4	Francisc Ser.		6.03 5.34
Joi	5	S. Mă Charitona	5	Placid		6.04 5.32
Vin.	6	(†) S. Ap. Toma	6	Bruno		6.05 5.30
Sâm.	7	SS. Mi Serghie și Vach	7	Iustina		6.07 5.28
Duminică 20-a după Rusalii. Gl. 2. Inv. 8. Ap.: Fraților, arăt vouă, că Evanghelia (Gal. 1, 11—19). Ev.: În vremea aceea mergea Iisus într-o cetate ce se chema Nain (3 Luca 7, 11—16).						
Dum.	8	Ca maică Pelaghia	8	Brigita		6.08 5.26
Luni	9	(†) Ap. Iacob și C. P. Andronic	9	Dionisie		6.10 5.24
Mărti	10	SS. Mi Eulampie și Eulampia	10	Francisc Bor.		6.11 5.22
Merc.	11	(†) S. ap. Filip; C. Teofan m.	11	Nicasiu		6.12 5.20
Joi	12	SS. Mi Arov. Tarah, Andronic	12	Maximilian		6.13 5.19
Vin.	13	SS. Mi Carp și Papil	13	Coloman		6.15 5.17
Sâm.	14	(†) Cuv. Paraschiva	14	Calistus		6.16 5.15
Duminică 21-a după Rusalii și a Părinților dela Sin. VII. ecumenic. Gl. 3. Inv. 9. Ap.: Fraților, știind că nu se îndreptează (Gal. 2, 16—20). Fraților, aduceți-vă aminte (Evrei 13, 7—16). Ev.: Zis-a Domnul, ieșit-a semănătorul (4 Luca 8, 5—15). În vremea aceea ridicând Iisus ochii (Ioan 1, 17—13).						
Dum.	15	C. M. Lucian Preotul Antiohiei	15	Teresia		6.18 5.13
Luni	16	S. M. Loghin Sutașul	16	Gallus		6.19 5.11
Mărti	17	Pr. Osie; C. M. Andrei din Crit.	17	Hedvig		6.20 5.09
Merc.	18	S. Ap. și Ev. Luca	18	Luca ev.		6.21 5.08
Joi	19	Pr. Ioil și S. M. Var.	19	Petru d. Alc.		6.22 5.07
Vin.	20	S. M. M. Artemie	20	Felician		6.24 5.05
Sâm.	21	C. P. Ilarion cel mare	21	Ursula		6.25 5.03
Duminică 22-a d. Rusalii, Gl. 4. Inv. 10. Ap.: Fraților, Dumnezeu bogat fiind întru milă (Ef. 2, 4—10). Ev.: În vremea aceea venit-a Iisus cu corabia în latură Gadarenilor (6 Luca 8, 26—39).						
Dum.	22	S. P. Averchie Ep. Ieropolei	22	Cordula		6.26 5.01
Luni	23	S. Ap. Iacob frat. Dlui	23	Ioan Cap.		6.28 4.59
Mărti	24	S. M. M. Areta	24	Rafail Archan.		6.29 4.58
Merc.	25	SS. Mii Notarie, Marcian, Martirie	25	Chrisant		6.30 4.57
Joi	26	(†) Sf. M. M. Dimitrie	26	Amand		6.32 4.56
Vin.	27	S. M. Nestor	27	Frument		6.34 4.54
Sâm.	28	SS. Mi Terentie și Neonila	28	Sim. și Iuda		6.35 4.52
Duminică 22-a după Rusalii. Gl. 5. Inv. 11. Ap.: Fraților, vedeți cu ce fel de slove (Gal. 6, 11—18). Ev.: Zis-a Domnul: era un om bogat și se îmbrăca în porfiră și vison (5 Luca 16, 19—31).						
Dum.	29	S. Ma Anastasia; C. P. Avramie	29	Narcis		6.37 4.51
Luni	30	SS. Mi Zinovie și Zinovia sora sa	30	Claudie		6.38 4.49
Mărti	31	Ap. Stachie, Amplie, Narcis, Urban,	31	Wolfgang		6.39 4.48

Octombrie.

Povește economice.

Culesul poamelor ține încă. Grijește, nu cumva să le aduni pe timp ploios și nici dimineața înainte de a se fi luat apa de pe ele, că putrezesc. Straturile, din cari s'au scos legumele, trebuie săpate din nou, ca peste iarnă să degere. Răsădește în straturi bine lucrate sălătă iernatică. Culege cucuruzul. Cartofii și napii de nutreț se sapă pe timp uscat, — se curățesc de rădăcinile mai subțiri și se pun să se sbicească înainte de a se așeza în pivniță ori groapă. Îndată ce am gătat cu săpatul se ară numai decât pământul menit a se semăna de cu primăvară, gerul și frigul de peste iarnă îl îmbunătățește. Când e la culesul viilor, strugurii trebuie clasificați după cum sunt, unii putrezi, alții copti. Numai așa putem face bani cum se cuvine, dacă producem mai multe feluri de vin.

Prevestirea timpului.

1—10 la început ceață, timp nouros cu ploale, apoi brumă; 11—18 câteva zile frumoase apoi frig; 19—24 timp întunecat și vânt; 25—31 ploale, receală cu brumă.

Notițe:

Noemvrie,

are 30 zile

Ziua are 10 și noaptea 14 ore

Brumar.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele răsare/apune
Merc.	1	SS. f.d.m. fără de arg. Cosma, Damian	1	(+) Toți Sfinții		6.41 4.47
Joi	2	SS. Mi Achindin, Pigasie	2	Pomën. răpos.		6.42 4.45
Vin.	3	SS. Mi Achepsina, Aitala, Iosif	3	Hubert		6.44 4.43
Sâm.	4	C. P. Ioan. c. m., Mii Nicandro, Ermeu	4	Carol Bor.		6.45 4.41

Duminea 24-a după Rusalii. Gl. 6. Inv. 1. Ap.: Fraților, Hristos este pacea noastră (Ef. 2, 14—22). Ev.: în vremea aceea venit-a către Iisus un om căruia era numele Iair (7 Luca 8, 41—56).

Dum.	5	SS. Mii Galacteon și Epistimia soția sa	5	Emeric		6.46 4.40
Luni	6	S. P. Pavel mărt. Patr. Const.	6	Leonard		6.47 4.38
Marți	7	SS. 33 Mart. din Melatina	7	Engelbert		6.49 4.37
Merc.	8	(+) SS. Arhangheli Mihail și Gavril	8	Gottfried		6.51 4.36
Joi	9	SS. Mi Onisifor, Porfirie, Camă Matrona	9	Teodor		6.52 4.35
Vin.	10	S. Ap. Erast și Olimp; M. Orest	10	Andrei		6.54 4.34
Sâm.	11	SS. Mi Mina Victor și Vichentie	11	Martin		6.55 4.33

Duminea 25-a după Rusalii. Gl. 7. Inv. 2. Ap.: Fraților, vă rog eu legatul întru Domnul (Ef. 4, 1—7), și Evrei 7, 2—8, 1—2 Ev.: în vremea aceea venit-a un legiuitor la Iisus (8 Luca 10, 25—37), și Io. 10, 9—16.

Dum.	12	S. P. Ioan milos.; C. P. Nil	12	Cunibert		6.57 4.32
Luni	13	(+) S. P. Ioan gură de aur	13	Stanislau		6.58 4.31
Marți	14	(+) S. Ap. Filip	14	Venerand		7.00 4.30
Merc.	15	S. M. Gurie, Salmona și Aviv	15	Leopold		7.01 4.29
Joi	16	(+) S. Ap. și Ev. Mateiu	16	Otmar		7.02 4.28
Vin.	17	P. Grigorie Ep. Neocesareei f. d. m.	17	Grigorie Teol.		7.03 4.27
Sâm.	18	SS. Mi Platon și Roman	18	Odo		7.05 4.26

Duminea 26-a după Rusalii. Gl. 8. Inv. 3. Ap.: Efeseni 5, 9—19, și Galateni 5, 22—6, 1—2. Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: unui om bogat foarte i-a rodit țarina (9 Luca 12, 16—21; 8, 8). În vremea aceea intrat-a Iisus într'un sat (Luca 10, 38—41, 27—28), și Mateiu 11, 27—30.

Dum.	19	Pr. Avdie și S. M. Varlaam	19	Elisabeta		7.06 4.25
Luni	20	C. Proclu Aep. Cons.; Grigorie Decap	20	Felix		7.08 4.24
Marți	21	(+) Intrarea în biserică	21	(+) Într. în biser.		7.09 4.23
Merc.	22	S. Ap. Filimon	22	Cecilia		7.10 4.23
Joi	23	S. P. Amfiochie Ep. Iconiei	23	Clement		7.11 4.22
Vin.	24	M. Mă Ecatarina; S. M. M. Mercurie	24	Ioan		7.12 4.21
Sâm.	25	SS. Mii Clement și Petru din Alex.	25	Ecatarina		7.14 4.20

Duminea 30-a după Rusalii. Gl. 1. Inv. 4. Ap.: Fraților, îmbrăcați-vă ca niște aleși (Col. 3, 12—16). Ev.: în vremea aceea, un om oarecarele s'a apropiat de Iisus (13 Luca 18, 18—27).

Dum.	26	CC. PP. Alimpie și Nikon.	26	Conrad		7.15 4.19
Luni	27	S. M. M. Iacob Persul	27	Virgil		7.17 4.19
Marți	28	C. P. Stefan c. n. S. M. Irinarch	28	Sosten		7.18 4.18
Merc.	29	SS. Mi Paramon și Filumen	29	Saturnin		7.19 4.17
Joi	30	(+) S. Ap. Andreiu	30	Andrei ap.		7.20 4.17

Noemvrie.

Povește economice

Când timpul este frumos, mai poți sădi pomi. Sapă gropi pentru pomișorii, ce voești a-i sădi în primăvară. Curățește ouăle de omidă. Apără altoii mai tineri în contra iepurilor. Spoiește trunchiul pomilor cu următoarea materie: zamă de var, balegă de vită și sânge, amestecă-le toate împreună. În grădina de legume lucrările trebuie terminate. În jurul pomilor se pune gunoiu putred și se intrupează pământului. — La fertul mustului trebuie să fim luători de seamă, ca să nu se întâmple nici prea repede, dar nici prea încet. În cazul dintăiu acoperim butea cu o haină de lână, în cel din urmă o stropim cu apă rece. Curățenia face foarte mult. Buțile să le ținem tot pline. Poamele ce dau spre putrezire trebuie delăturate. — Frunzele picate se adună și se pun grămadă, amestecându-se cu gunoiu ori pământ. Din ele se face un gunoiu foarte bun.

Prevestirea timpului.

1—7 timp schimbăcios; 8—11 nouros cu ploaie; 12—20 ploaie cu zăpadă; 21—50 timp nouros și frig.

Notițe:

Decembrie,

are 31 zile
Ziua are 9 și noaptea 15 ore

Indrea.

Zilele săpt.	Datul	Numele sfinților și sărbătorilor Calendarul Iulian îndreptat	Datul	Numele sfinților Cal. Grigorian	Zodia	Soarele	
						răsare	apune
Vin.	1	Pr. Naum și Filaret îndur.	1	Natalia		7.21	4.17
Sâm.	2	Pr. Avacum	2	Bibiana		7.22	4.17
Duminică 31-a după Eusalii. Gl. 2. Inv. 5. Ap.: Fiule Timoteu (I. Tim. 1, 15-17) Ev.: În vremea aceea a fost când s'a apropiat Iisus de Ierihon (Luca, 18, 35-43).							
Dum.	3	Pr. Sofronie	3	Francisc Xav.		7.23	4.16
Luni	4	(+) S. Ma Varvara; C. P. Ioan Damascen	4	(+) Barbara		7.25	4.16
Mărti	5	P. S. Sava cel sfințit	5	Sava		7.26	4.15
Merc.	6	(+) Părintele Ier. Nicolae	6	(+) S. Nicolae		7.27	4.15
Joi	7	S. P. Ambrosie Ep. Mediolanului	7	Ambrosie		7.28	4.15
Vin.	8	C. P. Patapie	8	(+) Zămisl. Născ.		7.29	4.15
Sâm.	9	Zămislirea S. Anei	9	Leocadia		7.30	4.15
Duminică 27-a după Rusalii. Gl. 3. Inv. 6. Ap.: Fraților, întăriți-vă întru Domnul (Ef. 6, 10-17). Ev.: În vremea aceea, învăța Iisus într'una din sinagoge (10 Luca 13, 10-17).							
Dum.	10	SS. Mi Mina, Ermogen. Eugraf	10	Iudita		7.31	4.15
Luni	11	C. P. Danil Stălpnicul	11	Damasus		7.32	4.15
Mărti	12	(+) S. P. Spiridon f. d. m.	12	Maxentie		7.33	4.15
Merc.	13	SS. Mi Axenta, Eug., Orest, Ma Lucia fec.	13	Lucia		7.34	4.15
Joi	14	SS. Mi Tirs, Calinic, Filimon, Apolon	14	Spiridon		7.35	4.15
Vin.	15	S. M. Elefterie; S. P. P. cel din Latro	15	Celian		7.36	4.16
Sâm.	16	Pr. Agheu	16	Adelaida		7.37	4.16
Duminică 28-a după Rusalii și a Strămoșilor. Gl. 4. Inv. 7. Ap.: Fraților, când se va arăta Hristos (Col. 3, 4-11). Ev.: Zis-a Domnul pilda aceasta: un om oarecare făcut-a cină mare (11 Luca 14, 16-24; Mateiu 20, 16).							
Dum.	17	Pr. Danil și cei 3 coconi	17	Lazar		7.38	4.16
Luni	18	S. M. Sebastian; S. P. Modest Aep.	18	Gratian		7.38	4.17
Mărti	19	S. M. Bonifaciu	19	Nemesiu		7.39	4.17
Merc.	20	S. M. Ignatie purtătorul de Dzeu	20	Liberat		7.39	4.17
Joi	21	S. Ma Iul. din Nicomidia	21	Toma		7.39	4.18
Vin.	22	S. M. Mă Anastasia	22	Dimitrie		7.39	4.18
Sâm.	23	Sfinții 10 M. din Crit	23	Victoria		7.39	4.19
Înainte de Nașterea Domnului. Gl. 5. Inv. 8. Ap.: Fraților, prin credință a nemernicit Avram (Evrei 11, 9-10; 32-40). Ev.: Cartea neamului lui Iisus Hristos (Mateiu 1, 1-25).							
Dum.	24	C. Mă Eughenia	24	Adam și Eva		7.40	4.20
Luni	25	(+) Nașterea Domnului	25	(+) Nașt. Domnului		7.40	4.21
Mărti	26	(+) Soborul Preacuratei	26	(+) Ștefan		7.41	4.21
Merc.	27	(+) Arhiepiscopul Ștefan (harti)	27	Ioan ev.		7.41	4.21
Joi	28	SS. 20 mii Mi arși în Nicomidia	28	Pruncii nevin.		7.42	4.22
Vin.	29	SS. 14 mii prunci uciși de Irod (harti)	29	Toma		7.43	4.22
Sâm.	30	S. Ma Anisia; C. Zotie preotul	30	David		7.43	4.23
Duminică după Nașterea Domnului. Gl. 6. Inv. 9. Ap.: Fraților, arăt vouă ca Evangelia (Gal. 1, 11-19). Ev.: Iar după ce s'au dus Magii (Mateiu 2, 13-23).							
Dum.	31	C. mcă Melania Romana	31	Silvestru		7.43	4.23

TAXELE OBIECTELOR POȘTALE, INTERNE ȘI EXTERNE, SIMPLE ȘI INREGISTRATE.

Inclusiv taxele de avion interne, puse în aplicare pe data de 1 Iulie 1930 și timbrul aviației¹⁾ pus în aplicare pe data de 15 Maiu 1931.

Pentru scrisori rec. interne se percepe 1 Leu taxa de înregistrare

O scrisoare locală, până la 20 grame . . . iar de fiecare 20 grame sau fracțiune de 20 grame în plus câte . . .

O scrisoare nelocală, până la 20 grame . . . iar de fiecare 20 grame sau fracțiune de 20 grame în plus, câte . . .

Carte poștală, simplă . . .

" ilustrată . . .

" militară . . .

" cu răspuns plătit . . .

Imprimare, de fiecare 50 gr. sau fracțiune de 50 gr. . . .

Cărți didactice, literare sau științifice, inclusiv cataloagele și prospectele de librărie și editură, de fiecare 40 grame, sau fracțiune de 50 grame . . .

Ziare și reviste, periodice de fiecare 10 grame, sau fracțiune de 10 grame . . .

Pentru interiorul României	Pt. Cehoslovacia, Grecia, Polonia, Iugoslavia, Turcia, Ungaria	Pentru toate celelalte țări	Suprataxa poștală aeriană	Timbrul aviației (taxă nepoștală)
Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
4	—	—	1	1
2	—	—	—	—
6	7,50	10	2	1
2	6	0	2	—
3,50	4,50	6	1	0,50
3	4,50	6	1	1
1	4,50	6	1	0,50
7	9	12	2	1
1	2	2	1	0,50
0,50	2 ²⁾	2 ²⁾	0,50	—
0,25	2 ²⁾	2 ²⁾	1	—

¹⁾ Timbrul aviației nu are legătură cu suprataxele aeriene care se aplică numai pe corespondențele destinate a fi transportate prin avion. Deci timbrul aviației se va aplica pe lângă taxele poștale ordinare.

²⁾ Această taxă se reduce cu 50% pentru cărțile (nu și cataloagele) expediate în următoarele țări: Africa equatorială franceză: Gaben, Conge de mijloc, Oubangui, Chari și Tchad, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Belgia, Biurourile poștale spaniole din Tanger, Chili, Coasta de Iveriu, Coasta franceză a Somaliei, Colombia, Colonia Rio de Ore, Coloniile portugheze din Africa: Angola, Capul Verde, Guineea Portugheză, Mozambique, St. Tomas și Prince (insule), Coloniile portugheze din Asia și Oceania: India portugheză, Macao și Timer portughez, Coloniile spaniole: Colonia Golfului Guineei, cuprinzând teritoriul Muni, Congo belgian, Cuba (republică), Dantzig, (oraș liber), Egipt, El Salvador (republică), Elveția (cuprinzând principatul Liechtenstein), Equator, Estonia, Franța, Germania, Grecia, Guineea franceză, Guyana Olandeză (Surinam), Haiti (rep.), India (stabilimente franceze) Letonia, Luxemburg, Maroc (fără zona spaniolă), Maroc (zona spaniolă), Niger, Oceania (stabilimente franceze), Olanda, Portugalia, Republica Libaneză, Reuniunea, St. Pierre et Miquelon, Sarro, Uniunea republicilor Sovietiste Socialiste (Rusia).

³⁾ Această taxă se reduce cu 50% pentru ziarele și publicațiunile periodice expediate în următoarele țări: Africa equatorială franceză: Gaben, Conge de mijloc, Oubangui, Chari și Tchad, Albania, Algeria, Argentina, Austria, Belgia, Bulgaria, Biurourile poștale spaniole din Tanger, Cehoslovacia, Chili, Coasta de Iveriu, Coasta franceză a Somaliei, Colombia, Colonia Rio de Ore, Coloniile portugheze din Africa: Angola; Capul Verde, Guineea Portugheză, Mozambique, St. Thomas și Prince (insule), Coloniile portugheze din Asia și Oceania, India Portugheză, Macao și Timer portughez, Coloniile spaniole: Colonia Golfului Guineei cuprinzând teritoriul Muni, Conge belgian, Cuba (republică), Dantzig (oraș liber), Dominicană (republică), Egipt, El Salvador, (republică), Elveția (cuprinzând principatul Liechtenstein), Equator, Estonia, Etiopia, Franța, Germania, Grecia, Guineea franceză, Guyana olandeză (Surinam), Haiti (republică), Hedjaz, Nedjde și Dépendances (regat), India (stabilimente franceze), Lettonia, Luxembourg, Maroc (fără zona spaniolă), Maroc (zona spaniolă), Martinica, Mauritania, Niger, Oceania, (stabilimente franceze), Olanda, Paraguay, Persia, Polonia, Portugalia, Republica Libaneză, Reuniunea St. Pierre și Miquelon, Sarro (teritoriu) Seudanul francez, Spania, Siria, Vogo, Tunisia, Turcia, Ungaria, Uniunea Republicilor Sovietiste Socialiste (Rusia) Uruguay, Tatican (Statul Cetății), Jugoslavia.

Imprimare, în relief pentru uzul orbilor de
fiecare 1000 grame
Hârtii de afaceri, până la 250 grame . . .
iar de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50
grame, în plus câte
Probe de marfă, până la 100 grame . . .
iar de fiecare 50 grame, sau fracțiune de 50
grame în plus câte
Pachete mici, de fiecare 50 grame, sau frac-
țiune de 50 grame
cu un minimum de taxă de
Taxa de expres, pentru oricare din obiectele
dela scrisoare locală—probe de marfă . .
Taxa de recomandare, pentru oricare din obi-
ectele de mai sus în afară de taxele ordinare:
Taxa avizului de primire, la obiectele recom.
a) cerut la depunerea obiectului
b) cerut ulterior depunerii
Taxa unei foi de reclamație
Taxa unei cărți de indentitate
Suprataxă pentru obiectele înregistrate pre-
zentate oficiilor Dumineca și în sărb. legale
Drept fix postal de vămuire pentru obiectele
ce urmează să fie prez. la sos. org. vamale
Minimum de taxă pentru obiectele nefrancate
sau insuficient francate
Taxa unui cupon-răspuns

Pentru interiorul României	Pt. Cehoslova- cia, Grecia, Po- lonia, Iugosl. Turcia, Ungaria	Pentru toate celelalte țări	Suprataxa postală aeriană	Timbrul aviației (taxă nepostală)
Lei	Lei	Lei	Lei	Lei
0,25	2	2	5	—
5	10	10	5	0,50
1	2	2	1	—
3	4	4	2	—
1	2	2	1	—
—	6	6	—	—
—	20	20	—	—
20	20	20	—	—
10	10	10	—	—
10	10	10	—	—
10	35	35	—	—
10	35	35	—	—
35	35	35	—	2
5	—	—	—	—
—	18	18	—	—
2	4	4	—	—
15	—	—	—	—

1. A se vedea în circulara No. 662780/530 buletin 11/530 (supliment) țările cari admit pachete mici.

Taxele din coloana 4-a se aplică numai corespondențelor interne destinate a fi trans-
portate prin avion.

Taxele din coloana 5-a se aplică numai corespondențelor interne conform legii pentru
crearea Fondului Național al Aviației.

Fiecare carte postală ilustrată, internă, în afară de taxele respective mai trebuie să
poarte un timbru cultural de lei 2.

Imprimare fără adresă se admit conform art. 4 din tarif.

Taxele pentru străinătate se înțeleg câte lei 2 pentru fiecare 50 grame sau fracțiune
de 50 grame.

MANDATE POSTALE.

	Lei b.
Cartonul până la 1000 lei 3, de la 1000—100.000	4.—
Până la 5000 lei de fiecare sută sau fracțiune de sută	1.—
De la 5000—10000 lei inclusiv, în afară de 50 lei pentru cele 5000 lei de fiecare mie sau fracțiune de mie câte	5.—
Pentru mandatele mai mari de 10.000 lei până la 20.000 lei inclusiv, în afară de taxele prevăzute la punctele a și b de fiecare mie sau fracțiune de mie în plus câte	3.—
Pentru mandatele mai mari de 20.000 lei până la 50.000 lei în afară de taxele prevăzute la punctele a b c de fiecare mie sau fracțiune de mie lei în plus câte	2.—
Pentru mandatele mai mari de 50.000 lei până la 100.000 lei (maximum admis pentru trimerile de bani prin mandatele postale și telegrafice) în afară de taxele prevăzute la punctele a b c d de fiecare mie de lei câte	1.—
La mandatele expediate prin telegraf pe lângă taxele postale prevăzute la art. 18 și 19 precedente se mai percepe o taxă telegrafică fixă până la 10.000 lei 30 până la 100.000	50.—
Pentru mandatele telegrafice urgente lei 60, plus înregistrare la fiecare mandat	1.—
Pentru plata mandatelor la domiciliu se plătește	
Până la 200 Lei	1.—
" " 1000 Lei	3.—
" " 5000 Lei	5.—
" " 10000 Lei	10.—
" " 30000 Lei	20.—

MESAGERII.

Greutate kg.	ZONA I interiorul județului			ZONA II județul limitrof			ZONA III celelalte județe		
	Lei	2 Lei	3 Lei	Lei	2 Lei	3 Lei	Lei	2 Lei	3 Lei
1	8	4	8	8	4	8	8	4	8
2	8	4	8	12	6	12	16	8	16
3	12	6	12	18	9	18	24	12	24
4	16	8	16	24	12	24	32	16	32
5	20	10	20	30	15	30	40	20	40
6	24	12	22	36	18	33	48	24	44
7	28	14	24	42	21	36	56	28	48
8	32	16	26	48	24	39	64	32	52
9	36	18	28	54	27	42	72	36	56
10	40	20	30	60	30	45	80	40	60
11	44	22	32	66	33	48	88	44	64
12	48	24	34	72	36	51	96	48	68
13	52	26	36	78	39	54	104	52	72
14	56	28	38	84	42	57	112	56	76
15	60	30	40	90	45	60	120	60	80
16	64	32	42	96	48	63	128	64	84
17	68	34	44	102	51	66	136	68	88
18	72	36	46	108	54	69	144	72	92
19	76	38	48	114	57	72	152	80	96
20	80	40	50	120	60	75	162	80	100

Categorii 1 sunt coletele ordinare

" 2 " conținând cărți, ziare, sau publicațiuni.

" 3 " adresate militarilor grade inferioare încazarmați, elevilor în școli și institute și bolnavilor în spitale și sanatorii.

Taxa pe valoare pentru toate zonele și categoriile 3 lei, pentru fiecare mie până la 10.000 lei, 1 leu pentru fiecare 1000 — ce trece peste 10.000 lei.

1 Leu taxa de înregistrare (recepisă).

Taxa de Ramburs pentru toate zonele și categoriile:

până la 200 lei inclusiv	1 Leu
până la 500 lei inclusiv	3 Lei
până la 1000 lei inclusiv	5 Lei
până la 30,000 lei inclusiv	10 Lei

În sărbători și Duminici pentru fiecare obiect să încasează o suprataxă de 5 Lei

Pentru trimiterile voluminoase sau fragile taxele pe greutate se sporesc cu 50%.

Coletele distribuite prin expres o suprataxă 20 Lei
se admit până la 5 kgr.

Aviz de primire lei 10 prin timbre franco pe foaie exp.

Taxa de reclamație 10 Lei.

Taxa de magazin 2 lei pe zi cu un maximum de 200 Lei.

Pentru obiectele de mesagerii retrase înainte de expediere se restituie toate taxele încasându-se un drept fix de înregistrare de 5 Lei.

Foaie de expediție, timbru fiscal de 5,25 Lei.

TELEGRAME. (SERVICIUL INTERN)

Taxă minimum Lei 20.—. de cuvânt	2.—
Pentru telegrame urgente de cuvânt	2+20
Pentru telegr. prezentate între orele 21—8, Duminici și sărbători legale afară de taxele de sus, o suprataxă de	5.—
Pentru copii după telegrame se va percepe, pe lângă timbrul fiscal, de fiecare 100 cuvinte sau fracțiune câte	20.—
Taxă de înregistrare pentru fiecare telep.	2.—
Pentru fiecare telegramă se va percepe Timbru aviație	2.—
" " " " " taxa de înregistrare	2.—

Observare. Pentru obiecte recomandate, mandate și colete, destinate pentru interiorul țării, dacă sunt prezentate în Duminici sau sărbători legale se mai percepe în afară de taxele normale un drept fix de câte 5.—

2) E X T E R N

	Scrisori simple	Cărți post. simple
America	10.—	6.—
Ungaria	7.50	4.50
Iugoslavia	7.50	4.50
Polonia	7.50	4.50
Italia	10.—	6.—
Bulgaria	10.—	6.—
Grecia	7.50	4.50
Cechoslovacia	7.50	4.50
Francia	10.—	6.—
Anglia	10.—	6.—

Şematismul

bisericii ortodoxe-orientale române din Mitropolie şi special al eparhiei Caransebeşului.

MITROPOLIE.

(REŞEDINŢA : SIBIU).

1. Ierarhii Mitropoliei.

Arhiepiscop şi Metropolit :

Inalt Prea Sântia Sa Domnul Dr. Nicolae Bălan, membru al senatului.

Episcopii eparhiali :

Prea Sântia Sa Domnul Dr. Vasile Lazarescu, episcopul Caransebeşului, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul Dr. Andrei Magier, episcopul Aradului, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul Dr. Nicolae Popoviciu, episcopul Oradiei, membru al senatului.

Prea Sântia Sa Domnul Nicolae Colan, episcopul Vadului şi Feleacului cu reşedinţa în Cluj, membru al senatului.

Arhiereu :

Prea Sântia Sa Domnul Dr. Vasile Stan, de Răşinari, arhiereu, vicar arhiepiscopesc în Sibiu.

2. Sinodul episcopesc metropolitan.

Preşedintele: Arhiepiscopul şi metropolitul.

Membrii: Episcopii eparhiali şi Arhiereul Dr. Vasile Stan, vicar arhiepiscopesc în Sibiu.

Consilieri: Dignitarii mitropolitani.

3. Dignitarii metropolitani.

Dr. Eusebiu R. Roşca, arhimandrit, rector al acad. teologice din Sibiu în retragere.

Dr. Iustin Sucu, arhimandrit, profesor de teologie în Arad în retragere.

Consistorul mitropolitan.

Senatul bisericesc.

Ordinari:

Dr. Eusebiu R. Roșca, arhimandrit, fost rector al Academiei Andreiane Sibiu.
Dr. Ioan Lupaș, protopresbiter, profesor univ. Cluj.
Procopie Givulescu, protopop în Radna.
Romul G. Ancușa, consilier eparhial Caransebeș.
Trandafir Scorobet, consilier arhiepiscopesc, Sibiu.
 Un loc vacant.

Suplenți:

Fabrițiu Manuilă, protopop Lipova.
Iovian Murășan, protopop Turda.
Traian Oprea, protopop Vârșet.
Dr. Vasile Bologa, protopop, director de liceu i. p. Sibiu.
Emilian Cioran, protopop Sibiu.
Traian Petrișor, consilier mitrop. Sibiu.

Senatul școlar.

Ordinari:

a) Din cler:

Dr. Iosif Blaga, protopop, Brașov.
Dr. Gheorghe Ciuhandu, prot. consilier eparhial, Arad.

b) Mireni:

Dr. Silviu Dragomir, prof. univ. în Cluj.
Dr. Nicolae Zigre, avocat, Oradea.
 Două locuri vacante.

Suplenți:

a) Din cler:

Dr. Ștefan Cioroiannu, protopop Banat-Comloș
Gheorghe Maior, prot., prof. școala normală „A. Șaguna”, Sibiu.

b) Mireni:

Petru Drăghiciu, fost senator, Sibiu.
Dr. Nicolae Comșa, medic, Sibiu.
Ioan Sandu, dir. școlai normale „A. Șaguna”, Sibiu.

Senatul epitropesc.

Ordinari:

a) Din cler:

Prot. Dr. George Proca, consilier arhiepiscopesc i. r. Sibiu.
Dr. Sebastian Stanca, consilier eparhial Cluj.

b) Mireni:

Ioan Lapedatu, fost ministru, București.
Dr. George Dobrin, avocat, Lugoj.
Dr. Iustin Marșeu, avocat, Arad.
 Un loc vacant.

Suplenți:

a) Din cler:

Prot. Virgil Musta, protopop Oravița.
Dr. Vasile Sava, consilier eparhial Cluj.

b) Mireni:

Dr. Lucian Borgia, avocat Sibiu.
Dr. Mihail Gropșianu, avocat Timișoara.
Dr. Valer Moldovanu, profesor universitar, Cluj
Pompiliu Dan, inspector școlar i. p. Oradea.

Consistorul spiritual apelativ mitropolitan.

Membrii Consistorului apelativ în ordine după Eparhii:

1. Sibiu: titular: *Dr. Nicolae Stinghe*, paroh, Braşov.
suplent: *Gh. Maior*, protopresb, prof. la şc. norm. „A. Şaguna”, Sibiu.
2. Arad: titular: *Ioan Popescu*, paroh, Pecica-Română.
suplent: *Ioan Popoviciu*, paroh, Sânt-Nicolaul-Mare.
3. Caransebeş: titular *Dr. Iosif Ieremia*, paroh, Reşiţa.
suplent: *George Olde*, profesor de religie în Logoj.
4. Oradea: titular: *Ioan Pap*, protopresbiter milit. în pens., Topa-de-sus preşedinte.
suplent: *Ioan Bonaşiu*, profesor de religie, Oradea.
5. Cluj: titular: *Dr. Ioan Pasca*, prof. la Acad. Teologică, Cluj.
suplent: *Vasile Maximilian*, capelan prot. Turda.

Cancelaria mitropolitană.

Consilier referent: *Traian Petrişor*, protopresbiter.

Consilier referent: *Ieronim Grovu*, protopresbiter.

Director provizor: *Dr. Lucian Borcia*, avocat în Sibiu.

Jurisconsult: *Dr. Lucian Borcia*, adv. în Sibiu.

Şef de serviciu cl. III: *Nicolae Criştin*.

Delegaţiunea congresuală.

Pentru cazurile pendinte între mitropolia română şi cea sârbească:
Prezident: Mitropolitul.

Membrii:

P. S. Sa Dr. Vasile Lazarescu, episcopul Caransebeşului.

P. S. Sa Dr. Andreiu Magier, episcopul Aradului.

Traian Oprea, protopresbiter în Vêrşeş.

Dr. George Dobrin, fost prefect, avocat în Logoj.

Dr. Mihail Groşian avocat, fost procuror general în Timişoara.

Dr. Cornel Iancu avocat în Arad.

Dr. Victor Mercea, avocat, Timişoara.

Dr. Iustin Marşien, avocat, Arad.

Reprezentanţa fundaţiunii Gojdu.

Sub preşedinţia Arhiepiscopului şi Metropolitului.

Episcopii diecezanî.

Dr. Silviu Dragomir, profesor universitar în Cluj.

Un loc vacant.

Ioan I. Lăpădat, fost ministru de finanţe. Dir. Banca Naţională, Bucureşti.

Dr. Antonie de Mocsonyi, proprietar mare în Bulci.

Dr. Nicolae Pojnăr, avocat în Aleşd.

Dr. Nicolae Zigre, fost subsecretar la interne, avocat în Oradea.

Dr. Gheorghe Dobrin, avocat în Logoj.

Două locuri vacante.

Cancelaria fundaţiunii Gojdu.

Notar ref. *Traian Petrişor* cons. mitrop. în Sibiu.

Cassar şi Controlor: Cei dela consistorul mitropolitan.

Administrator al realităţilor fundaţiunii: *Toma Ungurean*, paroh ort. rom. în Budapesta.

Ierarhii Țării

Dr. MIRON CRISTEA

patriarh al României

Dr. VARTOLOMEI STĂNESCU

episcop al Râmnicului-Noul Severin

GRIGORIE LEU

episcop al Argeșului

GHENADIE NICOLESCU

episcop al Buzăului

GHERONTIE NICOLAU

episcop al Constanței (Tomis)

NICODEM MUNTEANU

mitropolit al Moldovei și Sucevei

LUCIAN TRITEANU

episcop al Romanului

COSMA PETROVICIU

episcop al Dunării-de-Jos

NIFON CRIVEANU

episcop al Hușilor

Dr. NICOLAE BĂLAN

mitropolit al Ardealului și Banatului

Dr. VASILE LAZARESCU

episcop al Caransebeșului

Dr. NICOLAE POPOVICIU

episcop al Oradiei

Dr. ANDREIU MAGIER

episcop al Aradului

NICOLAE COLAN

episcop al Clujului

VISARION PUIU

mitropolit al Bucovinei

TIT SIMEDREA

episcop al Hotinului

GURIE GROSU

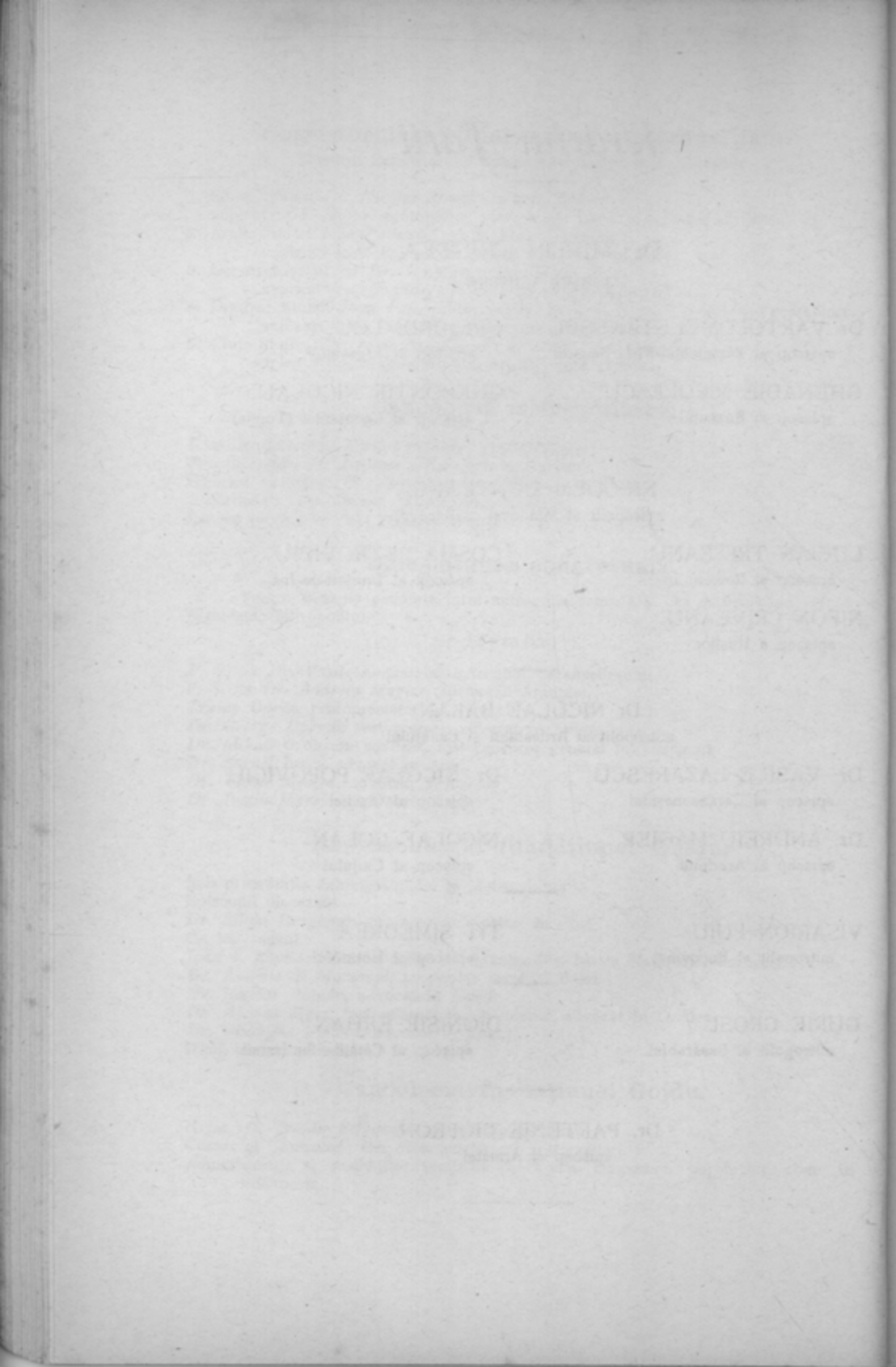
mitropolit al Basarabiei

DIONISIE ERHAN

episcop al Cetății-Albe-Ismail

Dr. PARTENIE CIOPRON

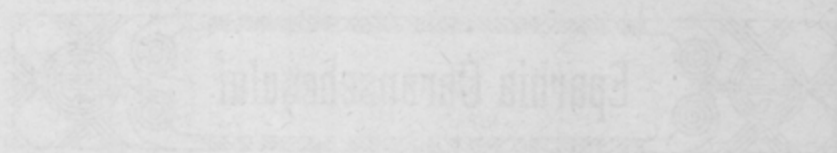
episcop al Armatei



SEMIARHIE

PROCEDEE DE ÎNTRĂ-DEBUT

Eparhia Caransebeşului



ȘEMATISM.

Eparhia Caransebeșului și ierarhii ei.

Banatul este locuit de Români din timpurile străvechi, colonizați de împăratul Traian. Ei sunt cei mai vechi creștini ai Banatului. Toate popoarele ce au venit asupra Banatului i-au aflat aici pe Români, cari erau avuți, în stare materială înfloritoare. Deci Turcii și Sârbii i-au aflat aici.

Fiind Românii Banatului cei mai vechi creștini, e de sine înțeles, că ei aveau și organizație bisericească.

Episcopia noastră a Caransebeșului s'a înființat în timpuri străvechi. Originea ei e acoperită de negura încă nestrăbătută a trecutului. Ea se estindea asupra districtelor vechi: Logoj, Cavaransebeș (Caransebeș), Mehadia, Almăj, Crașova, Iladia, Vârșeț și Palanca. Ba se susține, că până la venirea și așezarea sârbilor pe marginile Banatului — anii 1481 și 1490, — a fost mai lăpătată. Ea s'a ținut de mitropolia veche ort. română de Alba-Iulia și se estinde aproape asupra întregului Banat.

Episcopii își aveau reședința în Caransebeș. Dr. Ștefan Pop, profesor pensionar afirmă, că fostul episcop al Vârșetului-Caransebeșului Emilian Kengyelacz în o hârtie oficială, adresată locotenenții împărătești din Timișoara la 1860, raportează că după tradițiune și după documente sârbești, Caransebeșul încă în veacul al 13-lea avea scaun episcopesc sufragane mitropoliei din Belgradul ardelean (Alba-Iulia), și sunt scriitori cari spun, că la sfârșitul veacului al 15-lea era un episcop Partenie al Caransebeșului. Intre anii 1716—1727 rezida în Caransebeș un episcop cu numele Moise Petrovici¹⁾. Atât după tradițiune cât și după cartea funduară, compusă în 1804, episcopia Caransebeșului a avut în vechime mai multe case și peste 50 jughere de pământ în Caransebeș, din care avere însă în 1865, la reînființarea sau mai bine zis la reactivarea episcopiei, nu s'a aflat decât o casă ruinată, o moară, pentru care a trebuit să se poarte proces cu arendașul și 20 jughere de pământ. Această despoiere e urmarea strămutării reședinței episcopiei dela Caransebeș la

1) Dr. Ștefan Pop „Foaia Diecezană” Nr. 47 din 1931.

Vârșet. Strămutarea, întâi provizorie, apoi definitivă, s'a întâmplat între anii 1760—1770, când s'a înființat și granița militară bănățeană (regimentul romano banatic Nr. 13 s'a înființat în 1767), și de atunci episcopii nu au mai purtat deosebită grijă de realitățile episcopiei și așa acelea au fost în mare parte ocupate de particulari, iară la compunerea cărților funduare, în 1804 resp. 1808, nereclamând nimenea, ocupătorii au fost trecuți în cărțile funduare ca proprietari¹⁾.

Reședința episcopescă se afla și pe timpul când s'a reînființat episcopia, la venirea episcopului Ioan Popasu, dar era în stare ruinată, nelocuibilă. Aci a fost adăpostit în 1865 institutul teologic, mai apoi în 1876 și cei pedagogici, pânăce sub episcopul Nicolae Popea s'a dărâmat și s'a clădit zidirea nouă, în care a fost instalată prăvălia Societății pe acții „Severineana”. Această societate desființându-se, clădirea s'a adaptat pentru magazii mai mici.

Ca reședință episcopescă fericitul episcop Ioan Popasu, dupăce mai întâi a locuit în casă cu chirie, a câștigat dela erariul militar actuala reședință, ce a servit mai 'nainte ca locuință generalului comandant din Caransebeș.

Episcopia Caransebeșului era independentă și dupăce pe seama sârbilor s'a înființat episcopia Vârșetului, după venirea sârbilor sub mitropolitul lor, numit patriarh, Arsenie III. Cernoevici; a ajuns însă, după încetarea mitropoliei de Alba-Iulia, cauzată prin apostasia întâmplată în 1698 a mitropolitului Atanasie, mai întâi prin usurpațiune sub administrarea episcopilor sârbi din Vârșet, mai apoi s'a contopit cu cea din Vârșet, — pânăce în urma străduințelor marelui Andreiu baron de Șaguna, s'a readus la viață independentă și episcopia Caransebeșului, reînființându-se.

Reînființarea episcopiei Caransebeșului s'a decretat prin rezoluțiunea împărătească din 12/24 Decembre 1864, dându-se ca sufragana împreună cu dieceza Aradului, reînființatei noastre mitropolii.

Reînființându-se episcopia Caransebeșului, Caransebeșul a devenit iarăși sediul episcopilor acestei dieceze.

*

Dacă eparhia Caransebeșului își are originea, începutul, în negura trecutului, apoi nu mai puțin vechi e și orașul Caransebeș. Se susține, că aici a fost o cetățuie romană. În documentele istorice se face amintire de acest oraș mai întâi în 1289 și resp. 1290, când a petrecut aici regele Ungariei Ladislau IV Cumanul. În acest document orașul se numește Caransebeș, ca și acum.

1) Acte și documente din trecutul episcopiei ortodoxe răsăritene române a Caransebeșului, Foaia Diecezană Nr. 13 din 1886.

A fost reședință a banilor și vicebanilor Severinului cu însemnată nobilime, cu cetățeni în drepturi egale cu cetățenii din Buda.

Pentru fixarea însemnătății episcopiei Caransebeșului este de interes să urmeze numele episcopilor vechi, pe cât ne este astăzi posibil a-i cunoaște¹⁾.

Refugiindu-se în 1690 vr'o 30.000 familii sârbești și albaneze din Turcia în Ungaria sub mitropolitul numit și patriarh Arsenie III. Cernovits, acesta hirotoni în 1690 episcop pe un preot venit din Albania, cu numele Spiridon Stibița, care se așează cu reședința în Vârșeț. Acesta a fost confirmat de împăratul-rege Leopold în 4 Martie 1695, și a ocupat și eparhia Caransebeșului, fiind aceasta fără îndoială văduvită. Lui Stibița, după unii răposat pe la sfârșitul anului 1695, i-a urmat episcopul Gerasim, care și-ar fi strămutat în 1700 reședința la Caransebeș, ajungând Vârșețul în mâna Turcilor. După Gerasim a urmat înainte de 1717 Moise Stanoevici, confirmat în 8 Aprilie 1722 pentru Vârșeț. Despre acesta susține istoricul Tincu Velea, că este un document autentic că în 1723 locuia în Caransebeș și de aci a condus și dieceza Vârșețului. Acesta ca și înaintașii lui au uzupart dieceza Caransebeșului, căci se aminti mai sus, că dânsul a fost confirmat pentru dieceza sârbească a Vârșețului. Usurparea li s'a ușurat episcopilor sârbi prin încetarea mitropoliei române din Alba-Iulia, în urma apostasiei mitropolitului Atanasie. În 1726 a urmat Nicolae Dimitrievici, iară acestuia în 1728 Maxim Nestorovici, în 1 Maiu 1728, a fost întărit prin curtea din Viena de episcop numai al Caransebeșului²⁾. A răposat în 1738³⁾. Se crede că pe timpul păstoririi lui M. Nestorovici în Caransebeș, în Vârșeț a fost episcop Eutimie Damianovici, care după moartea episcopului Nestorovici a administrat și dieceza Caransebeșului. A răposat în 1739⁴⁾. Răposând Eutimie Damianovici, episcopul diecezei Aradului Isaia Antunovici la cerere proprie a obținut dela curtea împărătească și dieceza Caransebeșului, fiind numit episcop al Caransebeșului în 1741, introdus fiind în 1742. Deci dieceza Caransebeșului a fost 7 ani împreună și cu cea a Aradului. Deoarece prin moartea episcopului Eutimie Damianovici a devenit vacant și scaunul episcopesc din Vârșeț, se pare că Isaia Antunovici a fost și al Vârșețului.

Episcopul Isaia Antunovici, fiind ales în 29 Ianuarie 1748 mitropolit după Arsenie Ioanovici de Șacabent, călătorind la Viena pentru a se prezenta împărătesei-regine Maria Terezia și

1) Se folosește chiar și textual în unele locuri:

a) Studiul „Șirul cronologic al Episcopilor de Caransebeș — Vârșeț” (1690—1865) „Foaia Diecezană” (Nr. 45, 47, 48, 49) din 1887, de secretarul Ioan Bartolomei.

b) Istoria bisericească de Nicolae Tincu Velea.

2) Istoria: Nicolae Tincu Velea pag. 152.

3) După Tincu Velea în 1739.

4) După Tincu Velea în 1740.

a depune jurământul prescris, a răposat în 2 Februarie 1749, de unde a fost adus la Buda și înmormântat aci în cimitirul Taban.

După episcopul Isaia Antunovici a urmat episcopul Timișorii Ioan Georgevici, care a strămutat reședința iarăși la Vârșeț. După istoricul Nicolae Tincu Valea Ioan Georgevici n'a fost episcopul Timișorii, căci iată ce zice el: „Ioan Georgevici încă în anul 1744 denumit prin sinod episcop sufraganean, dar fără dieceză, în anul 1748 a cerut dela împărăteasa Maria Terezia dieceza Caransebeșului și în 14 Iulie 1750, poate la altă rugămintă, a căpătat și aceasta și cea a Vârșetului întărindu-se prin diploma confirmațională: „pro Episcopatu Versetz et Caransebes cum appertinentibus eo districtibus Lugos et Ujpalanka“.

Ioan Georgevici, fiind ales, apoi întărit mitropolit, în 14 Septembrie 1768 a fost ales în 1769 episcop pentru Vârșeț—Caransebeș Vincențiu Popovici. Unii istorici îl numesc cu numele de botez „Ioan“, dar circularele sale sunt semnate cu numele „Vichentie Popovici“. Alegerea lui de episcop s'a întărit abia în 1774. A răposat în Decembrie 1785. În sedisvacanță a administrat eparhia arhimandritul Ghenadie.

După o sedisvacanță de aproape un an a urmat în Septembrie 1786 episcopul din Pacraț apoi Neoplanta Iosif Ioanovici de Șacabent, răposat în 19 Decembrie 1805. După moartea acestuia a administrat dieceza scurt timp arhimandritul mănăstirii Ghergheteg Iosif de Putnik¹⁾. E interesant că acest episcop a pus în titulatură sa Caransebeșul înainte de Vârșeț, numindu-se episcop al Caransebeșului și Vârșetului, pe când Iosif Raiacici se numea al Vârșetului și Caransebeșului.

Mitropolitul Ștefan Stratimirovici comunică în 1 Noembrie 1806, că monarhul a mutat și întărit pe episcopul Călopoiei (Karlstadt) din Croația Petru Ioanovici de Vidak, de episcop la Vârșeț. În 23 Noembrie 1806 a fost intronizat în Vârșeț²⁾; a

1) În circulare se semnează: „Al mănăstirii Sfântului Nicolae Ghergheteg din muntele Fraschii Arhimandrit; Arhiepiscop mitropolicescului Consistoriu al Sremului și Slavitudinii Comitat al Sirmiei Tabuli de judecată Asesor, și Eparhiei Vârșetului Caransebeșului Administrator Iosif de Putnik“.

2) Pastorală de Crăciun e datată în 30 Noiembrie 1806. Acest episcop a comunicat, că în școala cea clericească îndată după sărbătoarea Nașterii Domnului se va începe, și că tânării din confiniul militar numai cu știrea și permisiunea dela regiment se vor primi.

În 8 August 1811 din nou încunoștințează că școala clericească a curții sale dela 1 Noiembrie se începe, și că și diaconii se vor rândui să meargă la Vârșeț la învățătură.

Episcopului Vidak i s'a conferit demnitatea de consilier întâiu al împăratului.

În 1812 a făcut intervenire pentru ameliorarea convenției în ce privește granița militară.

răposat în 9 Decemvrie 1818³⁾). După moartea episcopului Petru Ivanovici de Vidak a administrat dieceza din 1819 până la 1829 arhimandritul Mesiciului Sinesie Radivoevici, când s'a ales episcop arhimandritul mănăstirii Hopova, Maxim Manuilovici. Acesta a fost hirotonit în 21 Ianuarie 1829, intronizat în 25 August, dar conducerea eparhiei a luat-o cu mult mai înainte, căci are circulare încă din Iunie.⁴⁾ A păstorit eparhia până în 1833, respectiv și un timp în decursul anului 1833, când a trecut la Timișoara. Se pare că pentru câțva timp episcopul Maxim Manuilovici a condus din Vârșeț eparhia Timișoara, căci consistorul din Vârșeț comunică sub 24 Octomvrie 1833 că episcopul s'a mutat cu totul la eparhia Timișoara.

Lui Maxim Manuilovici i-a urmat Iosif Raiacici, a cărui primă pastorală de Crăciun poartă data de 18 Decemvrie 1834; el a urmat imediat, fără ca eparhia să fi avut vr'un administrator și a păstorit până în 1842, când a fost ales și întărit de arhiepiscop și mitropolit.⁵⁾ Pentru conducerea eparhiei Raiacici a numit ca mandatar al său pe arhimandritul mănăstirii Mesiciului Arsenie Ivanovici de Șacabent. Sedisvacanța a durat însă abia patru luni, căci consistorul din Vârșeț comunică sub 24 Februarie 1843 că monarhul Ferdinand I a numit pe episcopul Pacrațului Ștefan Popovici de episcop al Vârșețului, întărit fiind ca atare cu diploma împărătească din 9 Februarie 1843.⁶⁾ E

3) S'a îmbolnăvit în 1 Decemvrie seara în pripă — cum zice Consistorul — în 9 la 3 ore noaptea a răposat, 7 zile a fost espus privirei credincioșilor, iar în 15 Decemvrie a fost înmormântat în catedrală lângă episcopul Șacabent.

4) Episcopul Maxim Manuilovici a administrat și eparhia Aradului, căci în pastorală de Crăciun din 1832 se intitulează „Maxim din mila lui Dumnezeu dreptcredinciosul episcop al Vârșețului, Logoșului, Caransebeșului, Orșavo-Mehadiei și a vacantei eparhii a Aradului administrator”.

5) A adresat credincioșilor pastorală de despărțire cu data de 26 Octomvrie 1842, datată din Vârșeț.

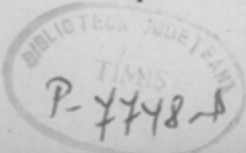
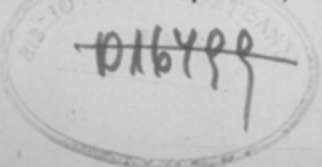
6) Episcopul Pacrațului Ștefan Popovici fiind numit episcop al Vârșețului, consistorul a hotărât în 24 Februarie 1843 ca să fie întâmpinat la anumite locuri de patru deputații preoțești, însoțindu-l dela Carloveț la Vârșeț:

Prima deputație, care era să i se prezinte în Carloveț a fost cuprinsă din: Andreiu Șaguna, arhimandritul Hopovei, ca președintele deputației, apoi igumenul Zlatiției, protopresbiterul Palanchei, fiscalul și notarul consistorial, parohii Teodor Popovici al Ulmului, Trifon Popovici al Fizeșului, Teodor Milosavlevici al Socolovașului, Cuzman Piacul al Nicolințului, George Popovici al Iamului și Sava Vasčovici al Izbistei.

Deputația a 2-a în Alibunar: protopresbiterul Vărădiei, ca președ., protopresbiterul Mehadiei, parohii Adam Botoș al Lățunașului, Trifon Popovici al Mărcinei, Nicolae Stoicevici al Lescoviției, Simeon Raici al Vlaicovățului, Ioan Gruici al Voivodințului și Teodor Pavlovici al Coșteiului.

Deputația a 3-a în Ulmu, Gedeon Zsivanovici namesnecul mănăstirii Mesiciului ca președ., parohii Ignatie Vuia al Logoșului, Constantin Alexandrovici al Săshei, Constantin Petrovici al Srediștei mari, Iosif Ianoșevici și Ștefan Lucaciu ai Rățișorului, Nicolae Popescu al Marcovețului și Pavel Luncovici al Bereleștii.

Deputația a 4-a și cea din urmă în Vârșeț, arhiepiscop mitropolicescul mandatar, domnul Arsenie Ivanovici de Șacabent, arhimandritul Mesiciului,



interesant, că acest episcop urmând timpurile tulburi ale revoluției din 1848/9, congresul național sârbesc ținut în 13 Maiu 1848 în Carloveș a hotărât ca mitropolitul Raiacici și urmașii lui în mitropolie să aibă demnitatea de patriarh al Sârbilor, ceea ce împăratul Ferdinand I a și încuviințat, trecând Raiacici cu Croații săi pe partea împăratului, palatinul Ungariei, arhiducele Ștefan, locțiitor al împăratului, cu decretul său din 2 August 1848 îl ridică din demnitatea de arhiepiscop și mitropolit, rânduiind în locul lui ca administrator pe Platon Atamațcovici episcopul Bacichei. Cu toate acestea mitropolitul Iosif Raiacici și-a exercitat diregătoria sa. Fiind, dupăcum zice mitropolitul Iosif Raiacici, episcopul Ștefan Popovici în mâinile neprietenilor, acesta, mitropolitul Iosif Raiacici, rânduește la 8 Noemvrie 1848⁷⁾ de administrator pe Patrachie Popescu, arhimandritul sfintei mănăstiri Hopova, cu aceea, ca sesiile consistoriale să le țină în Caransebeș, în reședința episcopoească, unde va fi locuința. Episcopul Ștefan Popoviciu a păstorit în Vârșeț până în 23 Ianuarie 1849 când a fost trimis cu escortă la mănăstirea Fenek, sub pretext că a simpatizat cu guvernul revoluționar. A răposat scârbit după câteva luni în 21 Iunie 1849 în satul Vejinia, de unde în 22 Iunie s'a transportat la mănăstirea Fenek. Răposând episcopul Ștefan Popovici, Raiacici a numit administrator pe arhimandritul mănăstirii Mesiciului Arsenie Ioanovici de Șacabent.

ca președul deputației, după aceea domnii protopresbiteri al Vârșețului, Logojului și al Caransebeșului, parohii Vârșețului și cealaltă spre acest scop atunci adunată preotjime.

Episcopul a ajuns în 15 Aprilie 1843 în Vârșeț; în ședința consistorului din 17 Aprilie a primit conducerea eparhiei, iar în 20 Aprilie a plecat la dieta din Pojon (azi Bratislava).

Episcopul a comunicat, că arhipăstoreașca scrisoare ce a gândit să o trimită silit e să o amâne până la reîntoarcere. S'a dispus să se facă rugăciune pentru norocoasa scrisoare.

Ce frumoasă primire și ce sfârșit tragic!

7) Raiacici în circulara din 8 Noemvrie 1848 îndecamnă ca Patrachie Popescu să fie recomandat ca un „născut cătră nația și naționalitatea sa înfocat, zelos și spre înaintarea conaționalilor săi sârguitori Români, cu dragoste să-l primească în mijlocul lor, pe el ca pe un frate al lor să-l atârne cătră sânurile sale, lui, ca duhovniceștilor căpetenie și locțiitorului nostru toată cinstea, slujba, dragostea și aplecarea să-i dea”.

Arhimandritul Patrachie Popescu dispune din Caransebeș sub 22 Noemvrie 1848 publicarea dispozițiilor mitropolitului patriarh și acesta să se pemească la slujbă, iar nu episcopul Ștefan.

Semnează: Patrachie Popescu arhimandritul sfintei mănăstiri Hopova, și administrator diecesei Caransebeșului.

Iar sub 27 Decemvrie 1848, tot din Caransebeș, comunică, că „Maiestatea Sa Monarhul a dăruit pe Preasfințenia Sa Domnul Patriarh și Episcopul și Metropolitul nostru Iosif Raiacici, cu ordul coroanei de fer cl. I. și că patriarhul îi poruncește în 15 a. c. Luni sub Nr. 4261 să publice aceasta. Aici semnează: Patrachie Popescu... și administrator diecezei Vârșețului.

995219

Ținându-se în Logoj în 15/27 Iunie 1848 adunarea națională a poporului, convocată de Eftimie Murgu, acesta, ca Românii să se scape de ierarhia sârbească, a ales de vicar pentru eparhia Caransebeșului pe fostul paroh în Logoj și profesor de teologie în Vârșeț Ignatie Vuia⁸⁾, iar ca vicar general mitropolit pentru eparhia Timișorii pe protopopul Lipovei Dimitrie Stoichescu alias Petrovici, pe cari guvernul unguresc i-a și înțărît. În funcție a înțrât Ignatie Vuia în Iunie 1849 în urma ordinului ministerului unguresc (revoluționar) din Debrețin, după ce în Maiu 1849 a ajuns Vârșețul în mâinile guvernului unguresc⁹⁾. Vârșețul reocupat fiind de trupele împărătești, Ignatie Vuia a fugit în Sârbia, unde în Negotin a și răposat.

În 13 Maiu 1851, la propunerea patriarhului Raiacici, împăratul a numit de administrator al eparhiei Vârșeșului pe arhimandritul Bezdinului și mandatar al patriarhului în Timișoara Samuil Mașirevici, care a condus eparhia până în 1853, în care an s'a ales episcop arhimandritul Emilian Kengyelacz. Acesta a fost întronizat în 10 Iulie 1853 și a păstorit dieceza Caransebeș-Vârșeș până la despărțirea ierarhică, când a rămas numai în fruntea eparhiei sârbești a Vârșeșului¹⁰⁾.

* * *

Episcopii dela reactivarea eparhiei Caransebeșului:

1. **Ioan Popasu** a fost primul episcop al reînființatei episcopii. S'a născut în anul 1808 în Brașov. După ce a absolvit studiile gimnaziale, a studiat teologia romano-catolică dela universitatea din Viena. Episcopul Ardealului Vasilie Moga l-a numit secretar al său, apoi hirotonindu-l ca celib a fost ales paroh

8) După raportul lui Eftimie Murgu făcut ministerului unguresc adunarea a ales vicar al episcopescului scaun de Caransebeș pe Ignatie Vuia protopopul Vârșeșului, (Teodor Păcățan „Cartea de aur pag. 353”), de unde a condus eparhia. Adresa No. 42 din 17 Maiu 1849 a guvernatorului „Carașului și a întregului Banat Românesc” către locotenentul din Caransebeș spune însă că a „numit de administrator episcopesc pe Ignatie Vuia, protopop gr. n. u. (greco-ne-unit) din Oravița.

9) Unde a locuit și funcționat, și cum a funcționat, nu e stabilit. Patriarhul Iosif Raiacici scrie din Viena consistorului din Vârșeș, sub data de 28 Septemvrie 1849, că cu nemărginită neplăcere a înțeles că administratorul diecezan Vuia pus prin nelegiuitul rebel guvern maghiar a adus eparhia în cea mai mare nerânduială, a alcătuit consistor din persoane de un simț cu dânsul, a pus protopresbiteri, administratori protopresbiterali, parohi și capelani, a trimis pe unii la episcopul Aradului Gherasim Rațiu pentru hirotonire; a numit noui asesori consistoriali, a dăruit brâne roșii, a desfăcut căsătorii legitime, și așa dânsul, Raiacici, toate lucrările, hotărârile lui Vuia și ale consistorului lui le declară nelegitime și fără putere și declară lipsiți de brâne roșii pe cei distinși cu acestea; cere ștergerea asesoriilor puși de Vuia și delăturarea protopopilor și a preoților din beneficiile lor.

10) Se susține, că episcopul Kengyelacz ar fi fost român de origine, și că ar fi regretat, că la despărțirea ierarhică nu s'a declarat pentru ierarhia română.

la biserica sfântului Nicolae din Braşov şi în 1837 a fost numit protopresbiter al tractului al doilea, iar în 1838 protopresbiter al tractului întâiu din Braşov.

În 1863 a intrat în tagma monahală şi aşa a fost înaintat la demnitatea de arhimandrit.

Reînfiinţându-se episcopia Caransebeşului împăratul Francisc Iosif I, la propunerea fericitului mitropolit Andreiu Baron de Şaguna şi respective a sinodului episcopesc ținut în 6 Martie 1865, l-a numit cu rezoluţiunea ddto 6 Iuliu 1865 episcop al acestei eparhii. În 15 August 1865 a fost hirotonit episcop prin mitropolitul Şaguna şi episcopul Aradului Procopiu Ivacicoviciu în biserica cea mare din Răşinari. După hirotonie a venit în dieceza sa, unde în 23 Septemvrie 1865 a ținut şedinţă konzistorială plenară, organizatoare, după ce mai înainte, cu pastorală sa în 26 August 1865 Nr. 20 a făcut cunoscut credincioşilor, că a primit conducerea diecezei. Întronizarea festivă a avut loc abia în 31 Octomvrie 1865 st. v cu intervenirea mandatarului mitropolit Procopiu Ivacicoviciu, episcopul Aradului şi în prezenţa comisarului împărătesc pentru actul de instalare, general-majorul din Biserica-albă Anton baron Benkő de Boinic, brigadirul trupelor grănicereşti.

Episcopul Ioan Popasu a fost organizatorul diecezei. El îndată a pus la cale deschiderea institutului teologic, aducând secţiunea românească dela Vârşeţ aici; în 1866 a înfiinţat conferinţele învăţătoreşti, iar în 1876 a înfiinţat institutul pedagogic. A pus bază desvoltării culturale, morale şi materiale a diecezei. Deşi însuşi lipsit, a jertfit mult din puţinul său numai ca să cruţe mijloacele materiale ale diecezei.

În 1874, după trecerea mitropolitului Procopiu Ivacicoviciu la Sârbi, congresul naţional bisericesc l-a ales mitropolit, dar această alegere n'a întâmpinat consimţământ la locurile mai înalte şi aşa a rămas mai departe în fruntea diecezei sale spre binele acesteia.

În 9 Martie 1887 şi-a serbat jubileul de 50 ani ai preoţiei sale, iar în 5/17 Februarie 1889 a adormit în Domnul. S'a înmormântat în 7/19 Februarie 1889 în biserica sf. Ioan din cimitir.

2. Nicolae Popea. S'a născut în 17 Februarie 1826 în Satulung, la Săcele, lângă Braşov, primind în s. botez numele „Neagoe“. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat dreptul în Cluj, apoi teologia la facultatea teologică din Viena, unde l-au aflat tulburările anului 1848.

A intrat în serviciul statului funcţionând în 1849 şi 1850 ca practicant la guvernul ţării din Sibiu, în 1850—1852 ca concepist la pretura din Deva, iar în anii 1852—1856 ca actuar şi adjunct la pretura şi judecătoria din Şomcuta-mare.

În 1856 marele Andreiu Șaguna l-a chemat în serviciul bisericii, și a ocupat postul de secretar; apoi marele Andreiu l-a tuns într-un monah primind numele „Nicolae”. După un an l-a hirotosit protosincel. A funcționat și ca profesor de teologie și ca asesor consistorial; a administrat câțva timp și protopresbiteratul Nocrichiului. În 1870, în sinodul arhidiecezan, când se organizează consistorul pe bazele Statutului organic, marele mitropolit îl numește vicar arhiepiscopesc, iar în 1871 îl hirotosește într-un arhimandrit. Ca vicar a condus arhidieceza în două rânduri, adică după răposarea fericitului mitropolit Andreiu și după trecerea mitropolitului Ivacicoviciu la Sârbi.

După moartea fericitului episcop Ioan Popasu a fost ales episcop în sinodul eparhial electoral ținut în 27 Martie 1889. Nicolae Popea, care în 20 Maiu, în urma intervenției personale, hotărâte și dârse a mitropolitului Miron Romanul, care l-a prezentat după alegere în persoană ministrului președinte Coloman Tisza, a obținut întărirea prea înaltă. În 11 Iunie a fost hirotonit în Sibiu de episcop, iar în 2 Iulie 1889 a avut loc intronizarea.

Fericitul Episcop Nicolae Popea a fost activ și pe terenul literar și așa Academia română l-a ales în 1899 membru ordinar, iar recepțiunea a avut loc cu multă solemnitate în primăvara anului 1900 în prezența și sub prezidiul regelui Carol I. Tot în 1900 a primit vizita mitropolitului primat al României Iosif Gheorghian.

Fericitul episcop Nicolae Popea, ca bărbat cruțător a dezvoltat starea materială a diecezei, s-au achiziționat pământuri, domeniul dela Visag, Dezești și Marghita-Mare, și sub păstorirea lui blândă s-au făcut multe îmbunătățiri. Însuși cruțător fiind, a cruțat și mijloacele diecezei, așa că aceasta s-a întărit. A jertfit dela sine pentru ținerea în stare bună a edificiului reședinței și pentru unele îmbunătățiri la aceasta, apoi a devenit un mare binefăcător al diecezei sale, lăsându-i întreaga avere agonisită, de 250.000 coroane aur.

A adormit în Domnul în 26 Iulie 1908, iar în 29 a fost înmormântat în cripta zidită din lăsamântul său în cimitirul bisericii sfântului Ioan.

Pentru alegerea noului episcop sinodul eparhial electoral s-a întrunit în 21 Septemvrie (4 Octomvrie) 1908 sub prezidiul episcopului Ioan I. Papp al Aradului, ca mandatar mitropolitan, și a ales de episcop pe:

a) *Filaret Musta*, asesor ordinar, arhimandrit-vicar episcopesc.

E născut din familie preotească în 20 Martie 1839 și a primit în sf. botez numele Filip. Tatăl său Adam, de

origine din Răcăjdia, era atunci capelan în Văliug, mamă-sa fiica parohului din Văliug Dimitrie Dobromirescu, de origine din Dubova. Clasele gimnaziale le-a terminat în Beiuș, a studiat apoi dreptul la Academia din Debrețin, iar teologia în Caransebeș, fiind apoi trimis de fericitul episcop Ioan Popasu pentru continuarea studiilor teologice la Lipsca. Ca profesor a fost aplicat la începutul anului școlar 1870/1 cu salariu de 399 fl., fiind apoi încredințat și cu direcțiunea institutului teologic, în care situație a rămas până în 1 Septembrie 1888.

În 21 Noembrie 1871 a fost hirotonit de fericitul episcop Ioan Popasu întru diacon, în 16 Aprilie 1872, sărbătoarea Paștilor, hirotesit protodiacon, în 9 Maiu 1874, Înălțarea Domnului, hirotonit presbiter, în 4 Februarie 1875 a fost tuns întru monah primind numele Filaret, în 13 Aprilie 1875, sărbătorea sfintelor Paști, hirotesit protosincel, în 25 Decembrie 1891, hirotesit arhimandrit de fericitul episcop Nicolae Popea. A fost asesor onorific la senatul școlar apoi la cel bisericesc, la acesta și ca ordinar, ales în 1886. Asesor la consistorul mitropolitan, deputat sinodal și congresual. Cu ocaziunea sinodului eparhial din anul 1902 episcopul Nicolae Popea l-a numit vicar episcopesc.

După terminarea războiului mondial din anii 1914—1918 alăturându-se vechiului Regat și Banatul, cu excepțiunea unei părți a comitatelor Timiș și Torontal, care s'a încorporat Sârbiei, acum Iugoslavia, sinodul episcopesc al provinciei noastre mitropolitane a hotărât ridicarea arhimandritului vicar episcopesc la demnitatea de arhieru și astfel în 5/18 Octombrie 1921 a fost hirotonit arhieru în catedrala mitropolitană din Sibiu. În 1929 facultatea teologică a Universității din Cernăuți l-a promovat doctor în teologie „honoris causa”.

În două rânduri a fost ales senator și în această calitate a intrat în Senat și cu ocaziunea deschiderii primului parlament, întrunit după unificare respective după alipirea noastră la vechiul Regat, câștigându-și simpatii între membrii senatului.

A fost activ până la îmbolnăvirea sa, întâmplată în seara Floriilor, 24 Martie 1929. În timpul boalei s'a făcut nemuritor și prin noblețea inimii sale, în urma căreia averea sa, în suma de Lei 1,100.000, câștigată cu multă economie și cruțare în lunga și laborioasă sa activitate a lăsat-o diecezei ca fundațiune, care să poarte numele lui cu destinație hotărâtă de dânsul, predându-o încă în viață fiind, consiliului eparhial.

A adormit în Domnul în seara zilei de 14 Octombrie 1930, sărbătoarei Cuvioasei Maice Paraschiva.

Dânsul s'a bucurat de mare autoritate și a avut simpatii între fruntașii eparhiei. Răposând fericitul episcop Ioan Popasu spre dânsul s'au îndreptat privirile. Dânsul a declinat însă dela

sine demnitatea de episcop din considerare la persoana arhimandritului vicar episcopesc de atunci Nicolae Popea, și însuși, mulțumindu-se cu demnitatea sa de protosincol, a rugat pe cei cari nu se puteau împăca cu retragerea sa, ca să voteze pentru arhimandritul Nicolae Popea, și așa a și fost acesta ales cu unanimitate.

În timpul sedisvacanțelor a condus consistorul ca președinte.

Alegerea arhimandritului Filaret Musta neobținând aprobarea, sinodul eparhial electoral s'a întrunit din nou la 29 Iunie (12 Iulie) 1909 sub prezidiul arhimandritului-vicar episcopesc Filaret Musta, ca mandatar mitropolitan și a ales de episcop pe:

b) *Dr. Iosif Traian Badescu*, protosincol, asesor ordinar al senatului bisericesc.

Neobținând nici această alegere aprobarea, sinodul eparhial electoral s'a întrunit a treia oară în 21 Noemvrie (4 Decemvrie) 1909, iarăși sub presidiul arhimandritului-vicar episcopesc Filaret Musta și a ales de episcop pe:

3. **Dr. Elie Miron Cristea**, asesor consistorial, protosincol în Sibiu, actualul patriarh, care s'a născut la s. Ilie 1868 în Toplița-română. După absolvirea studiilor gimnaziale a studiat teologia în Sibiu, apoi în 1890—91 a funcționat ca învățător în Orăștie. În toamna anului 1891 a mers la universitatea din Budapesta, unde a studiat filozofia, obținând în 1895 titlul de doctor.

După absolvirea studiilor filozofice a funcționat ca secretar consistorial. În această funcțiune fiind, a fost trimis la Budapesta, unde în ministerul cultelor a lucrat la regularea întregirii dotațiunii preoțești a parohiilor din arhidieceză. A fost redactor al *Telegrafului Român* dela 1 Ianuarie 1898 până la 31 Decembrie 1900. În 30 Ianuarie a fost hirotonit arhidiacon, iar în 23 Iunie 1902 a fost tuns întru monah. Tot în 1902 sinodul arhidiecezan l-a ales asesor pe viață și salarizat. Având a conduce întocmirile interne din catedrală, consistorul arhidiecezan l-a trimis în o călătorie de studii, al cărei rezultat a apărut în 1905, intitulat „Iconografia și întocmirile din interiorul bisericii răsăritene”. I. P. S. Sa este autorul mai multor lucrări de valoare. La propunerea sa sinodul arhidiecezan a hotărât înființarea unei bănci culturale „Lumina”.

În ziua de Rusalii 1908 a fost hirotesit protosincol, apoi ales fiind episcop, a fost hirotonit arhiereu în 20 Aprilie 1910, iar în 25 Aprilie, Dumineca Tomei, s'a îndeplinit actul instalării.

În 20 Noemvrie (1 Decemvrie) 1918 marea adunare națională din Alba-Iulia l-a ales vicepreședinte al marelui Sfat național român și membru în deputațiunea, carea a prezintat Majestății

Sale Regelui Ferdinand I hotărârile marelui adunări naționale. Căci ocaziunea acestei prezentări a fost decorat cu cordonul ordinului „Coroana României”. Atât Academia Română cât și Institutul geografic din București au ales pe I. P. S. Sa membru onorabil.

În 18/31 Decembrie 1919, în marele colegiu electoral, a fost ales mitropolit-primat al României, iar în 19 Decembrie (1 Ianuarie 1920) a primit investitura din partea Majestății Sale Regelui Ferdinand I, în urma cărui fapt a intrat sedisvacanță în dieceza Caransebeșului.

Pe sărbătorile Nașterii Domnului Î. P. S. Sa a venit în fostă sa reședință, și în ziua a doua a Nașterii Domnului și luat rămas bun în catedrală.

În anul 1925 ridicându-se biserica noastră ortodoxă României la rangul de patriarhat, Înalt Prea Sfinția Sa devenit primul patriarh al Bisericii noastre autocefale române. Pe timpul delăsării răposării fericitului Rege Ferdinand I până la venirea pe tron a Majestății Sale Carol II, 8 Iunie 1930, a fost membru al Înaltei Regențe.

4. Dr. Iosif Traian Badescu, asesor ordinar al senatului bisericesc, a fost ales a doua oară în sinodul eparhial extra-ordinar, întrunit în 8/21 Martie 1920. Alegerea fiind confirmată de Majestatea Sa regele Ferdinand I, a fost hirotonit și instalat în catedrala din Caransebeș în 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920 iar în 29 Martie 1921 a avut loc investitura din partea Majestății Sale Regelui Ferdinand I.

S'a născut în 15 Maiu 1858 în Șopotul vechiu, primind numele de botez *Traian*. A intrat în serviciul diecezei ca secretar consistorial în 23 Septembrie 1889. Hirotonit ca celib-diacon în 21 Octombrie 1890, hirotesit protodiacon în 6 Ianuarie 1893, iar presbiter hirotonit în 6 Ianuarie 1895. A servit deci ca diacon peste opt ani. În calitatea sa de secretar care post l-a ocupat până în 7 Februarie 1909, a lucrat și în senatul bisericesc, pe lângă asesorul ordinar Filaret Musil. În acest senat a fost ales asesor onorific, 1900, iar în 1901 ca asesor ordinar.

Din 31 Martie 1898 a servit și de cassar până în 2 Decembrie 1906. A purtat și sarcina de referent în senatul școlar din anul 1899 până în 17 Februarie 1904. Deci a fost timp când a făcut servicii deodată ca: secretar, cassar, referent școlar și în senatul bisericesc. În 1902 Dumineca sfinților Părinți, intrat în tagma monahală, primind numele *Iosif*, iar în 1903 Marțea sfințelor Paști, a fost hirotesit protoscel, tot de fericitul episcop Nicolae Popea.

În anul școlar 1917/18 pe lângă agendele sale de asesor ordinar la senatul bisericesc, a provăzut și agendele de director

la institutul teologic, propunând dogmatica și exegeza testamentului nou în cursul al III-lea și celui vechiu în cursul I.

În 25 Decembrie, Nașterea Domnului 1919, a fost hirotesit arhimandrit de I. P. S. Sa mitropolitul primat, Dr. E. Miron Cristea.

A păstorit în cinste dela 27 Septembrie (10 Octombrie) 1920 până la 11 Iulie 1933.

De numele său se leagă înființarea fabricii de lumânări de ceară, înființarea școlii de cantori, a muzeului eparhial etc. Multe comune bisericești și-au zidit, în timpul păstoririi sale pacinice, biserici, case parohiale; consistorul și-a zidit o casă pentru trebuințele proprii, iar altele servind ca izvoare de venit. În anul 1928, ridică Institutul teologic la rangul de Academie, căutând și în chipul acesta să țină pas cu cerințele timpului.

A adormit în Domnul cu gândul la fiii săi sufletești, pe cari i-a vrut totdeauna solidari și buni apărători ai intereselor și integrității acestei eparhii. Pe urma dorinței sale, a fost înmormântat simplu, săvârșindu-i-se prohodul de un singur călugăr, iar rămășițele pământești au fost transportate și înhumate în cimitirul din Eșelnița.

5. Dr. Vasile Lazarescu, arhimandrit, profesor la Academia teologică din Oradea-mare, actualul P. S. episcop al nostru este al cincilea dela reînființarea episcopiei Caransebeșului.

S'a născut la 1 Ianuarie 1894 în comuna Jădani. În botez a primit numele marelui patron al zilei, Vasile. După absolvirea liceului a studiat teologia la facultatea teologică din Cernăuți, obținând aci titlul de doctor. La universitățile din Budapesta și Viena a studiat pedagogia și filozofia.

A funcționat câțiva ani ca profesor la „Academia Andreiană” din Sibiu, iar de aci, chemat de P. S. episcop Roman Ciorogariu al Orăzii-mari, a trecut la Academia teologică din Oradea-mare.

În săptămâna Patimilor din anul 1928 a intrat în monahism. Curând a străbătut toate treptele ajungând, în 1929, arhimandrit.

Fiind un apreciat om al datoriei, în momentele de văduvie a eparhiei noastre a devenit unica preocupare la cei cu grijă pentru viitorul și destinele ei. În congresul electoral extraordinar dela 21 Octombrie 1933 marele colegiu electoral îl alege episcop al Caransebeșului. Obținând această alegere înalta confirmare a Majestății sale Regelui Carol II., și aprobarea Sfântului Sinod, urmă, la 9 Martie 1934 investitura, iar la 15 Aprilie 1934 — Dumineca Tomii, instalarea în scaunul episcopal.

1. Deputații din eparhia Caransebeșului la congresul mitropolitan din Sibiu

Deputații preotești :

1. În cerc. electoral I Caransebeș: Loc vacant.
2. în cerc. electoral II Logoj; Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter în Logoj.
3. în cerc. electoral III Gătaia: Romul G. Ancușa, protopresbiter, consilier-referent eparhial în Caransebeș.
4. în cerc. electoral IV Oravița: Virgil Musta, protopresbiter, în Oravița ;
5. în cerc. electoral V Vârșeț: Traian Oprea, protopresbiter în Vârșeț.

Deputații mirenești:

1. În cerc. electoral I Caransebeș: Aurel Moaca, consilier referent eparhial în Caransebeș.
2. în cerc. electoral II Logoj: Aurel Crainicescu, director de bancă în Logoj.
3. în cerc. electoral III Gătaia: Dr Vasile Loichiță, profesor universitar în Cernăuți;
4. în cerc. IV Sasca-montană: Dr Maxim Radovan, avocat în Oravița.
5. în cerc. electoral V Oravița: Dr Pavel Liuba, avocat în Oravița.
6. în cerc. electoral VI Bocșa-montană: Dr Cornel Corneanu, director de bancă în Caransebeș.
7. în cerc. electoral VII Bozovici: Ing. Pavel Goanță, inspector silvic la Com. de avere în Caransebeș.
8. în cerc. electoral VIII Mehadia: Dr Cornel Corneanu, director de bancă în Caransebeș.
9. în cerc. electoral IX Satul-nou: Dr Alexandru Butoarcă, avocat, deputat în Vârșeț.
10. în cerc. electoral X Vârșeț: Tiberiu Mităr, prof. la Școala de comerț în Logoj.

2. Adunarea eparhială.

Membrii aleși pe periodul 1932—1937 (cu mandat prelungit).

- Valeaboul :** *Nicolae Corneanu*, paroh în Apadia.
Dr. Virgil Budințianu, fost prefect al jud. Severin, medic primar în Caransebeș.
Pavel Jumanca, directorul școalei primare din Caransebeș.
- Logoj :** *Dr. Aurel Mihaescu*, protopresbiter în Logoj.
Dr. Constantin Murariu, medic primar la Casa muncii în Logoj.
Dr. Alexandru Bireescu, medic primar în Logoj.
- Zgribești :** *Prof. Sabin Evușian*, protodiacon, inspector general al învățământului secundar în Timișoara.
Cornel Mircea, revizor școlar în Logoj.
- Făget :** *Dimitrie Sgâvârdă*, secretar eparhial, în Caransebeș.
Sebastian Olariu, protopresbiter în Făget.
Dr. Titus Popovici, avocat, în Logoj.
Victor Feneș, industriaș în Făget.
- Coșava :** *Ioan Munteanu*, preot-capelan în Făget.
Simeon Ionașiu, învățător pens. Marginea.
Dionisie Dragulescu, inv. în Bujor.
- Buziaș :** *Ioan Geția*, protopresbiter în Buziaș.
Dr. Victor Mercea, avocat în Timișoara.
Dr. Dimitrie Borca, medic în Buziaș.
- Jebel :** *Dr. Dimitrie Cioloca*, presbiter, profesor de teologie în Caransebeș.
Dr. Vasile Loichița, profesor universitar, în Cernăuți.
Petru Savii, învățător în Timișoara.
- Ciacova :** *Augustin Ghilezan*, protopresbiter în Ciacova.
Dr. Iuliu Coste, avocat, fost prefect al jud. Timiș-Torontal în Timișoara.
Dr. Alexandru Iancu, avocat, Ciacova.
- Fizeș :** *George Olde*, paroh în Ferendia.
Patrickie Râmneanșu, inv. în pens., președ. Asociației învăț. din Banat în Timișoara.
Dr. Ioachim Miloia, directorul muzeului comunal Timișoara.
- Vârșeț :** *Traian Oprea*, protopresbiter în Vârșeț.
Dr. Alexandru Butoarcă, avocat, deputat în Vârșeț.
Tiberiu Milăr, profesor la liceul comercial Logoj.
- Răcăjdia :** *Romul G. Ancușa*, protopresbiter, cons. ep., în Caransebeș.
Prof. Mihail Drugărin, director de liceu în Oravița.
Dr. Ioan Fira, medic primar al județului în Oravița.
- Sasca-mont.:** *Ioan Oravițan*, paroh în Moldova nouă.
Dr. Mihail Gropșian, avocat, fost senator în Timișoara.
Dr. Cornel Dăneșiu, medic în Sasca-montană.
- Oravița-m.:** *Virgil Musta*, protopresbiter, în Oravița.
Dr. Petru Corneanu, avocat, fost prefect al jud. Caraș-Severin în Oravița.
Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.
- Recița-mont.:** *Dr. Iosif Ieremia*, paroh în Recița mont.
George Molin, directorul gimnaziului în Recița.
 Un loc vacant.
- Bocșa-mont.:** *Petru Ieremia*, administrator protopresbiteral al Bocșei, paroh în Călnic.
Octavian Furlugean, maior i. r., deputat în Bocșa-română.
Danilă Ilieșcu, Timișoara.
- Caransebeș:** Mandatul preoțesc vacant.
Dr. Cornel Corneanu, director de bancă în Caransebeș.
Aurel Moaca, consilier referent eparhial în Caransebeș.

- Teregova:** *Vasile Paica*, paroh în Feneş.
Ing. Petru Fotoc, inspector silvic în Caransebeş.
Dr. Octavian Jucu, avocat Logoj.
- Mehadia:** *Iosif Câmpianu*, protopresbiter în Orşova.
Vizantie Murgu, inginer silvic în Orşova.
 Un loc vacant.
- Bozoviciu:** *Gheorghe Noaghea*, presbiter, profesor la liceul „Traian Doda” în Caransebeş.
Damaschin Stroca, inginer silvic în Bozovici.
Ing. Pavel Goană, inspector silvic în Caransebeş.
- Satul-nou:** *Ioan Murgu*, protopresbiter în Satul-nou.
Nicolae Şofariu, inv. pens. în Petrovaselo.
Pant. Jepcea, dir. de bancă în Cubin.

3. Delegații Adunării eparhiale la Congresul național bisericesc din București.

- Sabin Evușian*, protodiacon, inspector gen. al inv. secundar în Timișoara.
Virgil Musta, protopresbiter, în Oravița.
Dr. Cornel Corneanu, director de bancă în Caransebeş.
Dr. Mihail Gropșian, avocat, fost senator în Timișoara.
Dr. Vasile Loichița, profesor universitar în Cernăuți.
Octavian Furlugeanu, maior i. r. în Bocșa-română.

4. Consiliul Eparhial.

Președinte: Episcopul diecezan.

a) Secția administrativă-bisericească.

Consilier stabil:

Romul G. Ancușa, protopresbiter.

Consilieri onorifici:

Virgil Musta, protopresbiter în Oravița.
Ioan Geția, protopresbiter în Buziaș.
Sebastian Olariu, protopresbiter în Făget.
Traian Oprea, protopresbiter în Vârșej.
 Un loc vacant.

Suplenți:

Filip Pop, presbiter, profesor la liceul „Traian Doda” în Caransebeş.
Dimitrie Popoviciu, paroh în Pecenișca.
Isaia Popoviciu, paroh în Sălha.

b) Secția culturală.

Consilier stabil:

Nicolae Cornean.

Consilieri onorifici:

Sabin Evușian, protodiacon, inspector general al inv. secundar în Timișoara.
Dimitrie Soceneanșu, presbiter, profesor de religie în Timișoara.
Dr. Dimitrie Borca, medic în Buziaș.
Patrickie Rămneanșu, învățător în retragere în Timișoara.
 Un loc vacant.

Suplenți:

Eugen Popoviciu, paroh în Mărcina.

Prof. Mateiu Armaș, directorul liceului „Traian Doda” în Caransebeș.

Pavel Jumanca, directorul școlii primare din Caransebeș.

c) Secția economică.

Consilier stabil:

Aurel Moaca.

Consilieri onorifici:

Dr. Aurel Mihaescu, protopresbiter în Logoj.

Ioan Murgu, protopresbiter în Panciova.

Dr. Cornel Corneanu, director de bancă în Caransebeș.

Dr. Titus Popovici, avocat în Logoj.

Dimitrie Sgăvêrdia, secretar eparhial, avocat în Caransebeș.

Suplenți:

Iosif Câmpian, protopresbiter în Orșova.

Două locuri vacante.

5. Consistorul spiritual:

Constantin Tismădnariu, preot în Pădureni.

Ioan Munteanu, preot capelan în Făget.

Un loc vacant.

Suplenți:

Iosif Drăgoiu, preot în Globureu.

George Sperlea, preot în Zăguzeni.

Cancelaria Consiliului eparhial:

Secretar: *Dimitrie Sgăvêrdia*.

Arhivar: *Gheorghe Boriovan*.

Protocolist: *Ioan Domil*.

Esactor: *Petru Toma*, preot.

Espeditor: *Pavel Bogoeviciu*, preot.

Dactilografă: *Ana Banaduc*.

Fiscal: vacant.

Defensor matrimonial: *Dimitrie Sgăvêrdia*, cons. epar., avocat în Caransebeș.

Expert tehnic: *Mihail Cloșan* ing. silv. la Com. de avere în Ohaba Bistra.

Cancelist: *Andrei Jucos*, diacon.

Cancelist II: *Gheorghe Dalea*, cend. de preoție.

6. Oficiul de contabilitate și de casă:

Controlor: vacant.

Contabil: *Melania Beuca*.

Ajutor contabil: *Elena Radu*.

Cassar: *Teodor Roșca*, protodiacon episcopesc.

7. Academia teologică.

Profesori:

Dr. Laurențiu Busuioc, protosincl.

Dr. Zeno Muntean, presbiter

Dr. Traian Coșeriu, presbiter.

Gheorghe Cotoșman, presbiter.

Iova Firca, presbiter.

Constantin Vladu.

8. Școala de cântăreți.

Nicolae Cornean, director.
Dr. Zeno Muntean, profesor.
Isaia Suru, profesor.
Constantin Rudnecanu, profesor.
Constantin Vladu, profesor.

9. Institutul pedagogic.

(Școala normală)

În urma statificării profesorilor cvietează până la timp oportun.

10. Comisiunea examenului de ecalificațiune preotească:

Președinte: P. S. Sa Episcopul eparhial.

Membrii esaminatori:

Rectorul Academiei teologice din Caransebeș.
 Profesorii dela Academia Teologică.

11. Reprezentanța fundațiunei Dimitrie Peța.

Episcopul eparhial.
 Fiscalul cons.
 Două locuri vacante.

PROTOPRESBITERATELE.

Tractul Bisericei-albe.

Reședința protopresbiterală Răcăjdia. Numărul sufletelor: 40.308.

Protopresbiter: *Ioan Oravișanu.*

Judecătoria protopresbiterală:

Membri:

Nicolae Balmez, paroh în Vrani.

Petru Danescu, paroh în Berliște.
Patru locuri vacante.

Membri suplenți:

Ioan Groșșian, par. în Cărbunari.

Augustin Gruescu, par. în Ciorda.

Defensor matrimonial: vacant.

Notar: vacant.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Bazias, 128. Catihet-adm. par. George Ghilezan.

Berliște, 854, o biserică reparată în 1890, hramul: Înălțarea Domnului; Petru Danescu paroh. George Danescu capelan I. Groșșean inv. O capelă 1889.

Berzasca, 1639, biserică zidită în 1836, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril; Arsenie Golumba, paroh., dir., Platon Armanca învățător, Maria Draghici și P. Hiriza inv.

Bogodini, 735. (p. Slatina), biserică zidită ?, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Aurel Ciulin adm. par. Ion Ionescu inv.

Câmpia, 486. Postul de preot-catihet vacant. Ion Popescu inv.

Cărbunari, (p. Sasca-montană), 1834, biserică reparată în 1926, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Groșșian paroh. Constantin Pârvan inv. dir., Marșa Pârvan inv. Un post de inv. vacant.

Ciorda, (p. Iam), 503, biserică zidită din nou în 1906, hramul: Învierea Domnului, Augustin Gruescu paroh. Ioan Ursu inv.

Ciuchici, 1567, biserică zidită în 1871, hramul: Sf. Proroc Ilie; Traian Simu și Brutus Belcea parohi. Ion Roșca, Minodora Roșca și Ion Jurca inv.

Coronini, (p. Moldova), 799, biserică zidită în 1895, hramul: Sf. Proroc Ilie; Pavel Bușan adm. par. Dumitru Petrovici și Maria Petrovici inv.

Gornea Liubcova (p. Sichevița) 999, biserică zidită în 1836, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Valeriu Popescu adm. paroh. Nicolae Mihailescu și Aurora Popescu inv.

Iam, 762, biserică zidită în 1896, hramul: Înălțarea Domnului; Ștefan Otonoga paroh. Toma Surlaș inv.

Iertof, (p. Vrani), 553, biserică zidită în 1883, hramul: Înălțarea Domnului; Corneliu Pănciovă paroh. I. Dărăbanț inv.

Iladia, (p. Răcășdia), 1469, biserică zidită în 1797, Sf. A., hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ștefan Ania adm. par. Dimărie Ania paroh. Eremia Verca inv. director, Ilie Murgu și Maria Murgu inv.

Lescovița, 948. Traian Constantin adm. par. Ioan Sperlea inv. director. Un post de inv. vacant.

- Liubcova, 312. Preot-catihet Arsenie Golumba.
- Măcești, 119. Postul de preot catihet vacant.
- Macoviște, (p. Răcășdia), 621, biserică zidită în 1896, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Dr. Iacob Crețiu paroh. Emanuil Imbri inv.
- Mircova, (p. Berliște), 913, biserică zidită în 1835, Sf. A. hramul: Sf. Proroc Ilie; Coriolan I. Roșca paroh. Petru Bena și Eugenia Bena inv.
- Moldova-nouă, (Boșneag) 3790, biserică zidită în 1776, Sf. A., hramul: Sf. Mucenic George; Parohia vacantă. C. Popescu capelan. Al. Moisi dir., Const. Arcan, Al. Vladulescu, Aurelia Diaconescu, Aurelia Stănescu, N. Botu și Const. Stăroia inv.
- Moldova-veche, 209. Preot-catihet Alexandru Gruia.
- Moldovița (Carlsdorf) filie la Moldova-nouă, (p. Moldova-nouă) 486. Ioan Găină inv.
- Naidăș, (p. Slatina), 2308, biserică zidită în 1909, hramul: Sf. Ierarh Nicolae, Ilie Crivăucea și Simeon Novac parohii. Romul Pitic, Valeria Sucaciu, Const. Sbenghe și Constantin G. Popescu inv.
- Nicolint, (p. Ciuchici), 995, biserică zidită în 1842, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; George Runcan și Sofronie Puia parohii. Teodor Murgu și A. Murgu inv.
- Padina Mateiu, (p. Moldova-nouă) 1139. Filie la Moldova-n. împreună cu Moldovița, biserică zidită în 1872, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Constantin Popescu capelan. Desideriu și Maria Hunyadi inv.
- Petrila, (p. Ciuchici), 818, biserică zidită în 1910. O capelă 1930, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Gheorghe Simu paroh. Gheorghe Simu paroh. Aloise Conciatu și Ecaterina Șeran inv.
- Pojajena-rom., 901 biserică zidită în 1906, hramul Constantin și Elena; Vasile Blășu adm. parohial. Atanasie Cojocariu și Valeria Cojocariu inv.
- Potoc (p. Slatina) 1089, biserică zidită în 1906, hramul: Înălțarea Domnului; Aurel Popoviciu paroh. Ion Mițau și Elisaveta Iliescu inv.
- Radimna, 149. Postul de preot-catihet vacant.
- Răcășdia, 2520. biserică zidită în 1778, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Ioan Orașan protopop. Gh. Simion și Iancu Berlogia parohii. George Guga dir. Silvia Guga, Cornelia Bălan, Șt. Bălan, Sabina Stoicescu și Ion Sandulescu inv.
- Rusova-nouă, (p. Berliște), 403, biserică zidită în 1830, hramul: Înălțarea Domnului; Constantin Dămian paroh. Constantin Borcean inv.
- Rusova-veche, (p. Berliște), 333, biserică zidită în 1832, hramul: Înălțarea Domnului; Pavel Vișan paroh. Simeon Muia inv.
- Sasca-montană 1131, biserică zidită în 1770, Sf. A., hramul: Sf. Ap. Petru și Pavel Gheorghe Târba paroh. Ioan Izvernariu inv. dir., Iosif Niedli inv., Florentina Lațcu inv. Stela Popescu la grădina de copii. Populație fluctuantă.
- Sasca-rom., (p. Sasca-montană) 1170, biserică zidită în 1776, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Mihailoviciu adm. paroh. Valeriu Stoian inv. Iosefina Stoian inv.
- Slatina, 1149, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu Teodor Iorga paroh. Ion Petru și Ecaterina Băiaș inv.
- Socol, 52. Preot-catihet Zaharia Drăgan.
- Socolari, (p. Răcășdia), 1058 biserică reparată în 1920, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Parohia vacantă. Teoma Radulea, Elena Gheorghinoiu și Ioan Duma inv.
- Sichevița, 2974, biserică zidită în 1836, Sf. A., hramul: Sfânta Treime; Ioan Voin paroh. Ion Roșu. Șarlota Petrovici și Nicolae Ciupagea inv.
- Șușca, (p. Pojajena-rom.) 668 biserică zidită în 1913, hramul: Înălțarea Domnului; Septimiu Daș adm. par. Constantin Angelescu inv., M. Angelescu învățătoare.
- Vrani, 1460, biserică zidită în 1804, Sf. A., hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Balmez paroh. Traian Constantin paroh. Iosif Răta capelan. Mihail Anca și Iancu Matei inv.
- Vrâncuț, (p. Răcășdia), 1168, biserică zidită în 1794, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simeon Bartolomei și Cornel Petroviciu parohii. Verginia Jianu și Ilie Ivanov inv.
- Zlatița, 272. Rusalin Trica preot-catihet.

Tractul Bocșei-montane.

Reședința protopresbiterală Bocșa-Montană. — Numărul sufletelor 37.578.

Adm. protopresbiteral: *Dr. Iosif Ieremia* protopresbiter onor. paroh în Recița-mont.

Indecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Augustin Aldan par. în Vermeș.
Petru Ieremia, paroh în Călnic.
Ioan Vida par. Recița-română.

Coriolan Zuiac par. în Văsiova
Trei locuri vacante.

Membrii suplenți:

Lazăr Voin paroh în Ezeriș.

| Petru Vuc, paroh în Bocșa-română.

Defensor matrimonial: Vacant.

Notar: Cornel Ișfan Stan paroh. Bocșa-română.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii

Barbosul, (p. Vermeș), 823, biserică zidită în 1825, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pompil Costea paroh. Nicolae Priescu și Aurora Măxer inv.

Biniș, (p. Bocșa-română) 1524, biserică zidită în 1855, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Mieș adm. par., Simeon Câmpian inv. Elena Fărcășescu învățătoare

Bocșa-montană, 1810, biserică zidită în 1796, hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Parohia vacantă. Dimitrie Zgriban, Petru Tismănariu, învățători. Elena Loga măr. Cazan și Margareta Lissi învățătoare.

Bocșa-română, 2760, biserică zidită în 1790, Sf. A., hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Petru Vuc, George Muntean și Cornel Ișfan Stan parohi. Miron Popoviciu, Cornelia Ioanovici măr. Pancan și Cornel Pancan. Viorica Crețu măr. Mureșan inv.

Călnic, 1903, biserică zidită în 1794, Sf. A., hramul Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Petru Ieremia și Petru Albean parohi. Solomon Modor, Valeria Miculescu și Stefania Mureșan inv.

Cuptoare, (p. Recița), 619, biserică zidită în 1822 și biserica nouă din 1929 hramul Sf. M. M. Dimitrie; Constantin Cotulă adm. par. Toma Martin și Ioan Iacob inv.

Dezești, (p. Furlug), 952, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Ienciu adm. par. Constantin Marinescu inv.

Doclin, (p. Tirol), 892, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; P. Drăgan, adm. par., Petru Ghita paroh. Constantin Tănăsescu și Florica Tănăsescu inv.

Dognecea, 2276, biserică zidită în 1795, Sf. A., hramul: Sf. M. M. George; Patriciu Lugojan paroh. Romulus Muntean director, Constantin Popescu, Emil Spindler, Ecaterina Țăran și Dănița Țărau măr. Popescu inv.

Doman, (p. Recița), 533, biserică zidită în 1782, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Uzum paroh. Ioan Stângu inv.

Duleș, (p. Vermeș), 626, biserică zidită în 1908, hramul C. M. Paraschiva; Petru Dămșa, adm. paroh. Ion Todorescu inv.

Ezeriș, (p. Bocșa-montană), 1263, biserică zidită în 1790, St. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Lazăr Voin și Ioachim Jurca parohi. Ioan Pătrașcu și Teodor Turcu inv.

Fizeș, 1205, biserică zidită în 1758 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Victor Sciopoane paroh, Teodor Plițcu paroh, Ioan Chetrinescu, Valeria Măgureanu inv.

Fărliug, 1932, biserică zidită ?, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; O parohie vacantă. Ioan Basarab director, Ioan Wild și Dumitra Stănescu inv.

Iersig, (p. Berzovia) 433, biserică foarte veche, din lemn; hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alexandra Ursache adm. par. Victor Trailovici inv.

- Jidovini, (p. Berzovia), 1264, biserică zidită în 1812, hramul: Înălț. Domnului; George Ogârlaci paroh, Achim Grecu director, Maria Grecu și M. Florescu învățătoare I. Florescu inv.
- Moniom, (p. Călnic), 452, biserică zidită în 1904, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Cornel Țințariu adm. paroh, Emil Florescu inv.
- Ocna de fer, (p. Bocșa-mont.), 864, biserică zidită în 1815-16 hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Aurel Simu paroh, Marin Străjanțu dir. Maria Velcean inv.
- Ramna, (p. Berzovia), 1605, biserică zidită în 1770, Sf. A., hramul: Învierea Domnului; Teofil Bucșa paroh. Ioachim Dragoescu director.
- Reșița-montană, 2004, biserică zidită în 1818, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, (pop. fluctuantă) Dr. Iosif Ieremia paroh-protopresbiter. Sofronie Mârșu, Petru Sfera și Vasile Lugojan directori, Gheorghe Staiculescu, Vasile Păunescu, Minodora Mărășescu, Aurelia Vlădescu, Maria Bârcel, Matei Schistek, Gabriela Palea, Nicolae Bagiu, Coriolan Cocora, Laura Südenhorst, Terezia Dewald, Maria Berecz, Luiza Horváth, Maria Popa, Eugenia Lugojan, Dumitru Petru, Margareta Rost, Francisc Wagner, Olga Dracinszky, Stela Șimic, Aristotel Ceciu și Ioan Tigăreanu inv. Adela Zwiedienik, Mărioara Moise conducătoare la grădina de copii.
- Reșița-română, 1874, biserică zidită 1874, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril Ioan Vida paroh, Trandafir Lugojenel dir., Titu și Eugenia Vlădoianu inv.
- Soceni, (p. Reșița), 938, biserică zidită în 1822, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Antoniu Foiș paroh, Ioan Peica inv.
- Surdcul-mare, (p. Forotic), 556, biserică zidită în 1721 hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Lazăr Mladescu paroh. Nicolae Șola dir. Maria Florescu inv.
- Târnova, (p. Reșița), 2487, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Turnea par., Vichentie Stepanescu paroh. Vasile Șerbulescu, Marin Bița, Dimitrie Ianculovici, Ioan Rusu, Elena Dinescu inv. și învățătoare.
- Țerova, (p. Reșița), 788, biserică zidită în 1877, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ion Franț adm. paroh, Florin Uzum inv.
- Valeamare-Pogănești, (p. Fărlug), 524, biserică zidită în 1800, hramul: Sfinții Arhangheli M. și Gavril; Constantin Fărziu adm. par. Victor Semencescu inv.
- Valea-paii, (p. Vermeș), 1040, biserică zidită în 1834, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emil Stoian par., Ioan Roșu dir.
- Văliug, (p. Reșița) 1038, biserică zidită în 1887, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Sofronie Manescu paroh. Grigorie Pungă, Elvira Pungă, Valeriu Franț și Francisc Grünzner inv.
- Vasiova, (p. Bocșa-mont.), 762, biserică zidită în 1775, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Coriolan Zuiac par. N. Boulescu inv.
- Vermeș, (p. Berzovia) 571, biserică zidită în 1853, hramul Înălțarea Domnului; O parohie vacantă. Achim Mărgărie director, Const. Cioroianu, M. Cioroianu inv.

Tractul Buziașului.

Reședința protopresbiterală Buziaș. — Numărul sufletelor 27.874.

Protopresbiter: Ioan Geția.

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Un loc vacant.

Moise Barbulescu, par. Chereușul-mare.

Avram Ciocoiu, paroh în Vucova.

Ioan Gherga, paroh în Icloda.

Aron Moise, paroh în Silagiu.

Vichentie Pirtea, paroh în Sinersig.

Membrii suplenți:

Petru Bohariu paroh în Șoșdea.

Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Dr. Victor Mercea, avocat în Timișoara.

Notar: Vacant.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Barini, (p. Stămora-română), 990, biserică de lemn foarte veche, hramul: Adormirea Născ. de D-zeu; Ilie Micușu paroh. Ioan Patrașcu și Petru Micșu inv. de stat.

- Berecuța, (p. Birda) 299, biserică zidită în 1925, Sf. A., hramul: Învierea Domnului; Ioan Halas adm. par. Pavel Ramneanu inv. de stat.
- Birda, (p. Birda), 392, biserică zidită în 1911—1912, hramul: Nașterea Născ. de Dumnezeu; Ioan Mărgineanu, paroh. Constantin Munteanu inv. de stat.
- Blajova, (p. Nichișoara), 424, biserică de lemn foarte veche reparată în 1921, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aureliu Gherga adm. par. Ioan Dunca inv. de stat.
- Buziaș, 1194, biserică zidită în 1834—1839, reparată în 1910, Sf. A., hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Geția protopresbiter. Iuliu Hârșan inv. dir., Nicolae Ghilezan inv., Irina Hârșan inv., Iconia Ghilezan inv. și Cornelia Roman inv.
- Cadar, (p. Tormac), 636, biserică zidită în 1904, reparată în 1921, hramul: Învierea Domnului; Tovie Perian par. Slomon Faur inv. și Alexandrina Faur inv. de stat.
- Căpăt, (p. Sinersig) 514, biserică construită în 1736 de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; a doua biserică zidită în 1925. Nicolae Bojin paroh. Simeon Bogdanescu inv. de stat și Emilia Ghelner inv. de stat.
- Cerna, (p. Stamora-română), 751, biserică zidită în 1903, reparată în 1924, hramul: Duminica Tuturor Sfinților; Silviu Mioc paroh. Ilie Gagea inv. de stat. și Veturia, Savu inv. de stat.
- Chevereșul-mare, 1488, biserică zidită în 1801, reparată în 1925, pictată în 1935, Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; George Popescu par., Moise Barbulescu paroh Toma Radulescu capelan, Iulian Barbulescu capelan. Valeriu Minea inv. și Aurora Barbulescu inv. de stat.
- Dragșina, (p. Chevereșul-mare), 384, biserică reparată în 1869 și 1922, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Buliga paroh. Cornel Jucu inv. de stat.
- Dubos, (p. Tormac), 647, biserică zidită în 1925, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; a doua construită din lemn, foarte veche, sfințită în 1799. Parohia vacantă. Ioan Cojocariu inv. și Elisaveta Cojocariu inv. de stat.
- Folia, 561, biserică zidită în 1926, Sf. A., hramul: St. Ierarh Nicolae; Liviu Șandru par. Traian Gavrilă inv. de stat.
- Hitiș, (p. Băile Buziaș) 1199, biserică zidită în 1900, hramul: Învierea Domnului; Georgiu Ciocoiu, paroh, Alexandru Ivanoviciu capelan. Titus Toma inv. și Ana Toma inv. de stat.
- Icloda, (p. Sacoșul turcesc), 483, biserică zidită în 1901, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Gherga, adm. par., Grigorie Horhoianu inv. de stat.
- Jebel, 2519, biserică zidită în 1750, Sf. A., hramul: Sf. Proroc Ilie; Ioan Ionescu, Liviu Surlașiu și Ioan Craia parohi. Adrian Pitic inv. dir., Trăilă Păpaș, Barbu Ionescu, Nastasie Cimpoeru, Maria Craia și Ersilia Sferocociu inv. stat.
- Liebling, filie la Stamora-română, 63. George Preda inv. de stat.
- Mănăstirea, (p. Birda) 244. Biserica în stadiu de zidire, hramul: Pogorirea Duhului Sfânt; Simeon Țona adm. par. Simeon Ghisa inv. de stat.
- Morițfeld (Mauren) 121. O capelă; hramul: Înălțarea Domnului. Coriolan Bota adm. par. Manasie Bălan inv. de stat.
- Opațița, (p. Deta) 839, biserică zidită în 1863, reparată în 1929, hramul: Învierea Domnului; Tiberiu Mărgineanu paroh. Ioachim Imbroane inv. de stat, Marioara Ioș inv. de stat.
- Racovița, (p. Băile Buziaș), 1135, biserică zidită în 1862, reparată în 1928, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Remus Cloambeș paroh. Nicolae Birescu și Constantin Gheorghiu inv. de stat.
- Sacoșul-turcesc, 929, biserică zidită în 1926—1927, Sf. A., hramul: Sf. Proroc Ilie; Aureliu Alexiu paroh. Petru Floroiu și Elena Florescu inv. de stat.
- Sacoșul-mare (Sacoșul-unguresc), (p. Băile Buziaș) 2682, biserică reparată în 1925, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emanuil Pirtea paroh. O parohie vacantă. Aurel Crăinicescu inv. dir., Ion Carantina, Dimitrie Birescu și Ana Crăinicescu inv. de stat.
- Sân-George, (p. Birda), 213, biserică în stadiu de zidire. Hramul: SS. Arhangheli Mihail și Gavril; Iuliu Crainic adm. par., Constantin Verman inv. de stat.
- Sculea, (p. Gataia), 401, biserică zidită în 1862, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Ogărlaci paroh. V. Petanec inv. dir. și N. Nedelcu inv. de stat.

Colonia Sculea-Gataia (p. Gataia), filie la Sculea, 216.
 Silagiu, (p. Buziaș), 987, biserică zidită în 1835, reparată în 1922, hramul: Înălțarea Domnului; Aron Moise paroh, Nicolae Drăgan capelan, Nicolae Moise inv., Trăilă Moise inv. și Iconia Moise inv. de stat.
 Sinersig, 599, biserică zidită în 1913, reparată în 1922, Sf. A., hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Vichentie Pirtea adm. par. Augustin Ruffu și Maria Iacob inv. de stat.
 Șipet, 2072, biserică zidită în 1891, acum în rezidire, hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Nicolae Stoia și Petru Turlici parohi. Iorgovan Țăran, Barbu Mihai, Ioan Verman, Nicolae Trăilă și Viorica Drăgăla inv. de stat.
 Sirbova (p. Bacova), 735, biserică zidită în 1909, reparată 1920, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emanoil Pirtea adm. par. Victor Andrei și Maria Dobrescu inv. de stat.
 Șoșdia, 1286, biserică zidită în 1926, Sf. A., hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Petru Boharia paroh. Andronic Botoș inv. dir., Ioan Crainiceanu și Elena Stancu inv. de stat.
 Stamora-rom., 853, biserică zidită în 1861, reparată în 1922, Sf. A., hramul: Învierea Domnului; Valeriu Petroviciu par. pens., George Clecan, paroh. Traian Alasu inv.
 Tormac, filie la Cadar, 100.
 Uliuc, 825, biserică zidită în 1922—1923, hramul: Adormirea Născătoarei de D-zeu; Dimitrie Botău paroh. Dimitrie Cocor și Valeria Marcu inv. de stat.
 Unip. (p. Uliuc), 598, biserică zidită în 1912, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Farcașescu paroh. George Jurca inv. de stat.
 Vucova, (p. Nichișoara), 495, biserică zidită în 1888, reparată în 1901, Sf. A., hramul: Sf. M. M. George; Avram Ciocoiu paroh. Pavel Drinca inv. de stat.

Tractul Caransebeșului.

Reședința protopresbiterală Caransebeș. — Numărul sufletelor 59.164

Adm. protopresbiteral: *Isaia Suru.*

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Nicolae Corneanu, paroh în Apadia.	Vasile Paica, paroh în Feneș.
Pantelimon Domil paroh în Buceșnița.	George Adam, paroh în Voislova.
Ioan Lăpăduș, paroh în Ohabamutnic.	George Popoviciu, paroh în Mărul.

Membrii suplenți:

Ioan Jucos preot în Zervești.	Donă locuri vacante.
Eftimie Jianu, preot în Iaz.	

Defensor matrimonial: Vacant

Notar: Teodor Roșca, protodiacon episcopesc.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Apadia, (p. Caransebeș), 847, biserică zidită în 1897, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Nicolae Corneanu, paroh., Ioan Cârdaș, Eugenia Meda inv.
 Armeniș, 3086, biserică zidită în 1822, Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; Marcu Bănescu paroh. Adrian Georgescu inv. dir., Florica Georgescu, Brândușa Bănescu și Gr. Băltășeanu inv.
 Bolvașnița, (p. Cârpa), 782, biserică zidită în 1832, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Muntean adm. par. C-tin Voiculescu și Alex. Stan inv.
 Borlova, (p. Caransebeș), 1064, biserică zidită în 1885, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Cojocariu paroh, Nistor Bocicai învățător, Dumitru Popescu și Emilia Manusi născ. Vuia inv.
 Brebul, (p. Zorlențul-mare), 1177, biserică zidită în 1808, reparată în 1913, Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; George Cornean adm. par. Adrian Franț și Ana Panescu inv.
 Buchin. (p. Cârpa) 604, biserică zidită în 1855, reparată în 1913, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Turcan adm. par. Alexandru Căpățnă inv.

- Bucoșnița, (p. Cârpa), 1034, biserică zidită în 1836, hramul Sf. Proroc Ilie; Pantelemon Domil paroh. Petru Domil inv. dir. și Eva Suru inv.
- Caransebeș, 5980, o biserică zidită în 1796, Sf. A., hramul: Sf. M. M. George și o biserică zidită în 1781, Sf. A., hramul: Sf. Ioan Botezătorul; Isaia Suru adm. protop. Teodor Șandru prof. ș. p. adm. par. și Pavel Bogoieviciu adm. par. Profesori catihezi: Nicolae Terfaloagă, T. Lazăr și Isaia Suru. Nicolae Linția inv. dir., Livia Popa, E. Dobrian, E. Ferdian, O. Zăvoianu, Victoria Țirca, C. Popoviciu, A. Băcilă, Z. Zăvoianu, I. Popa-Cruescu, Ion Fiat, Ion Romănu și Ion Popercu inv.
- Cârpa, 936, biserică zidită în 1837, hramul: Sf. Proroc Ilie; Victor Suru par. Victoria Suru inv. și un post de inv. vacant.
- Cicleni, (p. Caransebeș), 162, filie la Dalci. O capelă cu hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Solomon Morariu inv.
- Cireșa, (p. Regele Ferdinand) 594, biserică zidită în 1831—1832, reparată în 1900, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Turcan par. Ioan C. Turcan capelan. Ionel Muntean inv.
- Cluta, (p. Obreja), 627, biserică zidită înainte de 1800, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Ostrovan adm. paroh, Ioan Lungulescu inv.
- Cornuțel (p. Zăguzeni), 516, biserică din lemn construită în 1923, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ieromonah Anania Rosocha adm. par. Nicola Zărcea inv.
- Crâjma, (p. Ferdinand), 660, biserică zidită în 1823, reparată în 1912, Sf. A., hramul: Sf. Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Bogdan adm. paroh, Nicolae Neagoe inv.
- Dalci, (p. Borlova), 533, biserică foarte veche, hramul: C. M. Paraschiva; Gheorghe Golopența adm. paroh. Eugen Varlaam inv.
- Delinești, (p. Caransebeș), 936, biserică zidită în ?, hramul: Învierea Domnului; Teodor Muntean paroh. Simion Bistreanu inv.
- Feneș, (p. Armeniș), 969, biserică zidită în 1840, reparată în 1910, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Vasilie Paica par., Petru Șandru inv. și Maria Șandru inv.
- Ferdinand, (p. Regele Ferdinand) 432, filie la Cireșa, biserică zidită în 1934, Nicolae Fiat inv. dir., Gheorghe Roșca și Ana Muntean inv. Un post de inv. vacant.
- Glimboca, (p. Ferdinand), 2195, biserică zidită în 1800, reparată în 1911, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Matei Pantelie, director, Pavel Duda și Nicolae Romănu inv. și Valeria Ștefaniga inv.
- Goleț, (p. Cârpa), 916, biserică zidită în 1839, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Bucosnița. Toma Lințu și Zaharia Bedelici inv.
- Iaz, (p. Obreja), 781, biserică zidită în 1796, reparată în 1896, Sf. A., hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Eftimie Jianu adm. par. Ioan Mierlă și Frida Fodor inv.
- Ilova, (p. Slatina-mică), 1188, biserică zidită în 1840, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu. Ioan Coșariu adm. paroh. Floria Cioroian și Gheorghita Matei inv.
- Jupa, (p. Caransebeș), 451, biserică sfințită în 1853, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Traian Dobromirescu adm. par. Solomon Bistreanu inv.
- Maciova, (p. Căvâran), 491, biserică zidită în 1819, reparată în 1904, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Borlovan paroh. D. Neagoe inv. și Talda Ștefaniga învățătoare.
- Mal, (p. Ohababistra) filie la Crâjma, 500, biserică zidită în 1904, Sf. A., hramul: Dumineca Tuturor Sfinților; Iosif Balăceanu inv.
- Marga, (p. Rusca-montană), 1802, biserică zidită în 1830, hramul: Sf. Ma. Proroc Ilie; Nicolae Ivanescu paroh. Nicolae Beg inv. dir., Trăilă Jompin și Sofia Beg inv.
- Mărul, (p. Regele Ferdinand), 1602, biserică zidită în 1792, Sf. A., hramul: Pogorirea Sf. Duh; George Popoviciu paroh. Petru Lugoienel și Petrinia Popescu inv.
- Mutnicul-Mare, (p. Căvâran) 745, biserică foarte veche, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Iova Drăghina paroh. Șt. Dumitrașcu și Sofia Belodedici inv.
- Obreja, 2064, biserică veche, Sf. A., hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Martin Rădoi paroh. P. Cepău, N. Tutunariu, G. Dobrescu și Aurora Cojocariu m. Andreiu inv.
- Ohababistra, (p. Regele Ferdinand), 1039, biserică zidită în 1845, reparată în 1913, Sf. A., hramul: Sf. M. M. George; Ioan Țerovan paroh. Gheorghe Moroni, Traian Lădariu și Natalia Drăguți inv.

- Ohabamutnic, (p. Zăguzeni), 706, biserică zidită în 1867, hramul: Nașterea Născătoare de Dumnezeu; Ioan Lăpăduș par. Ilie Cornean inv. Un post de inv. vacant.
- Ohabața, (p. Delinești), 309, biserică veche de lemn, construită inițial de 1800, hramul: Sf. M. M. George; Adrian Cioloca adm. paroh. Ioan Roșca învățător.
- Peștere, (p. Căvâran), 483, biserică zidită în ?, reparată în 1894, hramul: C. M. Paraschiva; Bujor Borlovan adm. paroh, Alexandra Șoșdean învățătoare.
- Petroșnița, (p. Cârpa), 1270, biserică zidită în 1834—1836, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Remus Suru adm. par. Ilie Bugariu și Ioana Anderca inv.
- Poiana, (p. Caransebeș), 1380, biserică zidită în 1856, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Dumitru Anuțoiu adm. par. I. Stanciu și Anica Ursulescu inv.
- Prisaca, (p. Zăguzeni), 537, biserică zidită în 1863, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Remus Olariu adm. par. Vasile Roșu inv.
- Prisian, (p. Cârpa), 462 filie la Buchin. Simion Vornic inv.
- Rueni, (p. Caransebeș), 720, biserică foarte veche, hramul: S. Apostol Toma; Mihai Seracin adm. par. Valeriu Tătuțu și Ioan Călțon inv.
- Rugi, (p. Caransebeș), 729, biserică zidită în 1901, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Suru paroh. Vasile Chirnoiu inv.
- Ruginosu, (p. Zăguzeni), 320, biserică de lemn construită în 1864, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril. George Bria adm. par. Chiriac Dumitrașcu inv.
- Rusca, (p. Teregovă), 1468, biserică zidită în 1844, reparată în 1912, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ilie Sârbu paroh; Ioan Roescu și Ana Roiescu inv.
- Rusca-montană, 1412, biserică zidită în 1858, reparată în 1913, Sf. A., hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ștefan Bololoiu adm. paroh. Ioan Oprea dir., Florica Oprea și Elena Bololoiu inv. Florica Buzică la grădiniță.
- Ruschița, 117, filie la Rusca-montană. Simion Beg inv.
- Sadova-nouă, (p. Slatina), 538, biserică zidită în 1863, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Simion Șandru adm. par. Un post de inv. vacant.
- Slatina-mică, 1078, biserică zidită în 1895, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Gheorghe Bihoiu paroh. Ioan Iacob, Ioan Costantinescu, Antoneta Draghia și Ioan Niagu inv.
- Teregovă, 3907, biserică zidită în 1798, Sf. A., hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Dimitrie Stoichescu și Dr. Traian Coșeriu parohi. Bujor Anghel inv. dir., Ofelia Deac, Emilia Stoichescu, Elena Gheorghiu, Ioan Bacilă, Fabius Nemois și Anastasia Dr. Iliescu inv.
- Turnul, (p. Caransebeș), 434, filie la Rueni.
- Valeabistra (p. Ohababistra), 512, filie la Voislova. Alexandru Moica inv.
- Valeaboul, (p. Caransebeș), 740, biserică veche, reparată în 1906, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Mihața paroh. Aurel Dincea, inv.
- Valeadeni, (p. Delinești), 1018, biserică zidită în 1909, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Vasile Ionescu și Paraschiva Ionescu inv.
- Vălișoara, (p. Cârpa), 1053, biserică zidită în 1884, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Suru adm. par. Mihail Andercă, Ioana Anderca și Ștefan Iordache inv.
- Vamamarga, 83, (p. Rusca-montană) filie la Marga.
- Var, (p. Obreja), 1004, biserică zidită în 1824—1830, reparată în 1910, Sf. A., hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Sinesie Bistreanu, paroh. Nicolae Sirbu, Florica Sușoi inv.
- Vărciorova, (p. Cârpa), 1099, biserică zidită în 1796, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Cojocariu adm. par. Daia Turnea Mihai și Petrișor Popescu inv.
- Voislova, (p. Rusca-montană), 587, biserică zidită în ?, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; George Adam par. Cornel Bijan inv.
- Zăvoiu, (p. Regele Ferdinand), 542, filie la Cireșa, biserică zidită în 1936. Eugen Benghia inv.
- Zăguzeni, 449, biserică zidită în 1851, hramul: Sf. M. M. George; George Sporlea adm. par. Ioan Cornean inv.
- Zervești, (p. Caransebeș), 768, biserică zidită în 1884, Sf. A., hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Ioan Jucos adm. par. Victor Bugariu și Aurora Grozăvescu inv.
- Zlagna, (p. Caransebeș) 511, biserică zidită în 1907, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Nichifor Lazar adm. par. Nicolae Bojin inv.

Tractul Ciacovei.

Reședința protopopiatului: Ciacova. — Numărul sufletelor 20.365.

Protopop: *Augustin Ghilezan.*

Iudecătoria protopopiatului:

Membrii:

Dimitrie Țieran paroh în Ghilad. Trifon Cocora paroh în Partoș. Nicolae Țuca paroh în Macedonia	C. Tismonariu par. în Pădureni (Lighed) A. Maghețiu paroh în Toager. Un loc vacant.
---	---

Membrii suplenți:

Dimitrie Petcu par. Gad. Tiberiu Buru paroh în Cebza.	Eliseiu Mureșian paroh în Banloc. Un loc vacant.
--	---

Defensor matrimonial: Dr. Alexandru Iancu, avocat Ciacova.

Notar: Ioan Pincu, capelan protopresbiteral Ciacova.

Comunele cu poșta ultimă și n-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Banloc, 2212, biserică zidită în 1869, Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; Pavel Trăiconi și Eliseiu Mureșian parohi. Petru Chiu, Agata Negru, Nicolae Oltean și Iosif Costescu inv. de stat. Aristița Dumitru la grădiniță

Cebza, (p. Ciacova), 1271, o biserică zidită în 1880, reparată în 1911, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul și o biserică foarte veche de lemn numită „mănăstire” Tiberiu L. Buru paroh, Gheorghe Treta adm. paroh. N. Moise, Ana Micu măr. Moise și Lucreția Buru inv. de stat. Ocsana Bulic la grădiniță

Ciacova, 1040, biserică zidită în 1899—1900, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Augustin Ghilezan, protopop, Ioan Pincu capelan protopresbiteral V. Rebigea, I. Viăduț, Ida Velcean, Magdalena Olariu și Elena Păunescu inv. de stat.

Crai nou (p. Rudna), 704, capelă deschisă în 1926, hramul: Sf. P. Ilie; L. Viu Vinulescu adm. par. Aurora Ionescu, Ana Breban și Gheorghe Câmpian inv. de stat.

Denta, 1196, biserică zidită în 1884, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Bota paroh. Gheorghe și Petru Tomescu, Ersilia Râmneanțu și Hortensia Bucur inv. de stat. Elena Brancu la grădiniță

Detta, 496, o capelă adaptată în 1924, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Bizerea adm. par.

Dolaț (p. Giera) 264, o capelă deschisă în 1928, hramul: Sf. M. M. Dimitrie. Ioan Baicu adm. par. Gheorghe Pojogeanu și Ghiudean Elena inv. de stat.

Foeni, 1274, biserică zidită în 1875, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Romulus Pop par. I. Nediu, Alex. Nediu, Lucia Paica Nediu inv. M. Savi la grădiniță.

Gad (Rudna) 508, biserică zidită în 1928, Sf. A., hramul: Pogorîrea Sf. Duh; Dimitrie Petcu adm. par. și inv.

Gaiul-mic, (p. Stamora germană), 531, biserică zidită în 1828, reparată în 1923, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Alex. Magda adm. par. Ioachim Obradorci inv.

Ghilad, 2359, biserică zidită în 1762, reparată în 1914, Sf. A., hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Dimitrie Țieran și Moise Ghilezan parohi. Ștefan Crețu, Constantin Ciocărlie, Sabina Stoin, Maria Sedreșan și Zaharia Beleuț inv. Victoria Floruț la grădiniță.

Giulvăz, 1036, biserică zidită în 1750—1760, reparată în 1912, hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Nicolae Brănuțiu, paroh

Ivanda 62 filie la Giulvăz.

Macedonia, (p. Ciacova), 887, biserică veche zidită în 1813, reparată în 1904, Sf. A., hramul: C. M. Paraschiva; Nicolae Țuca par. Ion Ispas și Maria Ursu inv. de stat.

Obad, (p. Ciacova), 512, biserică zidită în 1899; hramul: Înălțarea Domnului; George Lungu paroh, Dimitrie Buzătoi inv. de stat.

Omor, (p. Denta), 235, biserică zidită în 1924—1925, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Mărgineanțu adm. par., Maria Vuian inv. de stat.

Partoș, (p. Banloc), 849, o biserică zidită în 1730, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril și o biserică (mănăstire) de lemn din veacul al XV-lea. Trifon Cocora, paroh. Petru Chiarmatiu inv. de stat.
 Pădureni (Lighed), (p. Jebel), 1203, biserică zidită în 1837, reparată în 1912 hramul: Sf. Ioan Botezătorul; Constantin Tismonariu, paroh., Aurel Grăciun, Traian Lăpădat și Emilia Matei inv. de stat.
 Peciul nou, 78 filie la Giulvăz. Maria Cincu inv.
 Petroman, (p. Ciacova), 1168, biserică zidită în jumătatea întâia a sec. XVIII-lea. reparată în 1911, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; George Terebențiu, paroh. Aurel Bălan, Milan Constantinovici, Iuliana Câmpian inv. de stat.
 Toager, (p. Giera), 907, biserică zidită în 1908, hramul: C. M. Paraschiva; Aureliu Maghețiu par., Margareta Dădulescu. Gheorghe Gulea inv. de stat.
 Tolvadia, 981, biserică zidită înainte de 1821, hramul: Sfinții Arhangheli Mih. și Gavril; Aureliu Gățăianu paroh. N. Sfeta și Maria Oțetoiu inv. de stat.
 Voiteg, 728, biserică zidită în 1907, hramul: Sf. M. M. George; Ștefan Teretean paroh Ionel Băcală și Ecaterina inv. de stat.

Tractul Făgetului.

Reședința protopresbiterală Făget. — Numărul sufletelor 25.846.

Protopresbiter: *Sebastian Olariu* iconom-stavrofor.

Iudecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Serafim Băian, paroh în Margina.
 Teodor Baianțu, paroh Românești.
 Alex. Popovici, paroh Bucoveț.

Ioan Stefanovici, paroh Cliciova.

Membrii suplenți:

Nicolae Cibian, paroh Temerești.

Victor Iclozan, paroh Băsești.

Defensor matrimonial: vacant.

Notar: Ioan Munteanu, capelan.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Baloșești, (p. Tomești), 241. Filie la Jupanesti.
 Băsești, (p. Făget), 544, biserică zidită în 1905, Sf. A., hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Victor Iclozan paroh. Maria Iovescu inv.
 Bătești, (p. Făget), 520, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Romul Radulovicu adm. par. Post inv. vacant.
 Bichigi, (p. Făget) 727, biserică zidită în 1927, Sf. A., hramul: Sfinții App. Petru și Pavel; Patriciu Miclenș paroh, Tiberiu Stefanovici, Elena Cimponeriu inv.
 Birna, (p. Bujor), 430, biserică zidită ?, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Postul inv. vacant.
 Botești, (Bujor), 215. Filie la Jurești.
 Botinești, (p. Bujor), 409, biserică zidită în 1871, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Șerban adm. par. Post inv. vacant.
 Brănești, (p. Făget) 662, biserică zidită în 1864, hramul: C. M. Paraschiva; George Garoiu adm. par. Elisaveta Garoiu inv.
 Breazova, (p. Curtea), 434, biserică de lemn ridicată în 1818, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ioan Alesandrescu, adm. par.
 Bucovețu, (p. Bujor), 748, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alex. Popoviciu. paroh., Marin Iordachescu inv.
 Bujor, 592, biserică zidită în 1884, hramul: C. M. Paraschiva; Cornel Faraș adm. par., Dionisie Dragulescu, inv.
 Cliciova, (p. Bethausen), 947, biserică zidită în 1908, Sf. A., hramul: Învierea Domnului; Ioan Stefanovici paroh, Titus Criscu paroh, Eleonora Lungu inv.

- Coșava, 554, biserică de lemn ridicată în 1894, hramn : Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Tiberiu Gerga paroh. Valeria Gerga născ. Furdian inv.
- Coșavița, (p. Coșava), 164, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Filie la Homojdia.
- Coșteiu, (p. Coșava), 510, biserică zidită în 1903, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Parohia vacantă. Victoria Hațegan inv.
- Crivina, (p. Curtea), 280, biserică veche de lemn zidită în 1778, hramul: C. M. Paraschiva; Ieromonahul Visarion Sintescu adm. par. Post. inv. vacant.
- Curtea, 1186, biserică zidită în 1937, cea veche, de lemn ridicată în 1794, Sf. A., hramul: C. M. Paraschiva; Petru Iana paroh. Stefan Martin inv.
- Drăgășinești, (p. Făget), 375, biserică de lemn ridicată 1900, hramul: C. M. Paraschiva; filie la Mutnicul mic.
- Drinova, (p. Bujor), 374, biserică zidită în 1909, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Samson Logojan par. Post de inv. vacant.
- Dumbrava (p. Făget), 13, filie la Băsești.
- Făget, 1289, o biserică zidită în 1889, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; și o biserică zidită în 1900, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Protopresbiter Sebastian Olariu iconom stavrofor. Ioan Munteanu capelan protopresbiteral. Vasile Olariu, Trifon Udrescu, Axente Brașovan și Vasile Colceag inv.
- Fărășești, (p. Curtea), 455, biserică zidită în 1926—1927, hramul: C. M. Paraschiva; Dimitrie Nicoară adm. par.
- Furdia, (p. Făget), 811, biserică zidită în 1859, hramu: Pogorîrea Sf. Duh; George Garoiu, Emil Damșa, par.
- Gladna-română, (p. Făget), 653, biserică zidită în 1894, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Iosif Unipan adm. par. Postul inv. vacant.
- Gladna-montană, (p. Făget), 262, biserică de lemn ridicată în 1894, hramul Tăerea cap. Sf. Ioan Botez., filie la Gladna-română.
- Goizești, (p. Tomești), 178, filie la Romanești
- Hauzești, (p. Făget), 299, biserică zidită în 1883, hramul: Sfinții Arhangeli Mihail și Gavril; filie la Furdia.
- Homojdia, (p. Coșava), 345, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Emeric Balla adm. paroh.
- Jupanesti, (p. Tomești), 300, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Parohia vacantă. Post inv. vacant.
- Jupani, (p. Bujor), 708 Petru Lascu paroh.
- Jurești, (p. Bujor), 267, biserică zidită în 1898, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Alexandru Dobrescu adm. par. Post. inv. vacant.
- Luncani, (p. Tomești), 741, biserică de lemn ridicată în 1872, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iuliu Stoica adm. par.
- Margina, (p. Coșava), 681, biserică veche de lemn construită în 1734, hramul C. M. Paraschiva; Serafin Băian, paroh. V. Brașovan inv.
- Mutnicul-mic, (p. Făget), 379, biserică zidită în 1912, hramul: Nașt. Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Marinescu adm. paroh.
- Nemeșești, (p. Coșava), 157, biserică foarte veche de lemn, hramul: Sf. Mare Mucenic Nichita Romanul; filie la Coșava. Post inv. vacant.
- Petroasa, (p. Curtea), 515, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Prodan Socaciu adm. paroh.
- Poeni, (p. Curtea), 549, biserică veche de lemn, hramul: C. M. Paraschiva; Trăilă Bogdan adm. par.
- Pogănești, (p. Bujor), 435 biserică zidită în 1879—1880, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Vasilescu adm. par. Post inv. vacant.
- Povărgina, (p. Făget), 392, biserică veche de lemn, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril. Emanuel Georgescu adm. paroh.
- Românești, (p. Tomești), 707, biserică veche de lemn, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Teodor Bălanțu, paroh. Ioan Muntean capelan.
- Sărăzani, (p. Bujor), 567, biserică zidită în 1877, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Serafin adm. par. Postul inv. vacant.

Seceni. (p. Bujor). 201, biserică de lemn ridicată în 1791, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Porfir Criscu adm. par.
 Sintești, (p. Făget), 849, biserică zidită în 1711, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Coriolan Ionescu par. Ioan Faur inv.
 Sudriaș, (p. Bujor), 602, biserică de lemn ridicată în 1883, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Grigorie Vasilescu adm. paroh.
 Surdacul-mic, (p. Bujor), 690 biserică zidită în 1859, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Nicolae Brândeu, paroh.
 Susani. (p. Bujor), 639, biserică zidită în 1912, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Samson Petric, adm. parohial. Miron Petric cap.
 Temerești, (p. Făget), 943, biserică zidită ?, hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Nicolae Cibian, par.
 Tomești. 539, biserică veche de lemn construită în 1796, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Romul Șandru adm. par.
 Zolt. (p. Făget), 394, biserică de lemn ridicată în 1780, Sf. A., hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; George Cornean adm. par. Ioan Udrea inv.
 Zorani, (p. Coșava), 374. filie la Margine.

Tractul Logojului.

Reședința protopresbiterală Logoj. — Numărul sufletelor 32.431.

Protopresbiter: *Dr. Aurel Mihaescu.*

Judecătoria protopresbiterală

Membrii:

Isaia Popoviciu, paroh în Silha.	Dimitrie Lupea, paroh în Jena.
Ioan Enuica, paroh în Oloșag.	Mihuți Jigorea par. în Logoj.
Gheorghe Vior, paroh în Jdioara.	Petru Olde. presb prof. de relig. Logoj.

Membrii suplenți:

Silviu Secoșan, paroh în Criciova.	Nicolae Sintescu, paroh în Logoj.
------------------------------------	-----------------------------------

Defensor matrimonial: Dr. Titus Gh. Popoviciu adv. în Logoj.

Notar: Petru Laijețiu diacon în Logoj.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Armadia, (p. Logoj), 347, biserică zidită?, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Popovici adm. par. Pompiliu Plășeanu inv.
 Boldur, (p. Logoj), 761, biserică zidită în 1868, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Vasile Vodă și Zah. Humița parohi. Postul de inv vacant.
 Căvâran, 760, biserică zidită în 1844, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Eftimie Lăpăduș paroh. Remus Lăpăduș capelan. Liviu Voștinariu și Talida Voștinariu inv.
 Cireșul. (p. Criciova), 434, biserică zidită în 1837, hramul: M. M. Dimitrie; Toma Birăescu, par. Lucian Secoșan, inv.
 Copăcele (p. Căvâran) 250. Ioan Mărian adm. par. Filoftea Răducanu inv.
 Criciova, 846, biserică zidită în 1892, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Silviu Secoșan și Aurel Lazăr Rusulescu parohi. Maria Rusulescu și Ioan Barbulescu inv.
 Criciova II (p. Criciova), 441, biserică zidită în 1910, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; ieromonahul Dositei Vasile Popovici adm. par.
 Cireșul II (filie la Criciova II) 332, biserică zidită în 1925. Postul de preot vacant. Vasile Căprioru inv.
 Crivina, (p. Criciova), 439, biserică zidită în 1854, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Chepicu adm. par., Constantin Ciurez, Cornelia Ciurez inv.
 Dragomirești, (p. Gavojdia), 606, biserică veche de lemn construită în 1754, hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; Ioan Jurca paroh., Alexandru Bogănescu inv.
 Gavojdia, 1197, biserică zidită în 1928, Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; Aurel Marta și Adrian Groza parohi. Emil Sârbu, Elena Sârbu, Maria Andrei și Pavel Popa inv.

- Herendești, (p. Logoj), 902, biserică în construcție din 1931, hramul: ? ;
 Cornelii Suru par. Gheorghe Chioran și Aurelia Chioran înv.
 Hezeriș, (p. Bethausen), 515, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născă-
 toarei de Dumnezeu; Traian Gașpar adm. par. Ioan Nimu cap. I. Andreescu înv.
 Hodoș, (p. Logoj), 559 biserică zidită în 1897, hramul: Nașterea Născătoarei de
 Dumnezeu; Valeriu Blajovanu p. roh. Gheorghe Mișcoi înv.
 Hoșoricu, (p. Logoj), 765, biserică zidită în 1904, hramul: Nașterea Născătoarei
 de Dumnezeu; George Biberea par. Radu Somnea și Eugenia Galetușe înv.
 Jdioara, (p. Gavojdia), 1071, biserică zidită în 1908, hramul: Sfinții Apostoli Petru
 și Pavel; George Vior par. D. Blidariu cap. L. Daminescu și S. Daminescu înv.
 Jena, (p. Gavojdia), 538, biserică zidită în 1820, Sf. A., hramul: Nașterea Născă-
 toarei de Dumnezeu; Dimitrie Lupea, paroh; Constantin Vieru înv.
 Logoj, 8030, o biserică zidită în 1759—1766, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de
 Dumnezeu; o capelă în cimitir zidită în 1884, hramul: Sf. Constantin și Elena.
 Dr. Aurel Mihaescu protopresbiter, Miheuș Jigorea și Nicolae Sintescu parohi.
 Petru Lăieșu diacon. Două parohii vacante. Petru Olde presbiter, Constantin San-
 dulescu diacon. Ioan Cristescu și Florica Cristescu prof. de religie. Gheorghe
 Onae și Simion Mătasariu înv. directori. Pavel C. Iacob, Ioan Șoma, Ioan
 Popescu, Alexandru Florei, Nicolae Alexă, Beno Häussler, Mihail Gross, Petru
 Lădăriu, Nicolae Foiș și Romul Boc înv. Aurelia Dobrin înv. dir., Sidonia
 Vidu, Livia Russu, Sidonia Stan, Aurora Simu, Paraschiva Șoma, Maria Vărtosu,
 Veronica Bălăngianu, Elena Nestoroviciu, Ana Florei și Elena Neidenbach înv.
 Septimia Murariu, Constanța Isac, Cristina Dragomir, Lucia Chimacovici și
 Florica Popescu înv. la grădinițe de copii.
 Logojel, (p. Logoj), 1294, biserică zidită în ?, Sf. A., hramul: Sf. Constantin și Elena;
 Ioan Alexandrescu și Nicolae Vânătu par. N. Bunescu și Valeria Bălăngăanu înv.
 Măguri, (p. Logoj), 777, biserică veche de lemn, hramul: Nașterea Născătoarei
 de Dumnezeu. Iulian Bălăngăanu adm. par. Ioan Căpățînă înv.
 Nădrăgu, 467, biserică zidită în 1900, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Constantin
 Popoviciu adm. par. Ioan Un'ecant, Petru Stoica și Elena Ieneu înv.
 Oloșag, (p. Logoj), 639, biserică zidită în 1767, Sf. A., hramul: Adormirea Născă-
 toarei de Dumnezeu; Ioan Enuica paroh. Petru Hales și Marioara Stan înv.
 Remetea Pogănicu, (p. Furlug), 547, biserică zidită?, hramul: Nașterea Născă-
 toarei de Dumnezeu; Alexandru Voșcinaru adm. par. Ioan Țărui înv.
 Sacul, 1054, biserică zidită în 1838, Sf. A., hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și
 Gavril; Vasile Soceneanțu paroh. Dănilă Biriș, R. Lăpăduș și Natalia Drecșler înv.
 Sălbăgel, (p. Gavojdia), 578, biserică zidită 1879, Sf. A., hramul: Sfinții Apostoli
 Petru și Pavel; Ion Bucovan paroh. Emilia Sârbu și Ioan Florea înv.
 Saturnic, (p. Logoj), 582, biserică zidită în 1908—1909, hramul: Nașterea Sf. Ioan
 Botezătorul; Aurel Lazăr paroh. Aurora Danciu, Const. Totir înv.
 Scăiuș, (p. Furlug), 857, biserică foarte veche, hramul: Adormirea Născătoarei de
 Dumnezeu; Constantin Dănescu adm. par. I. Dumitrescu și Ecaterina Totir înv.
 Silha, (p. Coșteiu), 790, biserică zidită în 1867, Sf. A., hramul: Sf. M. M. George;
 Isaia Popoviciu și Victor Popoviciu parohi. David Andraș și Olga Dobrin înv.
 Tapia, (p. Logoj), 502, biserică zidită în 1875, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Mareș
 Humița, adm. paroh. Postul de inv. vac.
 Tincova, (p. Sacul), 823, biserică zidită în 1802, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail
 și Gavril; Petru Adam adm. par. Andrei Rachitovanu și Ștefania Stroescu, înv.
 Visag, (p. Petroasa-mare), 893, biserică zidită în 1932, Sf. A., hramul: Nașt. Născ.
 de Dumnezeu; Petru Murgoiu adm. par. D. Căprariu, C. Pistol și A. Dragomir înv.
 Zgribești, 893, biserică zidită în 1848, hramul: C. Chiriac Sihastrul. Petru Voicău
 adm. par. Oprea Boartă și Elena Boartă înv.
 Zorile (p. Zgribești), 150, biserică zidită în 1928, hramul: Pogorirea Duhului
 Sfânt; Ioan Mărianu adm. par. Ioan Sandu înv.
 Zorlencior, (p. Zgribești), 527, biserică zidită în 1830, hramul: Nașterea Născ.
 de Dumnezeu; Corneliu Țucu paroh. Coriolan Țucu înv.
 Zorlențu-mare, 2237, biserică zidită în 1785, Sf. A., hramul: Adorm. Născ. de
 Dumnezeu; Iacob Dabiciu și Antoniu Atnagea parohi. Ioan Magheșu, Petru Bor-
 lovan, Coriolan Iacobescu, Olimpia Grozescu și Aurora Țapu înv.

Tractul Mehădiei.

Reședința protopresbiterală Orșova. — Numărul sufletelor 63.099.

Protopresbiter: *Iosif Câmpianu*, Orșova

Judecătoria protopresbiterală:

Membrii:

Ioan Grozăvescu, paroh în Cornereva Ilie Imbrescu adm. paroh. în Mehădica. Nicolae Novacovicu, par. în Gârbovăț.	Dimitrie Popovicu, adm. par. în Pecenișca. George Tătucu, paroh în Iablanțița. Un loc vacant.
--	---

Membrii suplenți:

Simion Răsvan, paroh în Domașnea. Nicolae Vălean, paroh în Cornea.	Un loc vacant.
---	----------------

Defensor matrimonial: Iosif Dragoiu, preot în Globurău.

Notariu: Constantin Vladu, preot în Eșelnița.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

- Bănia, (p. Bozovici), 2004, biserică zidită în 1780, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Bogoieviciu și Silviu Novacovicu parohi. Pavel Bogoleviciu iunior capelan. Novac Găvan, Constantin Turcică și Maria Micicoiu inv.
- Baia nouă, filie la Plavișevici, (p. Orșova.)
- Băile-Erculane, 189, biserică zidită în 1863, hramul: Schimbarea la față; filie la Pecenișca. Dimitrie Martinescu, inv.
- Bârza, (p. Topleț), 378, biserică veche zidită în 1808, hramul: Sf. Apostoli Petru și Pavel; filie la Topleț. Filotea Florescu. Cornel Stepanescu inv.
- Bogoltin, (p. Mehădia), 1687, biserică zidită în 1853, hramul: Sf. Proroc Ilie; Gheorghe Pălean paroh. Simion Temeș inv și Stana Duncescu inv.
- Borlovenii-nou, (p. Prigor) 709, biserică zidită 1877 hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Traian Călușan par. George Berca inv.
- Borlovenii-vechi, (p. Prigor), 909, biserică zidită în 1807, hramul: Adormirea Sf. Apostol Ev. Ioan; Timoteiu Borchescu adm. par. Alimpie Aldescu capelan. Ioan Țigăreanu inv. și Iconia Grivei inv.
- Bozovicu, 3187, biserică zidită în 1798; Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; Ioan Goanță paroh. O parohie vacantă. Mihail Șuveți, George Mihailovici, S. Lazar, Maria Novacovicu și Floarea Matei inv. Eugenia Stoicescu inv. la grăd. de copii.
- Canicea, (p. Domașnia), 481, biserică zidită în 1827, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; filie la Domașnia. Victor Barbeș inv.
- Coramnic, (p. Orșova), 240. filie la Tufări.
- Cornea, 1451, biserică zidită în 1779, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Vălean, par. Ioan Dulău și Elena Dulău inv.
- Cornereva, 3769, biserică zidită în 1800-1805, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ioan Grozăvescu și George Belcota parohi. Ion Brânzan, George Datcu, Constantin Rudman și Maria Cătană inv.
- Crușoveț, (p. Cornea), 751, biserică zidită în 1793, hramul: C. M. Paraschiva; filie la Cuptoare. Victor Babeș inv. Despina Grecia învățătoare.
- Cuptoare, (p. Cornea) 767, biserică zidită în 1828, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Goanță, adm. par., Tudor Danilă și Florica Siracu inv.

Dalboșă (p. Bozovici), 2279, biserică zidită în 1828, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Badiu paroh. Iosif Grozav, Ioan Chivu, Eufrosina Orăgălaș inv.

Domagna. 2058, biserică zidită în 1817, Sf. A., hramul: Sf. Atanasie al Atonului; Simeon Răsvan și Ilie Adamescu parohi. Mihail Vlăducean Borchita Horescu și Ilie Romănu inv.

Dubova (p. Ogradena), 541, biserică zidită în 1878, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Ogradena. Gh. Suciuc inv. Un post de inv. vacant.

Eșelnița, (p. Orșova), 1295, biserică zidită în 1842, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Constantin Vlașu adm. par., Iosif Moacă și Maria Moacă inv.

Gârbovăț, (p. Bozovici) 1434, biserică zidită în 1873, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Novacovicu paroh. Iosif Bololoi capelan. Danil Pistrilă, Nicolae Ciupagea și Dorina Berindei inv.

Globucraiova, (p. Iablanita), 930, biserică zidită în 1836, hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Zacharie Popovicu, adm. par. Grigorie Popovicu, capelan. Nicolae Fișteag, Elena Șandru inv.

Globurău, (p. Mehadia), 564, biserică zidită în 1775, hramul: Sf. Arhangheli Mihail și Gavril; Iosif Drăgoi paroh. Ilie Simcolescu inv.

Iablanita, 1625, biserică zidită ?, Sf. A., hramul: Nașterea Sf. Ioan Botezătorul; George Tătu paroh. Ioan Terfalogaș. Viorica Harambașă și Nicolae Domășnean inv.

Jupălnic, (p. Orșova), 1681, biserică zidită în 1830 hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Magdescu, paroh. Maria Mihutescu învățătoare, D. Sirbu și Ion Gaidan inv.

Lăpușnicel, (p. Iablanita), 1015, biserică zidită în 1841, hramul: Sf. Apostol Toma; Felician Nemoian adm. par. Dumitru Miculescu și Maria Miculescu inv.

Lăpușnicul-mare (p. Bozovici), 2211, biserică zidită în 1770, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Nicolae Bihoiu paroh. Aurel Zaberca, Tașiana Zaberca, Constantin Ursu și Ioan Roșca inv.

Luncavița, (p. Teregovă), 1384, biserică zidită în 1831, hramul: Sf. Proroc Ilie; Petru Moisesescu adm. paroh. Mărin Radulescu, Maria Radulescu și Atansie Mitroiu inv.

Mehadia, 2046, biserică zidită în 1771, Sf. A., hramul: Sf. ier. Nicolae; Aurel Colojoară adm. par., Ioan Urechiatu paroh. Iancu Băcilă, Melania Nemoian, Dimitrie Marilă, Const. Fănică inv. Elena Bunfi inv. la grădina de copii, Alexandrina Dimitriu inv.

Mehadia. 2351, biserică zidită în 1796, Sf. A. hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Imbrescu adm. par., Mihail Ienea paroh. Ilie Draghici, Gheorghe Uzonescu, P. Coca și M. Rațec inv.

Moceriș, (p. Bozovici), 1185, biserică zidită în 1802, hramul: Sf. M. M. George; Petru Suciuc paroh. Constantin Popescu și Ianeta Segercean inv.

Ogradena-veche (p. Orșova), 882, biserică zidită în 1823 hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Vasile Fofeldea adm. par. Nicolae Dudulea și Sofia Dudulea inv.

Ogradena-nouă (p. Orșova), 60, filie la Ogradena-veche.

Orșova, 1769, biserică zidită ?, Sf. A., hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Iosif Câmpianu protopresbiter-paroh. Vasilie Balanescu, Ștefania Smădescu, Nicolae Șchiopu, Natalia Lányi, Irma Feneșan și N. Seracin inv. D. Mocioiu și A. Gherghina la școala C. F. R. Maria Ionescu inv. la grădina de copii.

Pățaș, (p. Prigor), 1120, biserică zidită ?, Sf. A., hramul: Sf. Proroc Ilie; Petru Popovicu adm. par. Lucreția Lazarescu învățătoare. Afrenie Ion inv.

Pecenișca, (p. Băile Erculane), 689, biserică zidită în 1885, hramul: Sf. Apostol Toma; Dimitrie Popovicu adm. par. Gheorghe Nuțu inv.

Pârvoava (p. Iablanita) 1115, biserică zidită în 1842, hramul: Sf. Proroc Ilie; Ilie Jurescu adm. par. Iacob Berzanescu și Cornelia Vărășteanu inv.

Petnic, (p. Iablanita), 1165, Sf. A., biserică zidită în 1824, hramul: Sf. Vasile cel Mare; Traian Nemoian par. G. Jurchescu și Tincu Vărășteanu inv.

Plugova, (p. Mehadia), 1410, biserică zidită în 1846, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Trifon Adamescu, adm. paroh., Nicolae Vlăducean, Alexie Adamescu inv. Petronela Vleicu inv.

- Plavișevița, (p. Orșova), 515, biserică zidită în 1823, hramul: Sf. M. M. George Mihail Copăcean adm. paroh. Constantin Firondeiu inv.
- Prigor, 1500, biserică zidită în 1805, Sf. A., hramul: Adormirea Sf. Apostol Ev. Ioan; Ioan Vladu paroh. Vasile Coiculescu, Silvia Coiculescu și Teodor Buracu inv.
- Prilipăt, 1474, biserică zidită în 1834-1838, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Eremia Borchescu par. Sabin Popoviciu și Vioara Sporea inv.
- Putna, (p. Prigor), 302, biserică zidită în 1896, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; filie la Prigor. Dimitrie Valușescu, inv.
- Rudăria, (p. Bozovici), 2361, biserică zidită în 1820, hramul: Înălțarea Domnului; Nicolae Careba, par., Tiberiu Șuta paroh, Vasile Nemeș, Alexandru Dinu inv. și Elena Dinu învățătoare.
- Șopotul-nou, (p. Bozovici), 1507, biserică zidită în 1845-1850, hramul: Sf. apostol Toma; Ioan Goanță adm. par. G. Seracovan inv.
- Șopotul-vechiu, (p. Bozovici), 1388, biserică zidită ?, hramul: Înălțarea Sf. Cruci; Emil Chimbir, paroh. I. Brezoiu, Aurel Opran și Aurelia Bobean inv.
- Tisovița, (p. Plavișevița) 310, biserică zidită în 1892 hramul: Pogorirea Sf. Duh; filie la Plavișevița. N. Sandu inv.
- Toplet, 1820, biserică zidită în 1819, hramul: Sf. Arhidiacon Stefan; Alecsandru Dărăbanț, paroh, Zaharia Blidariu, Ilie Bălțean, Savela Bălțean, Ioan Negreț și Constantin Florescu inv.
- Tufări, (p. Orșova), 810, biserică zidită în ?, hramul: Înălțarea Domnului; Alex. Nicolici adm. par. Aurel Moaca inv. și Maria Nicoliciu inv.
- Valeabolvașnița (p. Mehadia), 1307, biserică zidită în 1835, hramul: Sf. M. M. George; Zacharia Grozavescu, adm. par. Nicolae Roșet și Sofia Lazarescu inv.
- Verendin, (p. Mehadia), 2492, biserică zidită în 1840 hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Toma Suru paroh. Martin Velescu, Emilia Ciclovian măr. Velescu, Ștefan Bercean și Dimitrie Ciocionică inv.

Tractul Oraviței.

Reședința protopresbiterală Oravița. — Numărul sufletelor 23 516.

Protopresbiter: *Virgil Musta.*

Judecătoria protopresbiterală.

Membri:

Petru Bernaz, paroh în Secaș.
Ilie Ciorei par. în Broșteni.
Aurel Iana, paroh în Maidan.

George Neda, par. în Oravița-rom.
George Popa, paroh în Greovaț.
Acseintie Popovici, paroh în Gârliște.

Membrii suplenți:

Romulus Suciu, par. în Tievanu-mic.

Petru Șușan, paroh în Comoriște.

Defensor matrimonial: Dr. Pavel Liuba, avocat în Oravița.

Notar: Ilie Ciorei, paroh în Broșteni.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

- Agadici, (p. Oravița) 675, biserică zidită în 1772, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Mățău paroh. Ion Dumitru inv.
- Anina, 480, capelă. Se adm. prin preotul Lazăr Ștefan. Ioan Ștefan dir. inv. Livia Balanescu, Elena Antulescu, Petru Duma, Valeria Lazarescu, Cornel Mihailoviciu, Maria Muia, Gheorghe Draghicescu, Maria Draghicescu și V. Blagoe inv.
- Broșteni, (p. Oravița), 1302, biserică zidită în 1778, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Ilie Ciorei paroh. Simion Alexiu paroh. Gheorghe Doge, Eugeniu Macovei inv.

- Cacova, 1431, biserică zidită în 1481, hramul: Sf. M. M. George; Ilie Hergan par. Iov. Firca paroh. Ochianu Ion, Sidonia Crețan căs. Szocsec și Victoria Firca înv. a Calina, (p. Cacova), 538, biserică veche de lemn, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Teodor Drugărin adm. par. Iordache Ștefan înv.
- Cârnecea, (p. Cacova), 605, biserică zidită în 1833, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Toma Simu paroh. Achim Bogza și Livia Bogza înv.
- Ciclova-montană, (p. Oravița), 1371, biserică zidită în 1783, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Vasile Crețu paroh. Iosif Crețu, Victoria Balica înv.
- Ciclova-rom., (p. Oravița), 2650, o biserică zidită în 1851—1859 și o biserică zidită în prima jum. a veacului XVII, hramul: Înălțarea Domnului; Ioan Stoia și Petru Lungu parohi. Ioan Mărgen. Ecaterina Crețu, Ciocorlie Dumitru înv.
- Ciudanovița, (p. Oravița), 440, biserică zidită în 1904, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Givca preot adm. Constantin Mirescu înv.
- Comoriște, (p. Forotic), 1048, biserică zidită în 1800—1820, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Șuşan, par., Iosif Nicolaeviciu, paroh. Petru Floroi, Ciosa Elena căs. Țepordel înv.
- Forotic, 1213, biserică zidită în 1205, Sf. A., hramul: Învierea Domnului; Ioachim Dabiciu și Mitrofan Cioarei parohi. Gheorghe Pleavă capelan. Pavel Roșu și Ion Șerbanoiu înv.
- Gârliște, (p. Crașova), 1360, biserică zidită în 1825, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Acsentie Popoviciu par. Antonie Gropșian, Nicolîța Predescu și Ioan Truta înv.
- Goruia, (p. Crașova), 629, biserică zidită în 1800, Sf. A., hramul: Sfinții Apostoli Petru și Pavel; Lazar Ștefan paroh. Gheorghe Țecu înv.
- Giurgiova, (p. Cacova), 531, biserică zidită în 1770, Sf. A., hramul: Sf. M. George; Pavel Beutură paroh. Gheorghe Buru înv.
- Greoni, (p. Cacova), 1107, biserică zidită înainte de 1777, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Gheorghe Popa par. Ioan Lupinca adm. parohial. Constantin Rusovan, învățător.
- Jitini, (p. Cacova), 300, biserică veche de lemn, Construită în 1792 primită dela comuna Măidan și Tievaniul-mic hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Todor Măruța adm. parohial. Vasile Davițoi înv.
- Măidan, 990, biserică zidită în 1750—1770, Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; Aureliu Iana și Nicolae Câmpian parohi. Mihai Băleanu înv.
- Mărcina, (p. Cacova), 1102, biserică zidită în 1792, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Iosif Caragea și Eugen Popoviciu parohi. Ersilia Gerga n Polgâr înv.
- Oravița-mont., 1053, biserică zidită în 1784, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Virgil Musta protopresbiter, Ioan Lazăr capelan protopresbiteral. Nicolae Blaj dir., Iacob Bostică, Maria Corneanu și Carolina Fara înv. La Revizorat: Toma Radulea revizor școlar, Moise Cornescu secretar și Iosif Rachiciu func.
- Oravița-rom., (p. Oravița), 911, biserică zidită în 1745, Sf. A., hramul: Sf. Proroc Ilie; George Neda și Cornel Jurca parohi. Aureliu Farcă înv. delegat sub-revizor.
- Răchitova, (p. Oravița), 786, biserică zidită în 1784, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Titu Cioarei și Alexie Olariu parohi. Iulian Croitor înv.
- Secaș, (p. Cacova), 953, biserică zidită în 1664, Sf. A., reparată în 1792 și 1926, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Petru Bernaz paroh. Simu Valeriu și Maria Șdic înv.
- Tievaniul-mare, (p. Cacova) 309. Biserică zidită în 1814, Sf. A., hramul: Învierea Domnului, ocupată de greco-catolici. Ioan Simu adm. paroh. Vasile Anghelescu și Ana Anghelescu înv.
- Tievaniul-mic, (p. Cacova), 684, biserică zidită în 1779, Sf. A., hramul: Învierea Domnului; Romulus Suciu paroh. Liviu Cotărlă, și Anghela Pășărică înv.
- Varadia, 1048, biserică zidită pela începutul veacului al XVIII-lea, zidită din nou în 1754, Sf. A., hramul: Pogorirea Sf. Duh; O biserică, fost mănăstire, desgroată din ruine în 1754. Cuzman Jianu și Mihail Retezan parohi. Ioan Treicu dir. Paraschiva Donciu căs. Marin, Iosif Cioloca și Mihai Marin înv.

Tractul Panciovei.

Reședința protopresbiterală Satul-nou. — Numărul sufletelor 27.524.

Scaunul protopresbiteral.

Președinte: *Ioan Murgu*, protopresbiter.

Membrii:

Marcu Boldovina, par. în Doloave.	Const. Dimian, preot în Petrovasela.
Victor Popovici paroh în Satul-nou.	George Șdicu, paroh în Seleuș.

Membrii suplenți:

Nicolae Popoviciu, par. în Alibunar.	Alexandru Guga par. în Cubin.
--------------------------------------	-------------------------------

Defensor matrimonial: Valeriu Filaret Perin, preot în Petrovasela.

Notar: Victor Popovici, paroh în Satul-nou.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Alibunar, (Alibunar) 2089, biserică zidită în 1897, Sf. A., hramul: Adormirea Născ. de Dumnezeu; Nicolae Popoviciu paroh. Nicolae Roman capelan permanent, Simeon Lațcu dir., Gheorghe Ionescu, Const. Arhire și Nicolae Opărică inv.

Cubin, (Kovin) 937, biserică zidită în 1906, hramul: Sf. Prooroc Ilie; Alexandru Guga paroh. Petru Băla și Desideriu Cioc inv.

Deliblata, (Deliblato) 1548, capelă zidită în 1925, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Traian Popoviciu paroh. Ilie Jujovan dir. și Ioan Matei inv.

Dobrița, (Dobrica) 195 capelă zidită în 1872, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Aurel Uroș adm. paroh.

Doloave, (Dolovo) 1664, biserică zidită în 1893, Sf. A., hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Marcu Boldovina par. Iuliana Popescu n. Boldovina dir. și Dumitru Popescu inv.

Franzfeld, (Banatski Kraljevicevo) 28, filie la Panciova.

Glogoni, (Glogoni) 693, biserică zidită în 1911, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Valeriu Perin paroh. Ecaterina Teofănescu inv. dir.

Iabuca, (Jabuka) 312, biserică zidită în 1901, hramul: Sf. M. M. Dimitrie; filie la Glogoni Valeriu Perin adm. paroh.

Mramorac, (Mramorak) 1040, biserică zidită în 1904 hramul: Pogorirea Sf. Duh; Liviu Topală paroh. Savu Nicolaeviciu dir. și Nicolae Boșcan inv.

Ofcea, (Ovca) 1354, biserică zidită în 1930, hramul: Sf. Constantin și Elena; Traian Popescu paroh. Maria Guțu născ. Bura dir. și Constantin Ursache inv.

Omolița (Omolița) 376, biserică zidită în 1915, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Pavel Topală adm. par. Sofia Veveriță inv.

Padina, 300, filie la Uzdin.

Panciova (Pancevo) 701, capelă zidită în 1871 hramul: Sf. M. M. Dimitrie; Isidor Saberca adm. paroh.

Petrovasela, (Vladimirovac) 4393, biserică zidită în 1863, Sf. A., hramul: Pogorirea Sf. Duh; Constantin Dimian și Stefan Sperchez parohi. Valeriu Filaret Perin capelan. Pr. Aurel Uroș dir., Ioan Păpăzescu, Livia Secheșan, Aneta Miclean n. Cursaru, Gheorghe Miclean și Marin Udrea inv.

Satul-nou, (Banatsko Novoselo) 4949, biserică zidită în 1805, Sf. A., hramul: Pogorirea Sf. Duh; Ioan Murgu protopresbiter Victor Popoviciu paroh. Timoteiu Popoviciu capelan, Elena Drencea dir., Paulina Părezanovici, Trifu Șocardă, Teodor Țicu și Iuliana Popin inv.

Seleuș, (Seleus) 2218, biserică zidită în 1809, hramul: Pogorirea Sf. Duh; George Șdicu și Coriolan Suciu parohi. Vichentie Cornea director, Teodor Șandru și Octavian Secheșan inv.

Uzdin, (Uzdin) 5048, biserică zidită în 1800, Sf. A. hramul: Sf. M. M. Georg^o; Traian Bojin și Iulian Onciu parohi. Petru Petrovici director, Petru Mezin, Petr^u Ionescu, Marin Voinea, Livia Oltean și Ruja Mihailovici inv.

Tractul Vârșeșului.

Reședința protopresbiterală Vârșeș. — Numărul sufletelor 33.761.

Seaunul protopresbiteral.

Președinte: Traian Ofrea, protopresbiter.

Membrii:

Ioan Naia, preot în Marghita-mare.
Ioan Mităr, paroh în Straja.
Corneliu Cure, paroh în St. Mihai.

George Olde, paroh în Ferendia.
Două locuri vacante.

Membrii suplenți:

Ștefan Balea, paroh în Grebenaș.
Adam Fiștea adm. par. în Grebenaș.

Cuzman Lăpădat par. în Retișor.
Un loc vacant.

Defensor matrimonial: Lazăr Cărdu paroh în Săn-Mihai.

Notar: Cuzman Lăpădat paroh în Retișor.

Comunele cu poșta ultimă și N-rul sufletelor, preoții și învățătorii.

Biserica-albă (Belacrkva) 644, biserică zidită în 1871, hramul: Pogorirea Sf. Duh; Iacob Dragulescu paroh. 1 post inv. vacant.

Butin, 309, o biserică veche de lemn cu hramul: Sf. M. M. George cumpărată dela comuna bisericească din Călnic pe la anul 1745 monument istoric și o biserică zidită în 1925, Sf. A., hramul: Sf. M. M. George; Nicolae Călnicean adm. par. I. Căprean inv.

Clopodia, 373, biserică zidită 1792, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Miron Bălean, par. Ioan Albai, Cornelia Savi inv.

Coștei. (Kustij p. Vrsac) 1753, biserică zidită în 1779, hramul: S. M. M. Teodor Tiron; Octavian Trailovici și Ion Jumanca parohi. O parohie vacantă Maria Varga n. Lațcu și Pavel Cioban inv. Un post de inv. vacant.

Dejan, (p. Moravița), 225, Casă de rugăciune. Gheorghe Rămneanțu adm. paroh. Cornel Iedu inv.

Ferendia, 1360, o biserică zidită în 1847, Sf. A., hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu și o capelă zidită în 1898 cu hramul: Cuvioasa Paraschiva; George Olde paroh. Traian Olde capelan. I. Cămpianu, Ana Olde și Mihai Mihuțiu inv.

Gătaia, 1387, biserică zidită în 1797, Sf. A., hramul: Învierea Domnului; Petru Raica paroh. Dumitru Supercean director, Ioan Copăcian și Mărioara Baba inv. Gherman, (p. Jamul-mare) 456, biserică zidită în 1878, hramul: Înălțarea Domnului; George Pascu, paroh. Alexandru Mihai învățător.

Gherteniș, 1298, biserică zidită în 1824, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Petru Șandru, paroh. Dimitrie Vrapcea, Aurora Băcală inv.

Grebenaș, (Grebenaș p. Iesenova) 2895, biserică zidită în 1795, Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; Ștefan Balea paroh. Adam Fiștea adm. par., Nicolae Oltean, și Petru Zaharie inv. Un loc inv. vacant.

Iabuca, (Iablanka) (p. Vrsac), 658, biserică zidită în 1845, Sf. A., hramul: Pogorirea Sf. Duh; Aureliu Danciu paroh. Corneliu Țera inv.

Jamul-mic, (Mali Zam) (p. Vrsac), 857, biserică zidită în 1879, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Corneliu Șdicu paroh. Gheorghe Constantinescu inv. Jamul-mare, 518, o casă de rugăciuni. Moisi Mregea, adm. paroh. George Iorga și Magdalena Iorga inv.

Karlsdorf, 59. Filie la Nicolintul-mare.

Lațunaș, (p. Jamul-mare), 270, o capelă, hramul: M. Mucenic Pantelimon; Simeon Stoica adm. par. Ioan Ispas inv.

Marcoveț, (Markovac) (p. Vrsac), 1105, biserică zidită în 1874, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Spăriosu paroh. N. Mioc și Gheorghe Nicolaevici inv. Un post de inv. vacant.

- Marghita-mare, (Margita)** 1099, biserică zidită în 1899, hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Naia, adm. par., Nicolae Bascianu inv. 1 post de inv. vacant.
- Mesici, (Mesic p. Vrsac),** 570, o casă de rugăciuni. Filie la Iabuca. Aurel Oprea inv.
- Nicolinul-mare, (Nikolinci)** 3443, biserică zidită în 1912; hramul: Sf. M. M. George; Teodor Petrică paroh, Teodor Cioban paroh. Ioan Matei și Maria Gherman inv. Trei posturi de inv. vacante.
- Oreșat, (Oresac p. Straza),** 733, biserică zidită în 1859, hramul: Bunavestire; Adam Măran par. Postul inv. vacant.
- Parta, 40.** Filie la Oreșat.
- Percosova (p. Butini)** 506, biserică zidită în 1910, hramul: Adormirea Născătoarei de Dumnezeu; Nicolae Ivu, paroh. Traian Iedu inv.
- Ritișor, (Ritisevo) (p. Vlaikovac),** 1037, biserică zidită în 1763, Sf. A., hramul: Sf. Ierarh Nicolae; Cuzman Lăpădat paroh. Sofia Oală și N. Iorga. inv.
- Sălcița, (Solcița) (p. Vrsac),** 694, biserică zidită în 1832, hramul: Sf. M. M. George; Ioan Tătucu paroh. Ion Bălțeanu inv.
- Srediște-mică, (Mala-Srediște) (p. Vrsac),** 653, biserică zidită în 1878, hramul: Sfinții Arhangheli Mih. și Gavril; Vasile Serafin paroh. Florica Serafin inv.
- St. Ianăș, (Sveti Iovan) (p. Mariolana),** 1390, biserică zidită în 1832, hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Ion Marina paroh. M. Melia inv. Un post vacant.
- St. Mihaie, (Sveti Mihailo)** 3950, biserică zidită în 1810, Sf. A., hramul: Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril; Corneliu Cure și Lazar Cărdu parohi. Simeon Todoran, Alex. Calota, Ilian Gologan și V. Văscu inv. Trei posturi de inv. vacante.
- Straja, (Straza)** 1731, biserică zidită în 1854, Sf. A., hramul: Nașterea Născătoarei de Dumnezeu; Ion Mităr paroh. Petru Lungu și Virgil Mihailovici inv. Un post de inv. vacant.
- Șemlacul-mare, (p. Murava),** 744, biserică zidită în 1881, hramul: Sf. M. M. George; Mircea Popoviciu paroh. O parohie vacantă. Aureliu Dabici inv. Eugenia Dabici învățătoare. Aici aparține „Mănăstirea săracă” loc de pelerinaj.
- Vârșet, (Vrsac)** 1118, biserică zidită în 1911, Sf. A., hramul: Înălțarea Domnului; Traian Oprea protopresb. Gruia Roșu capelan protop. Un post de inv. vacant.
- Vlaikoveț, (Vlaikovac)** 850, biserică zidită în 1819, hramul: Sf. M. M. George; Virgil Oprea paroh. Nicolae Boldea, învățător. 1 post de inv. vacant.
- Voivodinți, (Vojvodinci) p. Straja (Strază)** 1269, biserică zidită în 1793, Sf. A., hramul: Sf. M. M. George; Octavian Păuța paroh. Livius Dée par. și inv. Cornel Mota inv.

Monahi.

- Vartolomeiu Cor. Durain,** ieromonah și stareț la biserica „Călugăra” dela Ciclovamontană.
- Macarie Gușcă,** ieromonah la biserica „Izvor” dela Valea Godinova.
- Anania Rosocha,** ieromonah, păstorește pe Rutenii din colonia Cornuțel (fost Ruginos II).
- Vasile Popoviciu,** ieromonah, adm. par. in Criciova II.
- Visarion V. Sintescu,** ieromonah la „Isvorul Miron” (Balta caldă).

Preoți Militari.

- Preot Colonel I. p. Iosif Serafin,** protopop, Sibiu.
- Preot Maior I. r. Ion Străca,** protopop, Timișoara.
- Preot Maior Coriolan Buracu,** Iconom Stavrofor, Făgăraș.
- Preot Căpitan Damaschin Daicoviciu,** presbiter, Logoj.

Viața frământată
o clipă să ne gând
Dumnezeu. Am lăsat
odată cuprinsă de vârtej
parte în anii din urmă,
nevoile și necazurile fi
complectă față de scopu
ânt.

A trăi înseamnă a da
Acest înțeles pe c
cela pe care noi
stră Biserică pri

acest înțeles
ul instalării P.

ng și latul
r din

arta Literară

Nașterea Născătoare Născătoare Născătoare
inv. 1 post de inv

lie la Iabuca. Aurel

ramul: Sf. M. M. George;
itei și Maria Gherman inv.

1859, hramul: Bunavestire;

ramul: Adormirea Născătoare

iv.

ată în 1763, Sf. A., hramul
ală și N. Iorga. inv.

Y în 1832, hramul: Sf

ser că zidită în 1878.

paroh Florica Serafi

serică zidită în 18'

oh. M. Melia inv. Un

în 1810, Sf. A.,

ar Cărdu parohi

ai posturi

ramul:

G. B.

Vizitațiunile canonice.

Viața frământată a zilelor noastre deabia dacă ne mai lasă o clipă să ne gândim la existența noastră în legătură cu Dumnezeu. Am lăsat viața sufletească a fiecăruia din noi, odată cuprinsă de vârtejul frământărilor mari de cari am avut parte în anii din urmă, de grijile noastre de toată ziua, de nevoile și necazurile fiecăruia în parte în părăsire aproape completă față de scopul pentru care a fost creată pe acest pământ.

A trăi înseamnă a da permanent vieții noastre un înțeles oarecare. Acest înțeles pe care noi trebuie să-l dăm vieții noastre nu este acela pe care noi ni-l l-am ales astăzi, ci acela pe care sfânta noastră Biserică prin organele sale alese ne învață mereu să-l urmăm.

Pentru acest înțeles Prea Sfințitul nostru Episcop, chiar dela începutul instalării P. S. Sale, luptă să fie popularizat și restaurat în lung și latul eparhiei; iar „Calendarul Românului” fidel exemplelor din cei trei ani din urmă își ține de a sa datorie să facă o mică amintire și în acest an, a parohiilor vizitate în decursul anului expirat.

„Păstorul cel bun sufletul său și-l pune pentru turma sa...” a fost principiul călăuzitor pentru Prea Sfințitul nostru Părinte căci n’a existat o clipă dela descinderea Sa aici, ca să scoată din toropeală sufletele apucate pe calea peirii, n’a pregetat să aleagă între odihnă și oboseală în Duminici și sărbători, atunci când clopotele bisericilor ne cheamă și ne îndeamnă la rugăciune, la sfântă învățătură, la examenul conștiinței și al faptelor noastre de peste săptămână înaintea lui Dumnezeu.

Am văzut din rapoartele calendarelor din anii trecuți cum Prea Sfințitul cu ocazia vizitațiunilor canonice ne aduce aminte că dacă nu vom izbuti să ne transformăm viețuirea noastră înspre cel ce ne-a ocrotit și ne ocrotește, păcatele și deșertăciunile cari s’au infiripat între noi, deapururi ne vor duce spre prăpastia ce ne amenință să ne înghită și ne amenință cu peirea noastră ca neam din acest ținut.

Dar păcatele au chinuit lumea de când există ea și omul într-una a trebuit să lupte contra acestui dușman. Nu toți oamenii însă s’au lăsat răpiți așa de ușor de păcate și apoi din râvna și oboseala unor persoane, mulți s’au trezit din calea răului ce o apucaseră și și-au dirigit viața lor spre a fi de folos mai mult sufletului și nu trupului sortit peirii. La noi mulți și-au pus desigur scop vieții lor, agonisirea de bunuri materiale și socotesc că nimic nu e mai mare importantă și folos pentru viețuirea lor pe pământ decât a se împărtăși din toate ce le poate oferi lor pământul și averea lor agonisită.

Însă în toate cazurile viețuirea acestor persoane rămâne fără nici o perspectivă, fără nici un rost și fără nici un scop pe pământ, fiindcă traiul lor nu s'a transformat în viață adevărată, în viață eternă și nedată stricăciunii. Acești oameni se vor sbate



CETIREA EVANGELIEI.

Dela Sfințirea bisericii din Unip, 18 Septemvrie 1938.

și svârcoli în întreagă viața lor, fără a găsi fericirea la care râvnesc, deoarece sentimentul vanității și al orgoliului care-i stăpânește pe acești inși, îi asaltează și-i pânđește la fie care pas.

Pentru aceştia toţi, luptă Prea Sfinţitul să le schimbe scopul vieţii lor în aşa fel ca ei să simtă că va muri în ei omul cel vechi, dat deşertăciunilor acestei vieţi, şi va învia omul cel nou, ca astfel renăscuşi să fie gata să se ridice peste lupta şi frământările vieţii lor de până acum şi să fie gata să moară pentru Acela pe care ei îl urmează, gata să moară pentru adevărul pe care îl trăesc şi mărturisesc. Prea Sfinţitul Episcop, conştiiu că în creştinism nu există condamnare definitivă, că nu există vinovăţie şi păcat fără iertare, că nu importă în aşa mare grad păcatul, indiferent dacă fie el fie unul de-ai lui a păcătuit, ci importă mai mult cugetul omului faţă de păcat, importă mai mult sufletul păcătoşit faţă de Dumnezeu care dă mântuirea din păcat şi acel suflet la credincioşii noştri nu este până în acel grad de învârtosare în păcat ca să nu se poată îndrepta, consideră mică orice oboseală în via Domnului.

Dumnezeu cu îndelungă răbdarea Sa iartă, dacă ne apropiem de dânsul cu căinţă şi părere de rău. De câteori Mântuitorul s'a pogorit în mijlocul păcătoşilor pe cari fariseii i-ar fi ucis îndată cu petrii şi El, nu prin cuvinte jignitoare ci prin cuvinte părinteşti, prin cuvinte blânde, a căutat să-i readucă la realitatea vieţii spre care au fost creaţi şi pe toţi i-a putut ierta, tuturora le-a deschis forţele ascunse din suflet, le-a pus în mişcare şi le-a îndreptat spre mântuire, sufletele lor. Spre eşirea din păcat, spre eşirea din întuneric la lumină luptă şi Arhipăstorul.

Aş vrea în acest moment să cugetăm puţin împreună, la orbirea lumii de astăzi, la păcatele ce ne-au cuprins şi'n întunerecul căroră trăim.

Egoismul nostru a ajuns până la absurd, urându-ne şi duşmânindu-ne de moarte unii pe alţi. Ne-am exploatat în mod neonest în loc să ne sprijinim în lupta vieţii şi să ne iubim unul pe altul, aşa cum ne-a învăţat Mântuitorul, prin exemplul vieţii Sale. Pretutindeni în jurul nostru vedem o impulsie de răsturnare şi distrugere. Nu sprijinim pe aproapele nostru atunci când cade la necaz; am închis cu lacăt fântâna drumeţului; am zăvorât uşile noastre celor neputincioşi şi săraci.

Ca să câştigăm avere cât de multă, nu alegem mijloacele prin care ajungem la avuţie. Dar, scris este că omul nu trăeşte numai cu pâine şi apă, omul nu trăeşte numai ca să se înfrupte din toate bunătăţile pământeşti, ci el trăeşte şi pentru a săvârşi cuvântul lui Dumnezeu, care trebuie să-i fie lui supremul scop şi să-i călăuzească paşii şi toate acţiunile vieţii lui.

Sunt stări grele? Da, sunt, tocmai pentru aceea că omul în loc să fie trezit la adevăratul său rost aici pe pământ, el se lasă amăgit de diferite deşertăciuni şi pentru ca să nu fie strivit sub greutatea acestor păcate, trebuie să luptăm fără preget cu

timp și fără timp; să lupte toți cei ce au în mâinile lor destinele acestui neam.

Lumea de azi preferă alte locuri de întâlnire și petrecere în schimbul bisericilor, în zilele de Duminici și sărbători, unde ar



Din vizitațiunea canonică dela Sinersig.

25 Septemvrie 1938.

trebui să-și încălzească, întărească și înalțe sufletul din patimile în cari s'a scufundat spre virtuțile creștine propovăduite dela altarele bisericilor, unde ar trebui cu toți să ne înfrăjim și să

urmăm întotdeauna pe Cel ce sălășluiește deapururi într'ânsele, ușurându-ne aici prin evlavie unei rugi sfinte, de povara ce apasă sufletele noastre.

În sărbători și Dumineci, nu toți îmbracă haine curate, nu toți se împărtășesc de cuvântul Domnului și de fumul binemisoritor al tămâiei și smirnei ci rămân cu hainele murdare de peste săptămână, și-și îmbăcesc plămânii cu fum de țigară, și-și distrug corpul cu tot felul de alcooluri otrăvitoare. Dacă ei nu grijesc ca măcar în aceste zile să-și facă curățirea trupului, atunci cu atât mai mult nesocotesc curățirea sufletului de impuritățile ce l-au atins. În loc ca acești oameni să iasă și dâșii radiind de mulțumire din sfintele biserici că și-au apropiat sufletul lor de creatorul lor, ușurați de păcate prin mărturisirea lor la prea îndelung iertătorul Dumnezeu, ei se întorc la casele lor cu fața crispată, cu privirea tulbure, din întunecul crâșmelor cari fac concurență nu prea loială sfintelor altare strămoșești, ațâțați acolo de diferite cuvinte injurioase, mergând să-și bată soțiile, chiar părinții și lăsându-și goi și flămânzi copiii.

Bunul Dumnezeu în marea Sa grijă și milă față de poporul său, tocmai deaceia trimite din timp în timp pe „Păstorul cel bun“ ca să se coboare în mijlocul turmei sale ca să o certe când e cazul și să o îndrepte înspre calea pe care trebuie să meargă.

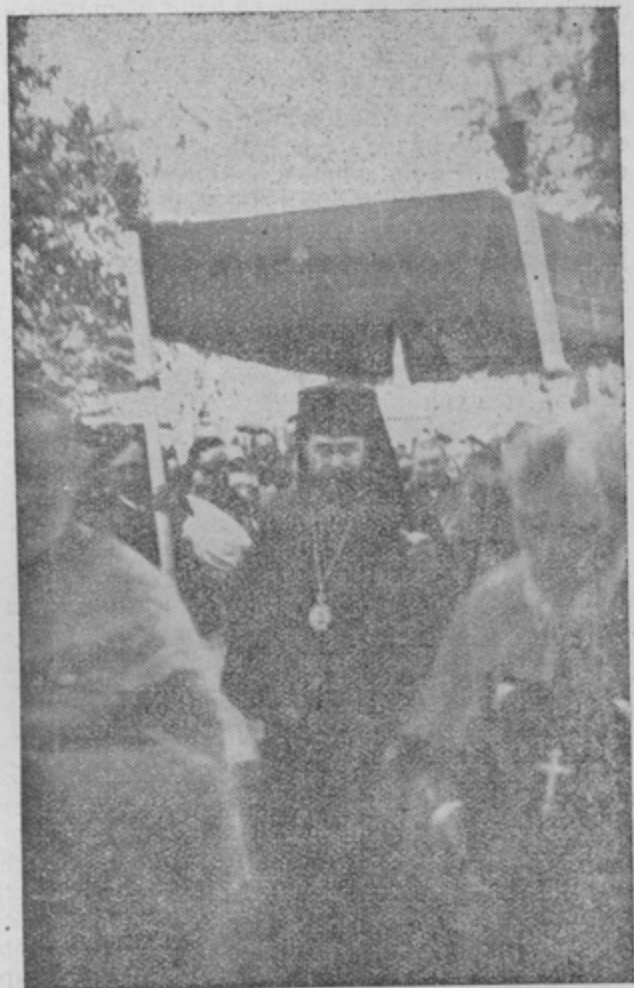
Învățați-vă dela mine că eu sunt blând și smerit cu inima; iubiți-vă aproapele, țineți larg deschise porțile voastre tuturor celor ce au nevoie de ajutorul vostru, iubiți-vă unul pe altul precum și eu v'am iubit pe voi și veniți la mine căci eu vă voi da liniște sufletelor voastre... Câți au mai rămas dintre credincioșii acestei eparhii cari să n'audă din gura arhipăstorului lor astfel de insistente apeluri? Desigur puțini au mai rămas. Și câți din cari au auzit aceste învățături din gura Arhiereului lor și n'au dat curs liber în sufletele lor la gânduri, simțăminte și promisiuni frumoase de îndreptare? Cine a putut să-și închidă inima simțămintelor mari și nobile? Și care ar putea să fie alt factor mai înalt ca să poată trezi cu mai mult succes imboldurile sufletești în individ și care ar putea să pună în mișcare cu mai mult folos nesfârșitele valuri ale conștiinței omenești, decât stăpânul sufletelor din această de Dumnezeu păzită eparhie? Prea Sfințitul nostru Episcop, înțelept cunoscător al problemelor specific bănățene, fie ele bisericesti, fie social-naționale, luptă din răputeri pentru delăturarea rețelilor din sânul lor. În acest scop cutreieră toate satele, toate cătunele, chiar și cele mai îndepărtate.

Iată șirul comunelor vizitate în acest an:

Protopresbiteratul **Bisericii-Albe**: Gornea-Liubcova, Macoviște, Mircoveș, Nicolinț, *Sichevița**), Vrani și Vrâniș.

*) În Parohiile culese *cursiv*, s'a făcut și sfințire de biserică.

Protopresbiteratul **Bocșei-montane**: Cuptoare-Secul, Dognecea, Ocna de fer, Recița-montană, Recița-română și Văliug.
 Protopresbiteratul **Buziașului**: *Sinersig*, Uliuc și *Unip*.
 Protopresbiteratul **Garansebeșului**: Armeniș, Borlova,



CU LITIA

În vizitațiunea canonică dela Unip.

Brebul, Glimboca, *Mărul*, Ohababistra, *Polana*, Valeaboul și *Var*.

Protopresbiteratul **Făgetului**: *Bășești*, Breazova, Iupani, *Margina*, Sintești și Sudrias.

Protopresbiteratul Lugojului: Satul-mic și Sălbăgel.

Protopresbiteratul Mehădiei: Verendin.

Protopresbiteratul Oraviței: Broșteni, Ciclova-montană, Ciclova-română, Maidan, Oravița-montană și Oravița-română.

Rezultatele binefăcătoare sunt nenumărate. Rapoartele dela oficiile parohiale sunt mult grăitoare. Sfaturile și povețele au adânc răsunit în sufletele credincioșilor. Sectarii rămân în urmă rușinați, iar credincioșii, prin exemplificarea răului dela caz la caz, rămân plini de căință în urmă. Câte inițiative și sugestii frumoase nu se primesc apoi din gura Arhiereului? Dintre multele, din lipsă de spațiu, voi istorisi una singură.

În anul 1935 cu ocazia vizitei canonice în comuna Margina, văzând că altceva nimic nu s'ar putea reproșa acestor destul de înstăriți locuitori, le dă sfatul și-i îndeamnă cu multă stăruință ca să-și zidească un locaș de închinăciune demn de situația lor, demn de comuna lor, și bine plăcut lui Dumnezeu, așisderea precum și înaintașii lor din comună au făcut. Și n'au trecut decât 2 ani și mai ceva, căci sfatul având adânc răsunit în sufletele lor, și — Dumnezeu hărăzind să mai fie acolo și un notar inimos care a fost un adevărat „capelan” cum îi zicea bătrânul preot de acolo Serafim Băian — și acest cuvânt trup s'a făcut, ridicându-se în comună un falnic și măreț lăcaș, închinat lui Dumnezeu, care locaș ar face fală chiar la oraș.

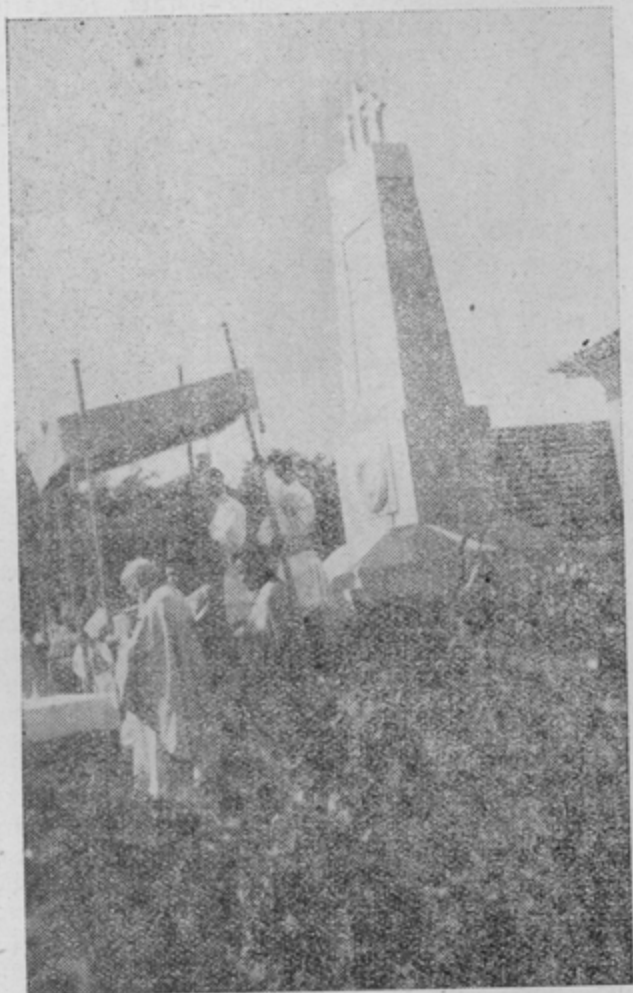
La sfințirea acestei biserici, Prea Sfințitul, ca bun psiholog, constată că între credincioșii săi din această comună, există de astă dată o mică supărare care strică liniștea lor, fiind nemulțumiți că au fost prea mult molestați să-și dea ajutorul fie în prestație în natură, fie în bani. Dar cuvântul Arhiereului: „Să nu cugete inimile voastre în aceste momente astfel de fapte, căci jertfa voastră cu atât va fi mai bine plăcută lui Dumnezeu, căruia ați închinat-o și care va sălășlui de aci înainte deapuri în ea”, arătându-le cu exemple din viața practică ce fel de pregătiri fac dăușii la vizita unei personalități oarecare, oare atunci lui Dumnezeu, care sălășluiește în lăcașul ridicat în cinstea și pentru preamărirea Lui, nu i se cuvine asemenea, dacă nu mai mult? Iată credincioșii, văzând nechibzuirea lor supărare, varsă lacrimile pocăinții și se împacă cu Creatorul lor pe care l-au jignit prin astfel de cugete nepermise.

Ce alt rezultat mai binefăcător și mai constructiv pentru un sat?...! Și câte asemenea roade binecuvântate!

Nu i-a scăpat din vedere Prea Sfinției Sale de a vizita și încuraja și echipele de tineri trimiși de M. Sa Regele nostru Carol II. în cuprinsul eparhiei noastre pentru ridicarea satelor la nivelul celor dintr'un stat într'adevăr civilizat, dându-le sfaturi, încurajându-i la muncă, distribuindu-le cărți, broșuri și tot felul

de iconițe sfinte, pentru a le distribui la rândul lor sătenilor celor ce le ascultă sfatul și n'a lipsit nici odată de a le binecuvânta orice roadă a muncii lor adusă în folosul satelor noastre.

Deasemenea a cercetat Prea Sfințitul și a încurajat echipa



Sfințirea monumentului eroilor
din Sinersig.

monografică a Institutului social Banat-Crișana la descinderea ei pe teritoriul eparhiei noastre. A stat în mijlocul echipierilor, a luat contact cu toți acești binefăcători ai populației noastre dela sate,

dându-le anumite indicațiuni și sfaturi, despărțindu-se de dâșii pentru a se reîntoarce îndată, de a le binecuvânta roadele ce le vor aduce înspre folosul fiilor sufletești din cuprinsul eparhiei P. S. Sale.

A implorat binecuvântarea Cerului, a mers la fața locului ori decâte ori s'a simțit nevoia, ori decâte ori s'a luat o' inițiativă frumoasă ori s'a săvârșit ceva pentru preamărirea lui



P. S. Sa Păr. Episcop Vasile
coboară din mașină. Alături Prea On. Protop. I. Geția.

Dumnezeu sau spre binele credincioșilor săi iubiți și a căror grijă o poartă.

Bunul Dumnezeu să-l călăuzească pașii, ca și pe viitor aceleași cărări puțin bătătorite să-i fie obișnuitul drum înspre preamărirea Celuia, pentru al Cărui nume se ostenește.

Diacon Petru Toma

Chipul primului meu preot.*)

Te văd în satul nostru
Părinte bun preot
Și 'ncerc să-ți prind în versuri
Icoana — dacă pot:

Înalt la chip și palid,
Bătrân te-am pomenit,
Din Sfinte Evanghelii
Frumos cum ai cetit.

Mai mare — în odăjdii,
Ieșiai de prin Altar
Purtând printre mulțime
Cădelnița cu jar.

Când fumul de tămâie 'l
Vedeam în jurul tău,
Atunci tu pentru mine
Păreai — ca Dumnezeu.

Și când îmi ungeai fruntea
Din vasul sfânt cu mir,
Aproape 'mi venea bine
Mai mult să te admir.

Iar de la 'mpărtășire
Prea dulcele tău glas:
„Cuminecă-se Ghiorghe“ —
În suflet mi-a rămas. G. B.

SPĂLARE...

Socotit-a Domnul Sfânt
Din a Sa înțelepciune,
Că nu-i bine pe pământ
Când le-arată toate bune.

Într'un an a dat de sus
Vreme tare potrivită
Și sătenii au adus
Mult din țarina trudită.

Scârțâiau greu carăle
Cu bucate și cu poame
S'au umplut hambarăle,
Nime nu s'a plâns de foame.

Dar creștinii au uitat
Cui aveau să mulțumească,
În Duminici n'au urmat
Calea cea dumnezeiască.

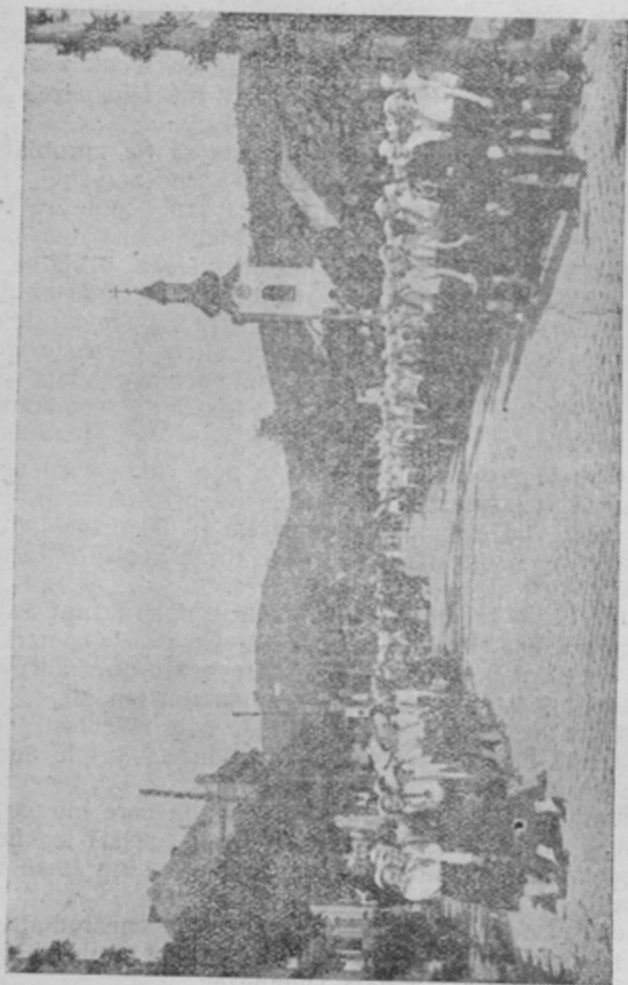
Au mâncat ș'au petrecut
Fără frâu, fără păstrare,
Mulți de post nu au mai știut
Nici în Vinerea mai mare.

Dar în anul următor
Dumnezeu întoarse foaia:
A 'nchis ușa Ceriurilor —
N'a lăsat să vină ploaia.

Rugăciune — înzadar
S'a cetit în liturghie
Nici din litie — vr'un dar
Până la Sfântul Ilie.

Dar atunci cu fulgere,
Trăznete înfricoșate —
A fost o distrugere
Ș'o spălare de păcate. G. B.

*) Vasile Popovici, tata Părintelui din Băile-Herculane.



Din vizitațiunea canonică dela Recița, 29 Maiu 1938.
2500 străjari și străjere așteptând pe Arhiepiscopul.

CREDINȚA.

Nu odată ați avut prilej să auziți sau să citiți, că cutare orb sau olog, purtat fiind pe la vre-un loc de închinare, s'a reintors la vatră cu sănătatea redobândită.

În fața astorfel de cazuri miraculoase ne întrebăm, cum se poate că pe un suferind știința omenească cu mijloacele ei iscusite nu e în stare să-l tămăduiască, iar locul acela sfințit unde a fost dus să se închine arătării lui Dumnezeu îl face deplin sănătos.

Fără îndoială că cel ce se hotărăște să fie apropiat de un loc de pelerinaj nu a abzis de nădejdea însănătoșirii. Dimpotrivă crede cu tărie, că târându-se până acolo unde se prostern cei mulți cu fața la pământ, își va recăstiga sănătatea pierdută.

Credința care se desfășură în sufletul său, îl sfătuie, îl îndeamnă, îl mână să ia drumul mântuirii, rugându-se cu umilință, fie într'o peșteră, fie la un izvor, așa zis făcător de minuni.

Credința bolnavului vindecă între altele și boale din cele mai învechite și înrădăcinate în corpul omenesc, față de cari boale medicina de astăzi atât de avansată, e condamnată la perfectă neputință.

Sunt boale grele, pe care nu le poți vindeca cu doctoriile din flacoane, cu picăturile și tabletele de prin farmacii, ci numai cu tăria credinței în Dumnezeu, căreia îi dai drumul din interiorul adânc și mistic al propriei tale ființe pentru a te salva, a te mântui.

Vorbind mai la înțeles, în lăuntrul nostru sunt adăpostite anumite puteri în stare de somnolență. Cu aceste puteri trebuie adusă în legătură boala trupească, care boală nu e altceva decât o turburare în oarecare parte a organismului omului.

Legătura aceasta o face credința, care răscolește, trezește la viață aceste puteri, le face să funcționeze, producând rezultatul uimitor pe care îl numim: minune.

Așadar credința pune în mișcare forța care întrece puterea leacurilor și a sfaturilor medicale. Forța aceasta izgonește din corpul omenesc și boale, pe care medici vestiți le-au declarat de incurabile.

Oricât ar da din umeri cei cuprinși de necredință, faptul acesta nu-l pot contesta și în ultima analiză trebuie și ei să recunoască, că credința e dela Dumnezeu.

În cele de mai sus văzurăm, ce e în stare să ajungă credința unui singur om. Acum să vedem, că credința mai multora sau chiar a unui popor întreg ce poate să facă.

Românii, cei ce am trăit în strâmtoare de libertate în fostul Imperiu austro-ungar, am nutrit în sufletul nostru neștrămutata credință într'un viitor mai bun, mai senin pentru poporul românesc.

Noi n'am avut mitraliere, tancuri și avioane, ci numai credința în piept, cu care credință a noastră s'au luat maghiarii la luptă secole de-a rândul, fără întrerupere, până când din această luptă dârză am eșit noi Românii purtători de biruință.

Credința noastră și a celorlalte naționalități nemulțumite a sfărâmat cătușele ferecate în jurul dorului nostru fierbinte după libertate deplină.

Nu din alta, ci numai din credință, din zcest dar dumnezeesc resar acele înfăptuiri sublime și în același timp uimitoare pe care le vedem și pipăim în lumea minunilor.

Și dacă te-ar întreba cineva: „Cine a sădit în sufletul tău credința aceea care mișcă puterile dătătoare de viață și de sănătate?“, trebuie să răspunzi: „Nime altul decât bunul Dumnezeu, căruia ești dator atât tu, cât și deaproapele tău să vă închinați cu evlavie“.

Credința e o piatră unghiulară a ființei omului. Fără credința omul e o stârpitură morală, care nici când nu poate afla prin izbăvire calea mântuirii.

Crede deci cu stăruință astăzi, mâine și întotdeauna în realizarea scopului înălțător, pe care îl urmărești și fii sigur că credința te va ajuta să-l și traduci în faptă.

Credința ta te va mântui și te va face să te apropii de Atotputernicul ziditor al cerului și al pământului.

De aceea cu adevărat zice sfântul apostol Pavel: „Fără credință nu este cu putință a plăcea lui Dumnezeu“.

Aurel Moaca

DESCHIDERE.

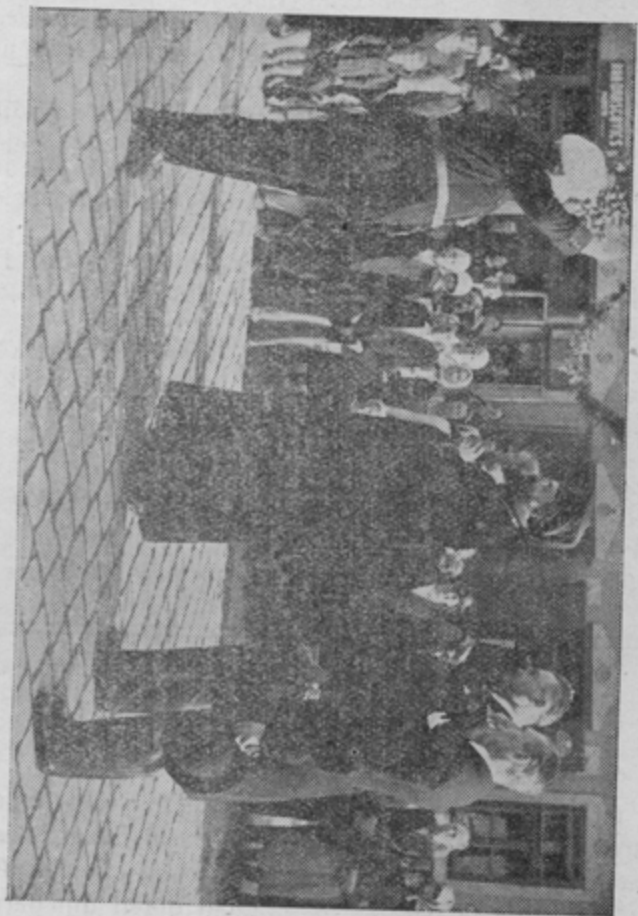
Lăsați ferestrele deschise
Să între aerul curat
Și soarele să vă sărute
Icoana sfântă de la pat.

Că unde-i aer bun și soare,
În casă de domn ori plugar,
Ascunsă este o comoară —
Și intră doftorul mai rar.

Deschideți-vă inimile
La glasul Evangheliei
Și 'n fața sfintelor Altare,
Luați puteri din darul ei.

Și fericiți veți fi cari mergeți
Pe drumul luminat de sus —
În semnul Crucii noastre sfinte,
Deschisă-i ușa la — Iisus.

G. B.



Din vizitațiunea canonică dela Recița.
Salutul Comandantului străjerilor prof. C. Chiroș.

Tradiționalism și creștinism la Români.

De Prof. Constantin Rudnceanu.

Tradiția a jucat un rol hotărîtor în viața neamului nostru. Ea a fost păstrătoarea datinilor sfinte, comorile neprețuite pe cari ie-am moștenit dealungul veacurilor din tată în fiu până'n zilele noastre.

Sufletul românesc a înregistrat întreaga gamă de bucurii și suferințe, toate manifestările de viață spirituală erau legate de anumite întâmplări, scene, momente mari din lumea eroilor legendari, sau minuni religioase săvârșite de sfinți.

Evenimente petrecute de mult, auzite dela bătrânii satelor, obiceiuri străvechi practicate de strămoși sunt ținute cu sfințenia caracteristică bunului român. Ori de câte ori se adunau fruntașii satelor sau ai orașelor pentruca să sărbătorească un act tradițional, acolo se obsearvă atmosfera adâncă de iubire față de cultul strămoșesc.

Neamul românesc s'a dezvoltat sub razele curate ale păstrării tradiției sfinte, sub stăpâniri streine, sub dominațiuni aspre bietul român se aduna în jurul Casei sfinte și atunci sub vraja cuvântului sfânt, țesea izbăvirea vieții naționale.

Tradiționalismul înseamnă păstrarea patrimoniului cultural al nației române, moștenit dela strămoși. În jurul altarului strămoșesc se grupau toți fiii neamului românesc, energiile creatoare pentru lupta zilei de mâine, — se cimentau gândurile curate, planurile strategice ce trebuiau date contra aceloră cari ne răpeau libertatea națională.

Istoria tradiției naționale stă ascunsă în manifestările vieții românești, acela care cunoaște vitalitatea spirituală, pătrunderea clară, credința profundă a țaranului, acela înțelege că numai grație elementului tradițional noi am ajuns să fim stăpânii vechilor noastre ogoare, să ne păstrăm ființa neamului neatinsă de fortuna năvălitorilor, veniți din atâtea părți — am rămas stăpâni nebiruiți a forțelor naționale, cetatea neînvinsă a lumii creștine din Răsăritul Europei.

Alături de tradiție, *ideea creștină* a fost călăuzitoarea neamului, creștinismul din Răsărit a pătruns de timpuriu pe pământul

Daciei. Și aci odată împlântat a fost izvorul nesecat de înțelepciune divină pentru toți aceia cari au crescut cu rugăciune și semnul sfintei Cruci.

Creștinismul a înlăturat toate urile dușmănoase dintre oameni și pacea lui Dumnezeu a devenit noua cale a mântuirii omenești; tot așa după cum soarele binefăcător reînvie toate vietățile, tot astfel și învățătura creștină a înviorat sufletele abătute și îngrijorate de păcatele vremii, trezindu-le și arătându-le suprema chemare a omului pe pământ, *pregătirea înceată pentru Împărăția Ceriurilor.*

Mulți s'au străduit ca să nimicească creștinismul, sau să-l înlocuiască cu fel și fel de învățături greșite, ivite mai ales în urma prefacerilor de după războiu — neamul românesc a înlăturat această abatere, menținându-se pe linia credinței adevărate, așa cum a fost lăsată de Mântuitorul nostru Iisus Hristos. În toate clipele grele ale vieții sentimentul religios, adâncit în conștiința nației aduce înviorare, entuziasm și acea rezistență morală capabilă de muncă care schimbă totul într-o clipă. Adâncind istoria culturii române, vedem misticismul ridicat până la treapta inițială de făuritor al destinului românesc. Românul trăiește viața religioasă a ortodoxiei, cinstește sfinții și întreaga desfășurare a simbolismului creștin românesc.

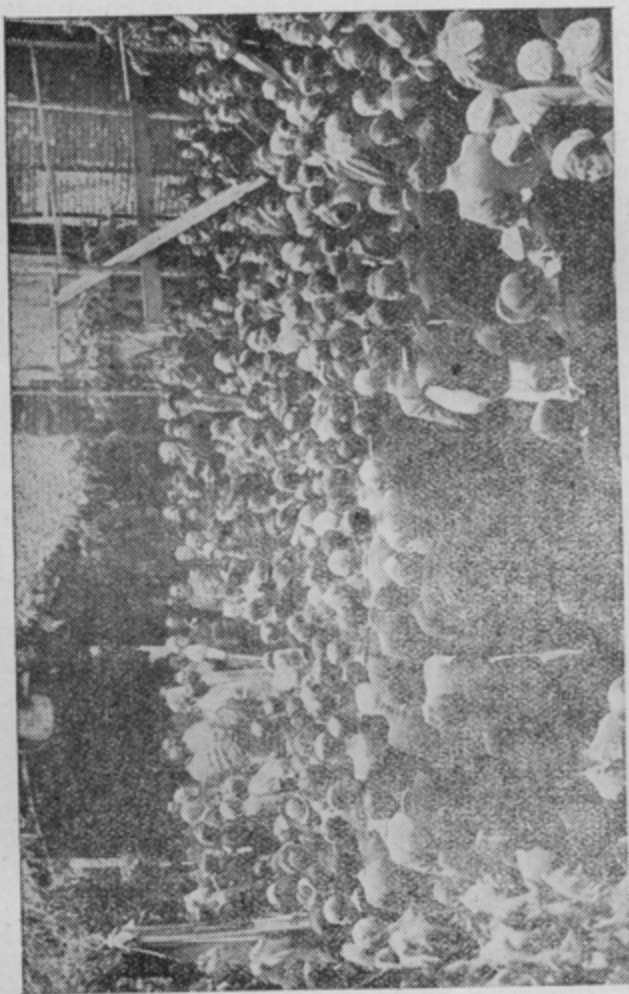
Religia creștină a intensificat viața socială a Românilor. Ea a adus acea solidaritate, care a accelerat mersul ideii unirii tuturor Românilor; toate actele mari din viața noastră națională s'au făcut sub oblăduirea sfintei Biserici.

Întreaga țară și pretutindeni pe unde există Români, sunt presărate lăcașurile sfinte, mănăstiri, biserici, izvoare și troițe, toate izvorite din mâna darnică a voevodului creștin, a boierului ctitor.

Bogăția artistică românească conține pecetea religioasă a Răsăritului ortodox, fineța, eleganța, sobrietatea, toate trebuiesc căutate în fondul nealterat al vieții religioase.

Noi azi trăim prin religia vie a ortodoxiei, izvorul nesecat de învățatură sfântă, păstrată ca un dar spiritual de antohtonii noștrii.

Tradiționalismul și creștinismul românesc, sunt caracteristicele vieții sufletești ale Românilor.



Din vizitațiunea canonică dela Recița.
Prea Sfințitul Părinte Episcop Dr. Vasile Lazarescu predicând între pereții
Catedralei în construcție.

NISTOR PĂCURARIUL

— poveste din Banat. —

A fost odată, dragii mei și-a cui vă are, a fost odată ca nici odată, că de n'ar fi fost, nimeni n'ar ști să povestească.

Au fost odată trei frați, trei păcurari, cu oile pe munte la o stână. Într-o Vineri seară, după cină, ședeau toți trei frații și povesteau la flacăra focului mai despre una, mai despre alta. Și cum stau ei așa, auz ră în întunecimea codrului, nu tocmai departe, un geamăt surd, venind par'că din fundul pământului și un șuerat ca de voinic. Păcurarii își ascuțiră urechile să audă mai bine ce-i? și cel mai bătrân zise: Cine știe ce primejdie o fi acolo, că lucru curat nu poate să fie. Cel mic, care se numea Nistor, punând mâna pe boată, zise:

— Măi nene, și iar nene, eu merg acolo să văd ce-i?

— Ba tu nu te duce, acum noaptea, că cine știe ce poate să ți se întâmple — zise cel mezin —; lasă până dimineată și o să merg și eu cu tine.

— Ba nu — zise Nistor —, ajută pe om în nenorocire, adecă atunci când are lipsă, nu a treia zi, când poate și fără ajutorul tău!

— Dar dacă ți se întâmplă ceva, ce zice tata?

— Nu e vina voastră, fraților. De mi se întâmplă ceva, eu păfesc. Și-apoi n'am teamă, că nu mai sunt copil.

Și luându-și cojocul pe dos, își îndesă clăbățul pe cap, își luă boata groasă, noduroasă, zise noapte bună și plecă.

Se infundă în desișul codrului. Era lună și pe deasupra brazilor și prin rărștea fagilor se vedeau stelele pe cer. Nu merse mult și văzu într-o groapă largă ceva zbătându-se și gemând puternic, iar șueratul te asurzia; gândi că vine dela o mașină

Neputând desluși bine ce era, voinicul Nistor zise: „Cine-l acolo?” Chiar atunci luna cu razele ei luminează cuprinsul văgăunii și Nistor putu vedea acolo o namilă de șerpe, ce înghițise pe jumătate un cerb mare, și mai mult nu-l putea înghiți din pricina coarnelor lui mari și rămuroase.

Cum văzură ei pe Nistor, zise cerbul:

— Măi voinice! Fii bun și omoară șerpele blestemat și mă scapă dela moarte, că și eu ți-oiu face ție mult bine.

Șerpele zise și el:

— Nu-l asculta, măi voinice. Mai bine ajută-mi mie să pot înghiți cerbul, că-ți dau ce voești și ce-ți dorește inima.

Nistor nu se socoti mult și hotărîndu-se să ajute șerpelui, izbi cu boata în coarnele cerbului, cari rupându-se, săriră cât colo, iar șerpele înghiți cu poftă cerbul. Apoi, lingându-se pe buze, lighioana zise:

— Măi voinice! Îți mulțumesc că m'ai scăpat dela moarte. Află că tatăl meu e împăratul șerpilor și-l cheamă Vizor, iar pe mine mă cheamă Vizorel. Să mergem acasă, că tatăl meu îți va da ce voiești.

Și se luară amândoi și meraseră, meraseră toată noaptea prin păduri, până deteră de o râpă mare.

Era și dimineață și răsărise soarele. Vizorel zise lui Nistor:

— Măi voinice, ne apropiem de curțile tatălui meu; dar tu să nu te sperii de ce vei vedea, nici frică să nu-ți fie, căci tatăl meu, de bucurie că mă vede, te va înghiți, dar eu îl voi ruga și el te va da afară mai mândru de cum ești. Și tatăl meu te va îmbia cu aur, argint, pietre scumpe, dar tu să nu le primești. Tu să ceri dela el numai trei lucruri: întâi, să te facă să cunoști glasul tuturor animalelor de pe pământ; al doilea, să ceri să-ți dea putere ca să poți bate pe oricine; al treilea, să-ți farmece boata, carea când îi poruncești, să-ți împlinească orice dorință. Eu îți voesc binele tău, Nistore, și te sfătuiesc ca aste lucruri să le ceri. Însfârșit, tu fă ce vrei.

Și mai meraseră o postată de loc și Vizorel scoase un șuerat, așa cum s'aude când ascute omul o coasă și pe loc se deschise pământul și ei se văzură în fața unei porți de aramă, lângă care străjuiau niște șerpi mari ce stăteau numai în coadă, cu capetele în sus. Cum îl văzură pe Vizorel, le făcură loc, porțile se deschiseră și ei intrară într-o curte largă, unde strălucia, ca soarele, palatul de aur al lui Vizor. Imediat veni și împăratul șerpilor, și văzându-și copilul, sălta de bucurie. Vizorel îi povesti toate: cum Nistor putea să-l omoare, dar l-a lăsat și i-a făcut rost de a putut înghiți un cerb, că era leșinat de foame. Împăratul șerpilor, care crezuse că copilul său e mort, căci de mult nu-l mai văzuse, se repezi la Nistor și, cât ai bate'n palme, îl înghiți, dar iar îl dete afară, mai mândru și mai frumos de cum fusese. Apoi îi zise:

— Măi voinice! Fiindcă tu ai cruțat viața fiului meu, iată: cere ce voești dela mine, și-ți voi da aur, argint, pietre scumpe, putere și orice voești.

Atunci Nistor, uitându-se la el, zise:

— Să nu-mi dai, puternice crai, aur, argint, bani, că n'am ce face cu ei, dar, uite: eu te rog să-mi dai numai trei lucruri, mici pentru tine, dar bune pentru mine. Să-mi dai, întâi, să cunosc glasul tuturor animalelor de pe pământ; al doilea, să-mi dai putere, tărie, ca să pot birui pe ori și cine; și al treilea, să-mi farmeci boata mea, care să bată singură când îi poruncesc și să stea când voesc. Aceste lucruri le cer, alta nimic.

— Hm! — zise Vizor. Ai zis că ceri lucruri mici, dar ceri lucruri foarte mari, dar fiindcă ai fost așa de bun cu copilul meu, ți le dau. Dar să iei bine seama, că de vei spune cuiva

de puterile tale, în deosebi de aceea că cunoști glasul animalelor, ai să mori pe loc.

— Nu te teme, puternice împărate, că știu eu tăcea; numai te rog, dă-mi aceea ce cer.

Atunci Vizor porunci lui Nistor să-și deschidă gura și-i scuipe în gură, apoi deschise el gura și Nistor îi scuipe lui Vizor în gură.

— Acum — zise Vizor — lucrul întâiu îl ai. Lucrul al doilea ți-l dau acum. Deschide gura.

Vizor făcu un boboloș de imală, îl unse cu ce știu el și Nistor îl înghiți.

— Lucrul al treilea, ce l-ai cerut, ți-l aduc acum.

Și Vizor, luând boata lui Nistor, se duse în altă sobă. După puțin timp eși afară, dete boata lui Nistor și-i zise:

— Când vei zice boții:

„Sări boată botoanie
Și dă-i la fundoanie!“

ea își va face datoria cu vârf și îndesat; iar când îi vei zice:

„Stai boată de dat,
Că-i destul ce-a căpătat!“

atunci va înceta. Dar, ia seama bine, să nu uiți aceste vorbe, că atunci boata nu te va asculta.

Nistor își însemnă bine aceste vorbe și, mulțumind lui Vizor și Vizorei, își luă sănătate bună și plecă bucuros.

Pe drum, prin pădure, se întâlni cu doi urși, cari se vorbiseră să-l mănânce, că erau flămânzi, iar un corcan zise de pe o creangă:

— Ca zău, cum aș înghiți și eu o leacă de carne de om, că am auzit că tare-i bună carnea de om!

Nistor, când auzi că ce au de gând să facă cu el acești dușmani, nu se sperie, ci le zise:

— Oho! fărtașilor, nu așa se mănâncă un om! Hai să ne luptăm!

Și un urs zise celuilalt:

— Luptă-te tu, moș Mărtine, cu el, că știu că-l faci prau și pulbere; până atunci, eu privesc la lupta voastră, iar când vei fi tu ostenit, și nu-l poți birui, voi începe eu.

Și Nistor se găti de luptă: își lăsă boata jos, își lăpădă cojocul, își suflă mănecile, își scuipe în palme și se prinseră la luptă dreaptă.

Celalalt urs sta și privea, gândind că voinicul e o jucărie în labele ursului. Dar nu fu așa, căci Nistor, cum îl apucă pe

urs, îl strânse de-i părăiră oasele și-i eșiră ochii din cap, iar pe din jos îi eșiră și mâtele.

Apoi Nistor voind să cerce și puterea boții, îi zise:

„Sări boată botoanie
Și dă-i la fundoanie!“

Și se puse boata pe celalalt urs, și dă-i frate, arde-l, de-i săriau stele verzi din ochi. Și atâta-l unse boata pe bietul urs, încât îl lăți pe pământ. Iar corcanul, văzând ce-i și cum e, vru să fugă, să zboare, dar Nistor îi zise:

— Vino, prietene, de te satură, că ai carne destulă.

Și boata tot pisa pe urs, deși era mort, până când zise Nistor:

„Stăi boată de dat,
Că-i destul ce-a căpătat!“

și boata încetă ca la comandă.

Iar corcanul, scoborîndu-se de pe arbore, ca să mănânce ochii urșilor, numai ce zise Nistor:

„Sări boată botoanie
Și dă-i la fundoanie!“

că și tu ai vrut să mănânci carne din mine, dar vor mânca viermii din tine!

Și boata numai odată îl lipi și fu destul. Corcanul se făcu fleci, că boata nu știa de glumă, da fără milă, până când primi porunca:

„Stăi boată de dat,
Că-i destul ce-a căpătat!“

Acum văzu Nistor ce bunătăți a dobândit, și plecă mai departe, să ajungă la stână.

Către seară și fu acolo. Frații îi spuseră că de când a plecat, s'a învățat un urs mare, de vine în toată noaptea și le mănâncă oile.

Nistor le zise:

— Dormiți voi fără grijă în noaptea aceasta. Oile le voi păzi eu singur și dimineța vor fi toate, nu va pieri nici una; mă rămășesc pe capul meu.

Și rămase Nistor singur cu câinii să păzească turma. Cam pela miezul nopții, iacă numai se ivi o namilă de urs. Câinii îl

întâlniră, eșindu-i în cale, și începură a lătra cu putere. Nistor iar fu aci cu boata lui și-i porunci:

„Sări boată botoanie
Și dă-i la fundoanie!”

Și boata începu a se întoarce și a lovi ursul peste cap, peste spate, pe unde-l nimerea și lovia fără milă, ca prostul. Ursul mormăia înfricoșat, da să fugă, dar nu putea, că boata pisa al naibii cojocul și labele ursului până îl doborî la pământ și-l făcu turtă.

Nistor porunci atunci boții:

„Stăi boată de dat,
Că-i destul ce-a căpătat!”

Dimineața, când veniră frații săi, găsiră pe Nistor zicând oilor în fluieră și ele pășteau liniștite. Când le arată Nistor și namila de urs mort, se înfricoșară și lăudară pe Nistor pentru mintea și purtarea lui vitejească.

Într-o zi, după mulsul oilor, se pomeniră păcurarii cu doi vulturi, ce se lăsară pe un brad din apropiere și începură a vorbi în limba lor păsărească.

Nistor îi auzi și zise fraților:

— Nene și iar nene, știți voi ce vorbesc vulturii colo sus în vârful bradului?

— Ba! — ziseră ei — de unde să știm?

Atunci Nistor le zise:

— Să vă spun dară eu, ce vorbesc. Ei zic așa: De-ar ști păcurarii aștia să sape la rădăcina bradului acestuia, ce comoară ar găsi!

Și mi se pun păcurarii și sapă, sapă, desgolesc la pietroaie, la cleanțuri, până dela o vreme, când soarele era cruce la amiaz, dau de o căldare mare, plină cu bani de aur, ce sclipeau de-ți luau vederea. Scoaseră căldarea, o duseră la stână și erau fericiți.

Toamna, când coborîră cu oile dela munte, luară și banii și se făcură cei mai bogați oameni din tot aretul acela.

Nistor se însură cu o fată frumoasă din sat ce-i era dragă ca lumina ochilor și trăiră bine, că aveau din ce.

Într-o zi, cum ședeau ei doi înaintea casei lor la umbră, doi brebeți (vrăbii) începură să se bată și să cîrpească mînioși.

Nistor începu să zâmbească. El știa care-i pricina gâlcevei lor. Muerea, cum îl văzu zâmbind, îi și zise:

— Tu Nistore! Toată lumea vorbește că tu pricepi limba animalelor, graiul dobitoacelor, dar nu spui la nime. Acuma văzui eu bine că tu știi de ce s'au gâlcevit brebeții. Spune-mi și mie.

— Taci muere fără minte! De unde să știu eu vorbi cu animalele, că doar nu-s eu Dumnezeu.

— Ba, Nistore! tu nu vrei să-mi spui. Eu îți spun ție toate, ți-s credincioasă și-ți fac toată voia, numai tu ascunzi de mine un lucru așa de mic. Spune-mi și mie!

— Taci muere. Nu ști că cel care vrea să știe toate, moare. Și eu nu vreau ca tu să mori. M'ai înțeles?

Dar muerea, așa și așa, se puse cu gura pe Nistor să-i spună și să-i spună, că altfel ea se prăpădește.

— Tu muere, nu'nțelegi tu că nu pot să-ți spun? Mie nu mi-e îngăduit să-ți spun, că atunci trebuie să mor.

— Știu eu că nu mori, zise din nou muerea și începu a plânge cu suspin, ca să înmoaie inima miloasă a bărbatului.

— Apoi bine muere, văd că tu vrei să mor. Așterne-mi în curte, cu fața către răsărit, aprinde-mi la cap o lumină, că apoi îți spun și atunci mă și despart de lumea aceasta păcătoasă.

Și muerea făcu cum îi spuse Nistor, dar când dă să aprindă lumina, un cocoș din coteț numai ce zbură pe gard și începu să cânte cucurigu...u...u.

O găină, ce era lângă el, îi zise întristată:

— Cocoș prost! Tu te veselești, când stăpânul nostru se pregătește de moarte?

— Ce spui tu, găină beată? — zise cocoșul. Dacă-i prost, las' să moară. De ce se lasă purtat de nas de o muiere vulpe? Vezi, eu câte muieri am și pe toate le stăpânesc, toate au să asculte de mine. El are numai una și n'o poate stăpâni. Dacă n'are boată și-i prost, cine-i de vină?

Și se desmetici Nistor, se ridică în sus și numai ce-l auzi:

„Sări boată botoanie
Și dă-i la fundoanie!“

Și cât te scarpini de un purice, sări boata dela grindă, unde era pusă, și dă-i și dă-i pe spatele muerii, mi-o pisează d'un dragu să cauți la ea.

Muerea începu a țipa ca din gură de șerpe:

— Nu mai da, Nistore! Fii bun, țucu-ți gura, nu mai da că mă omori!

— Vezi doar că nu eu dau în tine, ci cugetul tău cel rău. Te pedepsește Dumnezeu, dacă am fost prost eu!

Și boata da fără milă, pe unde nimerea, pân' dela o vreme fiindu-i lui Nistor milă de ea, zise:

„Stăi boată de dat,
Că-i destul ce-a căpatat!“

Și boata încetă la moment, iar muerea vicleană, ducându-se la el și luându-l cu mâinile de după cap, îi zise:

— Iartă-mă, Nistore dragă, că nu te voi mai năcăji cât voi mai trăi. Aceasta va fi prima și ultima bătaie ce am luat-o dela tine.

De atunci a ieșit vorba în popor că muerea-i:

Poale lungi și

Minte scurtă!

și încă una:

Muerea nepersecată

E ca moara neferecată!

Valiadieni, Septemvrie 1938.

George Cătana, înv. pens.

Gazda își bate servitorul. Acestă protestă:

— Ce mă bați, că doară n'am făcut nimic?

— Tocmai de aceea te bat, răspunse acesta, pentru că nu ai făcut nimic.

*

Ce ți-e și cu advocații ăștia, domnule, eu nu pricep cum de vorbesc unii cu alții, că eu sunt supărat de moarte pe con-trariul meu?!

— Asta e, frate — răspunde cel întrebat — că advocații sunt ca și foarfecile: ei nu se vatămă unul pe altul, ci numai pe cei ce-i prind întrei ei.

*

Un ȋigan trecând pe lângă un pod văzu o traistă și nici una nici două, o vârt subsoară. Românul, care se făcea că doarme, observă pe ȋigan și îi cară repede câțiva pumni după ceafă.

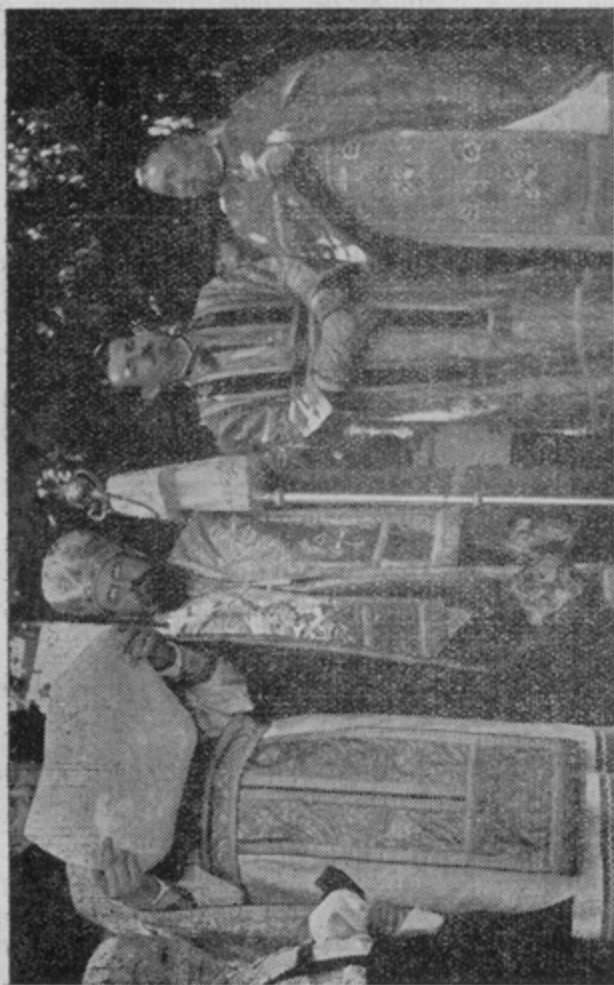
— Stai, nene, ce sai, ce te apuci așa de dai? Că doar nici nu ne-am certat! — îi răspunse ȋiganul încurcat.

*

Prietene! Ști cine a luat premiul întâiu la expoziția vitelor?

— Cine?

— Eu, prietene, eu!



Din vizitațiunea canonică dela Recița.

Prea O. D. Dr. Iosif Ieremia, protopop, citește actul comemorativ.

CURA DE SOARE.

(Schită inedită)

De Damian Izverniceanu.

Noua mea cunoștință, d-l Ghiță Bănănu, un om foarte cumsecade, m'a invitat într-o Duminică după masă la el acas, să ascultăm împreună emisiunile de radio dela București.

M'am dus. Pe masă, lângă aparatul de radio, era pregătită o sticlă cu vin „foarte bătrân“, — cum zicea el — un sifon și două pahare. A umplut paharele, a prins de unul, a cionit, îmbiindu-mă și pe mine să beau.

— Mulțumesc, sunt abstinent.

— Imi pare rău. De ai ști că ce vin am, zice el ples-căindu-și limba în gură... Fă-mi plăcerea și-l gustă numai.

I-am făcut plăcerea.

— E ora cinci — zice — să încercăm aparatul. Azi vorbește doctorul Voiculescu, despre cura de soare. Vorbește răspicat și bine.

Și începu a suci și a răsuci șuruburile aparatului. Fluerturi, cărăituri, pârăituri, clocote de vijelii îndrăcite, ce păreau că răbufnesc dintr-o vale acoperită cu codrii seculari și care se revarsă asupra satelor făcându-le să le scârțâie acoperișele caselor din toate încheeturile lor.

— Nu s'aude nimic și cu toate acestea e cel mai modern aparat care m'a costat douăzecidemii... zice d-l Bănănu, ștergându-și cu batista broboanele de sudori din păr și de pe frunte.

— Poate că nu s'a început emisiunea, — zic eu.

— Dar la program scrie că s'a început... și uită, par'că e făcătura,... nu pot prinde nimic, — zice el cu o voce desndăjdută.

— Pare-mi-se că se aude ceva?...

— S'aud Rușii,... s'aud Nemții,... s'aude toată lumea,... numai ai noștri nu!...

— Oare de ce?

— Știe-i o mamă de drac de ce!...

De odată am tresărit. Se auziră niște zbârnăituri ca de aeroplane, de țepeline, care mă făcură să sar de pe scaun. Numai în timpul războiului auzisem astfel de sunete și un moment mă văzusem re'tors în vremurile ticăloase pline de groază și urgie.

— Ce sunt acestea? întreb înspăimântat.

— Eh, nimic. De acum s'a terminat cu audiția. Ascultă-mă, să-ți spun un lucru. La noi bărbierii s'au luat la întrecere nu numai cu medicii, ci și cu medicina. Un oarecare agent le-a adus aparate electrice de masaj „contra tuturor boalelor“. Cu acestea, imediat după masă, pornesc dela bolnav la bolnav,

până târziu după miezul nopții. Te doare un ochiu, o ureche, gura, tușești, ori că te dor spatele, ori degetul cel mic dela piciorul cel stâng, el își scoate aparatul, îl pune în legătură cu curentul electric și începe să-ți părăie în aparatul de radio, fără să-i pese mult că tu ești în ordine cu abonamentul la radio și că n'ai să auzi nimic și că dacă totuși te încumetezi să asculți, îți vine să te prinzi cu pumnii de păr și să-ți repezi capul de pereți.

— Dar cel puțin ajută masajul electric?

— Da!... Ajută reumaticului să se ușureze de parale, iar bărbierului, care nu este mulțumit cu traiul de pe urma briciului și foarfecelor, să-și facă avere, ca apoi să te privească de sus,

— Și autoritățile?...

La acestea d-l Ghiță Bănănuș, îmi aruncă o privire aspră, apoi își închide cu furie aparatul, se așează pe scaun, prinse paharul. ciocni și bău.

— Să-i lăsăm naibii... mai bine să vorbim despre altceva... Așa-i că vinul e bun?

— Foarte bun. Cu toate că sunt abstinent, dar astfel de vin aș bea și eu mai des.

D-l Ghiță Bănănuș se simți măgulit, umplu paharele din nou și mă forță să-l golesc până la fund.

— Vezi, vreau să fim sincer. Nu te-am invitat atât pentru radio, ci mai mult pentru vin. Cât despre conferința „Cura de soare“ ascultă să-ți istorisesc eu despre o strașnică cură de soare care s'a întâmplat.

Pe semne d-l doctor Voiculescu cunoaște această cură numai decând e la radio, înainte nu-l auziam vorbind, eu însă cunosc pe cineva care cunoștea „Cura de soare“ încă în timpul războiului.

— Cunoști ținuturile noastre?

— Care?

— Almăjul.

— Nu.

— Așadar ca să știi... Eu sunt de origine almăjan, m'am născut în comuna Bozovici. E un ținut admirabil, un adevărat raiu pământesc.

Cunosc mulți bărbați din partea locului de pe timpul când eram în războiu. Sunt Români buni, energici, disciplinați și cari pe diferite fronturi au arătat rezistență în fața inamicului, cu toate că nu luptau pentru ei, ci pentru alții...

— Așa este, mă întrerupse d-l Ghiță Bănănuș, sunt urmașii vechilor grăniceri, e un popor verde ca o pădure, dar...

— Dar?

— Are și multe uscături... Să revenim însă la cele ce voiam să-ți istorisesc.

În timpul războiului, la mobilizare, am fost și eu încorporat în armată, dar m'am învățat și tot timpul războiului „Radu m'a

chemat" și am petrecut acas în Bozovici. Așa mi se pare că în al doilea ori al treilea an de războiu, într-o zi ne trezim cu un băiat uscățiv, cu falcile scofălcite, cu umerii obrazilor eșiți, o adevărată mumie, în care părea că sunt întrupate cele șapte vaci slabe din visul Faraonului și despre care credeai că talazurile războiului a adus-o hăt din piramidele Egiptului ca pe o spumă până aici la noi. Cu toate astea însă era și el almăjan, dar ști... o uscătură. Fu numit funcționar la noi, azi e mai mare domn, dar nu la noi ci în altă parte, e vârful știrului, sau cum s'ar mai zice „pupăză pe colac“.

— De multe ori am auzit, — zic eu — de expresiunea aceasta, dar nu știu rostul ei.

— Nu știi? Ascultă. Pupăza e o pasăre destul de frumoasă la pene, dar să nu te duci la ea acas, adică la cuibul ei, că trebuie să te ții cu mână de nas de putoare.

— Și ce are a face cu colacul?

— Asta-i. Nu toți oamenii cu avere sunt sgârăie brânză. Există oameni avuți dar și miloși și cu dare de mână. Unul a adunat mai mulți săraci la o sărbătoare creștinească și le-a împărțit colaci. Un milog nu era mulțumit numai cu colacul ci a mai pretins ceva. Un alt milog care îl auzi și care era și un sufler cumsecade, îi zise că i-ar mai trebui și o pupăză pe colac ca să îl... spurce.

— Am înțeles.

— Dar să povestesc mai departe despre „cura de soare“. La noi astfel de oameni slabi, piperniciți și uscați, și care pedesupra mai sunt și răi de gură, se numesc „hârghii“. O astfel de hârghie era și funcționarul nou venit în comuna noastră. Cu biata brumă de învățătură, pe care și-a câștigat-o, mai mult fără profesori, că aceștia erau prin tranșee, a venit la noi și a început să ne dascălească, dându-ne îndrumări de care puteau porni numai din creierul unei hârghii. Dar așa era pe atunci, ca și acum, în țara orbilor, chiorul (cel cu un ochiu) este împărat“. Noi l-am lăsat să latre și dela o vreme văzând potaia că nime nu svârle cu pietri și nici cu codrii de pâne în el, s'a liniștit.

S'a apucat apoi de „cură de soare“. Se ducea în grădina locuinței, acolo se desbrăca până la piele și să tăvălia prin iarbă cât era ziua de vară de lungă. Dar, pacostea, tocmai pe acolo era poteca femeilor din vecinătate care se duceau la Niergân (Nera), de unde cărau apă pentru trebuințele casei.

Într-o zi, dupăce se tăvălise ca un șarpe prin iarbă, adormi. Muștele îi dădeau târcoale, dar niciuna nu se încumeta a-și înțepa ouăle sub pielea acestei mumii. Pe semne aveau un instinct prevăzător și își dădeau seama că progeniturile lor au să piară și nu vor putea continua firul vieții strămoșești. Deodată se auzi pe cărare fredonând un glas de fată tânără, care purta un șofeiu în cap și se ducea să aducă apă dela râu. Când dete

cu ochii de cel desgolit, scoase un țipăt ascuțit, se răsuci într'un călcăiu, șofeiu i pică din cap, iar biata fată, palidă, fără fire, fugi într'un suflet până acas, unde povesti la toate vecinele de grozăvenia cea văzut-o în grădină când s'a dus după apă.

Încercară și celelalte fete și neveste tinere, dar nu era cap de a străbate prin partea locului căci sentimentul lor de pudoare le ținea locului și le alunga îndărăt. Ce era de făcut? Malul râului pretutindeni era râpos și nu se putea scoate apă; unicul loc era acesta. Dar cine îndrăznia să treacă pe lângă momăia desgolită și dogorită de soare?...

Bietele femei erau desnădăjduite. În ziua aceea nu putură aduce apă decât numai seara după ce soarele asfințise după șiragul de munți din apus. Dar în ziua următoare, fiind iarăși o zi caldă cu ceriu senin și cu un soare mareț cu belșug de raze și văpaie, făcu pe momăie să fie la locul ei. Ele vedeau că acesta le strică întregul rost al lucrărilor casnice și nu mai puteau pregăti nimic la timp, nici mâncare, nici copii și nici vitele. Atunci o femeie bătrână le zise că se va duce în persoană, să vadă că ce e cu omul ăsta: e în toate mințile ori că „o dat peste nescaiva făcături“.

În ziua următoare, către amneaz, baba Ruja, femei bătrână, trecută prin vârtejurile și vadurile vieții, porni încetșor și cu sfială pe cărarea din grădină, până lângă momăia căreia o muscă i dăte în ochi și acum se freca cu înversunare, așa că-i roșiră ochii și se umflară de atâta frecătură. Baba Ruja se opri cu sfiala grănicerilor de odinioară:

— Domnule ce faci 'nmeata aci?...

— Hm, babo, o' nu vezi ce fac?... zise acesta tot frecându-se la ochi. — Fac cură de soare...

— Vai de mine și păcatele mele, asta n'am mai auzit până acum — zise baba Ruja acoperindu-și gura cu mâna și prin minte îi trecu vorba: „cură“ dela care, poate în urma bătrânețelor, ultimul sunet îl lăsase afară. — Am auzit de „soare sec“, dar de așa ceva m'a ferit Dumnezeu să fi auzit până acum.

— Eh, ce știți voi babele, sunteți proaste, nu știți nimic... Voi n'ați umblat la școală ca mine...

— Așa e cucoane, dar pe vremea mea nici nu erau școli și cum mai puteam umbla la școli, când lucrul ne pridia acas și mai trebuia să mergem cu vitele la iarbă pe Zăbălu. Și bine, cucoane, asta o faci de sănătos ori că ai vr'o boală?

— O face omul când e bolnav și o face în toată ziua.

— Dar-ar Bunul Dumnezeu să aleagă într'o parte... — zise baba Ruja în gând. — Da să vă spun la ce am venit. Decând 'nmeata te tăvălești, nevestele și fetele noastre nu mai îndrăznesc să aducă apă dela râu și vedem cum ni se încurcă toate treburile casnice. N'ai putea să te duci în altă parte și să faci acolo ceeace îmi spuseși?

Slăbănogul se înfurie.

— Ce? Pentru nevestele și fetele voastre să nu-mi pot căuta de sănătate?... Pentru stricatele alea?... Știi ce babo?... Faceți ce știți și aduceți apă de unde știți... Și acum lasă-mă în pace!...

Și momăia se întoarce pe foale. Baba Ruja scuipă una, făcu semnul crucii și rostind în gând vorbele: „Crucea-l apese!” se depărtă.

Tinerele neveste și fetele o așteptau cu nerăbdare. Cum o prinseră pe baba Ruja în mijlocul lor, începură a o năpădi cu feluri și feluri de întrebări.

— Vai de mama lui siraca, ce grozăvenie a mai adus pe lume!... Zicea că el face și bătrâna roști vorbele așa cum le pricepuse. Toate se umflară într'un hohot de râs. — Nu vrea să asculte de vorbă bună, zice că să vă aduceți apă de unde știți și cum știți și a mai zis că sunteți niște... stricate.

La ultimele cuvinte, toate tresăriră deodată. Se priviră unele pe altele, apoi din ochii blânzi, senini, frumoși, din ochii arcuiți de sprincene ca niște arcuri divine, din ochii aceea în a căror adâncime se citeau tainele vieții omenesti, deodată prinseră a fulgera scânteii de ură, de răsbunare.

— I vom da de cap, — zise o nevestă energică — întăr-căm noi momăia de a mai sta desgolită în cărarea noastră...

În ziua următoare se observă că în toate aceste ființe femeesti, reînviară virtuțile părinților, moșilor și strămoșilor, ale vechilor grăniceri, care mult aveau de furcă cu hoardele Turcești. Toate erau cu ochii în patru și supravegheau pe slăbănogul cel cu „cura de soare”. O fată mai tânără, mai isteată, care se târîse prin iarbă până lângă slăbănog, se întoarce și prin semne le spuse celorlalte că doarme.

Atât a trebuit numai. Măria lu' Drăgilă, Veta lu' Fuicu și cu Lena lu' Zmeu, ajutate încă de câteva, aduseră o coșniță de albine, pregătită cu o zi mai 'nainte, și încetișor, fără a produce cel mai mic șgomot se apropiară de cel cu „cura de soare” și isbind coșnița cu putere de pământ, de se despicase toată, fugiră, periră ca și când pământul le-ar fi înghițit.

Atunci să fi văzut! Albinele, închise o zi întreagă de vară, de isbitură se întărită și porniseră afară prin toate crăpăturile. Bietul funcționar, cel cu școală și cu „cura de soare”, tresări din somn de isbitura coșniței și se ridică în sus buimac. Atât a trebuit numai. Albinele îl și descoperiră că el ar fi dușmanul. În câteva clipe dădură năvală asupra lui. El se apăra cu mâinile și cu picioarele dar tot mai mult le întărita. Durerea întâpăturilor îl făcură să țipe mai strident decât sirena unei mașini de treierat, iar nevestele și fetele bufnău de râs pe după garduri.

Bietul slăbănog, văzând că nu este altă mântuire decât fuga, își lungi picioarele și porni ca din pușcă spre locuință;

bineînțeleas cu alaiul de albine în urma lui care îl încunjura cu o aureolă ca de mucenic.

De atunci nu s'a pomenit să-l mai vadă cineva „desgolit“, tăvălindu-se prin iarbă.

Muerile, vorba lor: „l-au înțărcat“.

Și Ghiță Bănănușu prinse de pahar, ciocni cu paharul meu și-i dăte de-a dușca, pornindu-se apoi pe râs.

— Vezi, asta a fost o adevărată cură de soare. Și de ți se va da ocaziunea să cercetezi vr'odată comuna unde momăia e și acum „vârful știrului“, atunci negreșit să-i faci cunoștință și să-l pipăi. Ai să te convingi că țapele albinelor stau și acum înfipte în el ca pe ariciu.

Am zâmbit, iar cunoștința mea râdea cu hohot și mă îmbia, cu toate că sunt abstinent, să gust din vinul cel minunat

Lipova, Maiu 1933.

Se cuvine ca omul de ispravă să arate în vorbă ce face și în fapte ce vorbește.

HIPERIDE

*

Pe panta vițiului păsești cu ușurință și în mod neobservat; pentru a atinge însă înălțimile perfecțiunii, urci încet și întâmpini multe și mari dificultăți.

FEUCHTERSLEBEN

*

Orbi în lume nu sunt aceia cari nu văd² soarele, ci aceia cari nu-și văd datoria.

C. NEGRUZZI

*

Cei răi nu se înțeleg între ei prin acordul de a face bine, ci prin frica ce au unii de alții; ei nu sunt prieteni, ci complici.

LA BRUYÈRE

*

Toți înțelepții și dascălii ne învață nici să ne prea bucurăm când vedem toate trebile făcându-se pe voia noastră, nici să ne prea întristăm când nu urmează acele ce voim după a noastră poftă.

AXINTIE URICARUL

*

Când omul se căsătorește, el se completează, se întregeste. El nu trebuie să caute în soția sa numai o prietenă de petreceri, ci o tovarășe, o ajutorare în toate împrejurările vieții.

Din „Revista Temperanța“.

EMILE AUGIER



Viitoarea biserică a Reciței,
a cărei piatră de temelie s'a sfințit și s'a pus
la 29 Maiu 1938.

Pace și războiu.

„Pacea mea las vouă, pacea mea dau vouă“.

Mântuitorul Iisus Hristos.

Marele filozof E. Relgis, în cartea sa „Biologia Războiului“, după ce studiază — ca om de știință — pacea și războiul, spune, că războiul este de mare lipsă pentru omenire, pentru că numărul de suflete omenеști să fie cântărit, în măsura în care pământul le poate da cele de lipsă pentru traiul vieții lor.

Cu alte cuvinte, dacă populația lumii se înmulțește, este de lipsă câte un războiu, ca să scadă în măsura în care lumea s'a înmulțit.

Omul de știință, judecă lucrurile după măsură. La el, un kilometru pătrat înseamnă un suflet, nu stăpânitorul bunului asupra căruia Creatorul l-a lăsat stăpân, ci un mijloc, un instrument, care stoarce, prin sudoarea feței sale, vloga bunului, pe care i l-a dat în stăpânire.

Nici nu e de mirare că au fost și vor mai fi războaie, cari să prăbușească în sânge atâtea vieți omenеști, când cugetătorii socotesc sufletul, deci și omul, ca ceva care mănâncă din lume, iar lumea, adică pământul, cu tot ce are în el și pe el, ca ceva ce nu se mai poate schimba, ci va rămâne până în veci.

Scriitorul E. Relgis a fost un învățat german, dintre cei 94 de mari învățați, cari au scris, în August 1914, memoriul, către Împăratul Wilhelm al II-lea, contra războiului.

*

În toamna anului trecut am trăit clipe ca și în vara anului 1914. Războiul și pacea se luptau pe muchie de sabie.

Dacă nu a izbucnit războiul, se datorește, pe de o parte, groazei de el, căci mai sunt încă în viață câteva milioane de oameni cari au trăit sub foc și sabie, apoi că vădulele, invalizii și orfanii sunt mărturiile vieții, pe tot pământul, de grozăviile lui; pe de altă parte, că s'a găsit un om — *foarte bun creștin* — în fruntea unui guvern, (al Angliei), care s'a lăsat până la umilință condus de cuvintele Mântuitorului: „Pacea mea las vouă, pacea mea dau vouă“.

Unii învățați spun că Anglia n'a fost pregătită pentru războiu, de aceea s'a „umilit“ ca să fie pace. Creștinii însă, cred că planul cel de sus a orînduit ca primministru în Anglia să fie un creștin adevărat, care să meargă până la umilință pentru pace.

*

Dar și neamul românesc a purtat războaie. Este adevărat că totdeauna a purtat lupte de apărare pentru ființa sa. Aproape toate războaiele noastre au avut cununa de glorie, deoarece au fost purtate pentru apărarea **legii** și a **neamului**, față de cotoritorii păgâni și cei de altă lege și limbă.

Este adevărat că războiul se poartă cu suferințe și jertfe; așa le-a îndurat și Neamul nostru, până la încununarea celei mai mari izbânzi, a *unității sale*, dar suferințele noastre sunt de esență, de natură pur creștină, pentru că ne-am străduit ca prin pace să ajungem la ceea ce am fost siliți să dobândim prin războiu.

Pilda, petrecută anul trecut în Cehoslovacia dovedește, că dacă la fundamentul unor înțelegeri între oameni este pacea lui Hristos, totul se poate îndeplini și fără vărsare de sânge.

România, în criza și clipele grele din anul trecut, în fața războiului a stat pe drumul păcii.

De ce?

Deși ar fi avut mai mult de cerut și de cucerit ca alții, s'a așezat, cu frica lui Dumnezeu, pe drumul creștinesc al păcii, fiindcă a avut la conducerea destinelor ei *doi oameni*: pe M. S. Regele Carol II., care pe lângă transformarea țării cu mișcarea tinerească „*credință și muncă pentru Țară și Rege*“, este și un creștin ortodox, iubitor de Hristos; iar cel mai mare sfetnic al Său, a fost: I. P. S. Patriarh Miron, capul cel mai văzut și prețuit al învățăturii dreptcredincioase ortodoxe din lume.

Acești *doi oameni*, ajutați de țara întreagă, au păstrat pacea la noi.

Totuși deasupra țării noastre sunt nori grei și plini de prevestiri urâte, dar, atâta vreme cât ne vom călăuzi de deviza „*credință și muncă pentru Țară și Rege*“, vom fi tari și temuți.

Noi, Românii, mai avem multe de cerut dela dreptatea omenească, cât privește țara și neamul nostru.

De dragul păcii lui Hristos, ne-am lăsat păgubași, pentru că suntem pătrunși de fericirile lui Hristos și înțelesul lor: „Când cel sătul va plânge pentru cel flămând și însetat; când cel cu rost va plânge pentru cel fără căpătâi; când cel înțolit va plânge pentru cel gol; când cel sănătos va plânge pentru cel bolnav; când cel bogat va plânge pentru cel sărac — atunci se va îndeplini împărăția bunătății și milei în omenire. În roua imensă a plânsului acestora, va răsări soarele dreptății. În clipa aceea, mare și sfântă, omenirea va avea fața dumnezească a lui Iisus Hristos“.

Dar iarăși trebuie să grijim, ca odată desrobiți, să ne apărăm cu toată puterea — față de oamenii răpitori și vecinii

nesătui — ceea ce s'a dobândit cu sângele celor 800.000 de eroi, legea și neamul, prin deviza de azi: „Credință și Muncă pentru Tară și Rege“, răspunzând cu vorbele nemuritorului poet Gh. Coșbuc, pentru glia strămoșească.

Să fim creștini pentru pace, dar gata oricând pentru apărare, căci numai așa vom îndeplini vorbele Mântuitorului Hristos: „Pacea mea las vouă, pacea mea dau vouă“.

Pr. Traian Constantin

Nu judecați, ca să nu fiți judecați.

(Matei 7, 1.)

*

Căci pofta cărnii este moarte, pe când cugetul duhului este viață și pace.

(Rom. 8, 6.)

*

Nu zăbovi a face bine celui ce are nevoie, când ai puțința să-l ajuți.

(Pilde 3, 27.)

*

Nu întoarceți nimănui răul cu rău. Purtați grijă de cele bune față cu toți oamenii.

(Rom. 12, 17.)

*

Nebunul face să izbucnească pornirea lui pătimasă, iar înțeleptul după aceea o domolește.

(Pilde 29, 11.)

*

Purtați-vă sarcinile unii altora și veți împlini astfel legea lui Hristos.

(Galat. 6, 2.)

*

Aveți în voi simțirea care era în Hristos Iisus.

(Filip. 2, 5.)

Intâmplări mai de seamă din anul 1938.

IN ȚARĂ:

- In luna Februarie s'a votat Constituția nouă.
- In luna Aprilie a răposat poetul Octavian Goga.
- In luna Iulie a răposat M. Sa Regina Maria.
- In luna Septemvrie a răposat Mareșalul Ale^xandru Averescu.
- In vara anului s'a votat și aplicat nou^a Reformă Administrativă care împarte România în 10 Ținuturi, anume:

- | | | |
|------------|-------------|-------------|
| 1. Bucegi | cu capitala | București, |
| 2. Dunărea | " " | Galați, |
| 3. Marea | " " | Constanța, |
| 4. Mureș | " " | Alba-Iulia, |
| 5. Nistru | " " | Chișinău, |
| 6. Olt | " " | Craiova, |
| 7. Prut | " " | Iași, |
| 8. Someș | " " | Cluj, |
| 9. Suceava | " " | Cernăuți și |
| 10. Timiș | " " | Timișoara. |

In Septemvrie s'a inaugurat, cu mari solemnități, Biserica Neamului dela Mărășești, loc de glorioase lupte în războiul mondial.

IN STRĂINĂTATE:

- In primavara anului Cancelarul Germaniei Adolf Hitler anexează Austria la Reich sub numele de Ostmark.
- In Rusia execuțiile au continuat cu furie și în acest an.
- In estremul orient s'a încins războiul între China și Japonia.
- In China holera seceră zilnic mii de vieți.
- In Octomvrie 1938 Germania atașează și pe Germanii din regiunea sudetă a Cehoslovaciei.

Aceasta s'a făcut printr'o înțelegere a celor patru mari puteri din Europa, la Muenchen, evitându-se un nou război european.

Cu anul 1939 „Calendarul Românului” intră în al 51-lea an de apariție, împlinind, în 1938, o jumătate veac de existență.

Vârsta aceasta frumoasă, în cursul căreia a servit cu fidelitate obștea noastră românească din Bănat, în vremuri - unele grele, altele fericite, ne dă speranțe noi la intrarea în al doilea semicentenar.

Bunul Dumnezeu să-i ajute ca, în condiții tot mai bune, „Calendarul Românului” să prospereze înainte, oferind fericitorilor cetitori din viitor, clipe de adevărată recreație spirituală.

Redactor

Numerii din cărțile vechi bisericești:

Ā	Ḃ	Ɔ	Ȧ	Ẓ	Ṣ	Ẓ	Ḥ	Ḑ	Ṭ	Ȧ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ḃ	Ṭ	Ḥ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ
12	13	20	21	23	30	40	50	60		
Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ
70	80	90	100	200	300	400	500	600		
Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ	Ḑ
700	800	900	1000	2000	10.000	50.000				

Cât timp poartă animalele agricole.

Epele poartă 48½ săptămâni sau 348 zile (extreme 330 și 419 zile);

Vacile: 40½ săptămâni sau 285 zile (extreme 240 și 321 zile);

Oile și caprele: aproape 22 săptămâni sau 154 zile (extreme 146 și 158 zile);

Scroafele; peste 17 săptămâni sau 120 zile (extreme 109 și 133 zile);

Cățelele: 9 săptămâni sau 63—65 zile.

Gâina clocește 20—22 zile 16—20 ouă.

Curca " 27—29 " 15—20 "

Gâsca " 28—32 " 12—15 "

Rața " 23—32 " 15—18 "

Porumbița " 17—19 " 6—10 "

Începutul		Sfârșitul periodului de purtat la:				
data		cai 340 zile	vacii 285 zile	oi și capre 154 zile	scroafe 120 zile	cățele 62 zile
1 Ian.	6 Dec.	12 Oct.	3 Iunie	30 Aprilie	4 Martie	
6 "	11 "	17 "	8 "	5 Maiu	9 "	
11 "	16 "	22 "	13 "	10 "	14 "	
16 "	21 "	27 "	18 "	15 "	19 "	
21 "	26 "	1 Nov.	23 "	20 "	24 "	
26 "	31 "	6 "	28 "	25 "	29 "	
31 "	5 Ian.	11 "	3 Iulie	30 "	3 Aprilie	
5 Febr.	10 "	16 "	8 "	4 Iunie	8 "	
10 "	15 "	21 "	13 "	9 "	13 "	
15 "	20 "	26 "	18 "	14 "	18 "	
20 "	25 "	1 Dec.	23 "	19 "	23 "	
25 "	30 "	6 "	28 "	24 "	28 "	
2 Martie	4 Febr.	11 "	2 Aug.	29 "	3 Maiu	
7 "	9 "	16 "	7 "	4 Iulie	8 "	
12 "	14 "	21 "	12 "	9 "	13 "	
27 "	19 "	26 "	17 "	14 "	18 "	
22 "	24 "	31 "	22 "	19 "	23 "	
17 "	1 Martie	5 Ian.	27 "	24 "	28 "	
1 Aprilie	6 "	10 "	1 Sept.	29 "	2 Iunie	
6 "	11 "	15 "	6 "	3 Aug.	7 "	
11 "	16 "	20 "	11 "	8 "	12 "	
16 "	21 "	25 "	16 "	13 "	17 "	
21 "	26 "	30 "	21 "	18 "	22 "	
26 "	31 "	4 Febr.	26 "	23 "	27 "	
1 Maiu	5 Aprilie	9 "	1 Oct.	28 "	2 Iulie	
6 "	10 "	14 "	6 "	2 Sept.	7 "	
11 "	15 "	19 "	11 "	7 "	12 "	
16 "	20 "	24 "	16 "	12 "	17 "	
21 "	25 "	1 Martie	21 "	17 "	22 "	
26 "	30 "	6 "	26 "	22 "	27 "	
31 "	5 Maiu	11 "	31 "	27 "	1 Aug.	

Începutul	Sfârșitul periodului de purtat la:				
	cai 346 zile	vacii 295 zile	oi și capre 154 zile	scroafe 120 zile	cățele 62 zile
5 Iunie	10 Maiu	16 Martie	5 Nov.	2 Oct.	6 Aug.
10 "	15 "	21 "	10 "	7 "	11 "
15 "	20 "	26 "	15 "	12 "	16 "
20 "	25 "	31 "	20 "	17 "	21 "
25 "	30 "	5 Aprilie	25 "	22 "	26 "
30 "	4 Iunie	10 "	30 "	27 "	31 "
5 Iulie	9 "	15 "	5 Dec.	1 Nov.	5 Sept.
10 "	14 "	20 "	10 "	6 "	10 "
15 "	19 "	25 "	15 "	11 "	15 "
20 "	24 "	30 "	20 "	16 "	20 "
25 "	29 "	5 Maiu	25 "	21 "	25 "
30 "	4 Iulie	10 "	30 "	26 "	30 "
4 Aug.	9 "	15 "	4 Ian.	1 Dec.	5 Oct.
9 "	14 "	20 "	9 "	6 "	10 "
14 "	19 "	25 "	14 "	11 "	15 "
19 "	24 "	30 "	19 "	16 "	20 k
24 "	29 "	4 Iunie	24 "	21 "	25 "
29 "	3 Aug.	9 "	29 "	26 "	30 "
3 Sept.	8 "	14 "	3 Febr.	31 "	4 Nov.
8 "	13 "	19 "	8 "	5 Ian.	9 "
13 "	18 "	24 "	13 "	10 "	14 "
18 "	23 "	29 "	18 "	15 "	19 "
23 "	28 "	4 Iulie	23 "	20 "	24 "
28 "	2 Sept.	9 "	28 "	25 "	29 "
3 Oct.	7 "	14 "	5 Martie	30 "	4 Dec.
8 "	12 "	19 "	10 "	4 Febr.	9 "
13 "	17 "	24 "	15 "	9 "	14 "
18 "	22 "	29 "	20 "	14 "	19 "
23 "	27 "	4 Aug.	25 "	19 "	24 "
28 "	2 Oct.	9 "	30 "	24 "	29 "
2 Nov.	7 "	14 "	4 Aprilie	1 Martie	3 Ian.
7 "	12 "	19 "	9 "	6 "	8 "
12 "	17 "	24 "	14 "	11 "	13 "
17 "	22 "	29 "	19 "	16 "	18 "
22 "	27 "	3 Sept.	24 "	21 "	23 "
27 "	1 Nov.	8 "	29 "	26 "	28 "
2 Dec.	6 "	13 "	4 Maiu	31 "	2 Febr.
7 "	11 "	18 "	9 "	5 Aprilie	7 "
12 "	16 "	23 "	14 "	10 "	12 "
17 "	21 "	28 "	19 "	15 "	17 "
22 "	26 "	2 Oct.	24 "	20 "	22 "
27 "	1 Dec.	7 "	29 "	25 "	27 "
31 "	5 "	11 "	2 Iunie	30 "	3 Martie



CONSEMNAREA TÂRGURILOR din Bănat și Transilvania.

Notă. În acest conspect s'au considerat mai ales părțile locuite de Români. Zilele sunt însemnate după calendarul nou. — Se mai observă că în urma războiului și a organizației administrative noi, termenele s'au putut ici-colo schimba.

Aradul-nou, 1 Martie, 16 Iunie și 18 Octomvrie.
Aradul-vechiu, 12—16 Martie, 2—6 Iulie și 29 Oct.—
2 Nov.

Alibunariu, în ziua de Rusalii și în ziua de sânta Măria-mare.

Bata, prima Joi din lunile Februarie, Maiu, August și Noemvrie.

Banloc, 4 Aprilie și 1 Noemvrie.

Balinț, prima Joi din lunile Aprilie, Iunie, Septemvrie și Decemvrie.

Beba-vechie, 8 Martie, 8 Iunie și 8 Septemvrie.

Becicherechul-mare, Joi, Vineri, Sâmbătă și Duminecă înainte de 1 Martie, 25 Maiu, 17 August, 12 Oct. și 23 Novemvrie.

Belinț, 1 Aprilie și 1 Octomvrie.

Beregsăul-mare, 9 Aprilie, 1 August și 1 Noemvrie.

Bertzava, Duminecă înainte de 21 Martie, 6 Iunie și 24 Octomvrie.

Bertzovia (Jidovini jud. Caraș) 29 Martie, 31 Maiu, 26 Iulie și 25 Octombrie.

Beșenova-veche, 14 Maiu, 15 August și 15 Octomvrie.

Bethausen, ultima Sâmbătă din lunile Aprilie și Sept.

Bichiș, 24 Martie, 20 Iunie și 29 Septemvrie.

Bichiș-Ciaba, 3 Martie, 1 Iulie, 26 Octombrie și 10 Dec.
(Dumineca a 2-a de advent) nou, și dacă aceste zile
nu cad pe Duminecă, atunci Dumineca premergătoare.
(Vineri și Sâmbătă de vite).

Biled, 20 Martie, 12 Iunie și 2 Octomvrie.

Birchiș, 16 Ianuarie, 25 Martie și 10 Iunie.

Biserica-albă, 5, 6, 7 Martie, 20—23 Iunie, 15—18 Oct.

Bocșa română, 10 Maiu, 14 Octomvrie.

Bocșa-montană, 11—14 Martie, 20—23 Maiu, 1—4 Iulie,
23—26 Septemvrie.

Boroșineu, 6—7 Ianuarie, 17—18 Iulie și 10—11 Nov.

Boroșsebeș, 21 Aprilie, 29 Septemvrie și 8 Decemvrie.

Bozovici, 5—6 Aprilie, 3—4 Maiu, 4—5 Octomvrie și
20—21 Decemvrie.

Brad, 4 Martie, 3 Iunie, 2 Septemvrie și 2 Decemvrie.

Brestovăț, 8 Aprilie și 4 Octomvrie.

Buteni, 1 Februarie, 24 Maiu, 6 Septemvrie, 20 Dec.

Buziaș, Vinerea din săptămâna a 3-a din Ianuarie, Aprilie
și Iulie. Ultima Vineri din luna August. Vineri din
săptămână 1-a din Octomvrie.

Cacova, 21—22 Aprilie și 3—4 Noemvrie.

Căpâlnaș, prima Miercuri din lunile Ianuarie, Martie, Maiu,
August și Noemvrie.

Caransebeș, ultima Joi din lunile Ianuarie și Aprilie.

Prima Joi din lunile August și Octomvrie.

Cărpiniș, 3 Aprilie, 12 Iunie și 18 Septemvrie.

Cenadul-mare, 13 Martie, 19 Iunie, 9 Octomvrie și 4
Decemvrie.

Cenei, 24 Maiu, 24 August și 24 Octomvrie.

Chelmac, 7 Ianuarie și 7 Iulie.

Chevereșul-mare, 10 Martie, 9 Iunie, 4 August și 3
Noemvrie.

Chichinda-mic, 19—22 Februarie, 4—7 Noemvrie.

Chișineu-Criș, 17—18 Aprilie, 25—26 Septemvrie, 4—5
Decemvrie.

Chizătău, 11 Ianuarie, 28 Aprilie, 18 Iunie și 15 Oct.

Ciacova, 7 Aprilie, 30 Iunie, 25 August și 13 Octomvrie.
 Clopodia, 17 Ianuarie, 7 Aprilie, 4 August și 6 Oct.
 Comloșul-mare, 28 Februarie, 12 Iunie, 28 August și
 13 Noemvrie.

Cornea, târg săptămânal de vite în fiecare Luni și 2 bălciuri
 anuale: Luni după Dumineca a 5-a din postul Paștilor,
 9 Septemvrie și Luni înainte de ss. Arhangheli
 Mihail și Gavril.

Crașova, în 23—24 Aprilie, 28—29 Iunie, 14 August și
 10—11 Noemvrie.

Cubin, 17 Martie, 5 Maiu, 7 Noemvrie.

Curtea, Luni înainte de Sf. Constantin și Elena. Luni
 înainte de 14 Septemvrie.

Dalboșeț, 10 Martie, 23 Octomvrie.

Deliblata 6 Aprile, 10 Septemvrie.

Denta, 20 Mai, 2 Noemvrie.

Deta, prima Sâmbătă din luna Februarie. 19 Martie, 11
 Iunie, 10 Septemvrie și 26 Noemvrie.

Dězna, 19 Martie, 14 Maiu, 10 Septemvrie, 3 Decemvrie.

Dobrița 2—5 Maiu, 23—25 Septemvrie.

Dognecea, 8 Septemvrie.

Doloave, 21 Martie, 11 Octomvrie.

Domașnea, Luni după Dumineca Floriilor. Luni după
 Sf. Petru și Pavel. Ultima Luni din luna Octomvrie.
 Luni înainte de Crăciun.

Făget, Vineri înainte de: Bobotează, 10 Martie, Florii,
 Ispas și Sf. Petru și Pavel. Vineri după Sf. Maria
 (15 August) și Sf. Dimitrie. Vineri înainte de Sf.
 Nicolae.

Fibiș, 8 Februarie, 9 Maiu, 9 August și 7 Noemvrie.

Gătaia, 23 Ianuarie, a 1-a Luni după Sf. Gheorghe
 când ar coincide sărbătoarea cu ziua de târg, con-
 trar Sâmbătă după 20 Aprilie, 23 Iulie și 23 Oct.

Gherteniș, 10 Ianuarie, 10 Aprilie, 10 Iulie și Octomvrie.

Ghizela, 21 Martie, 31 Maiu, 21 Sept. și 21 Decemvrie.

Giulvăz, 12 Maiu. 12 August și 7 Octomvrie.

Gorua, în 19 Mai și în 8 Septemvrie.

- Grabaț, 5 Martie, 5 August și 20 Noemvrie.
 Gurahonț, 9 Febr., Miercuri înainte de 11 Mai, 7 August, 9 Noemvrie. Târg de săptămână în fiecare Luni.
 Guttenbrun, 16 Ianuarie, 16 Mai și 14 Septemvrie.
Idvor, 3 Mai, 23 Septemvrie.
 Iassenova, 21 Mai și 11 Octomvrie.
 Igrîș, 4 Septemvrie.
 Iohanisfeld, 15 Aprilie și 15 Octomvrie.
 Izvin, 1 Februarie, 20 Maiu și 30 Noemvrie.
Jamul-mare, 17 Februarie, 17 Aprilie, 4 Septemvrie și 10 Noemvrie.
 Jebel, 21—22 Aprilie, 1 Iunie, 1 Septemvrie și 20—21 Octomvrie.
 Jimbolia, 26—27 Martie, 25—26 Iunie, 3—4 Sept. și 5—6 Noemvrie.
Lipova, Vineri și Sâmbătă anterioară datelor: 23 Aprilie, 20 Iulie, 8 Septemvrie și 8 Noemvrie.
 Lenauheim, 6 Martie, 24 Aprilie și 9 Octomvrie.
 Liebling, 10 Maiu și 7 Septemvrie.
 Logoj, Marți înainte de: 10 Februarie, 25 Martie, 10 Maiu, 5 Iulie, 15 August, 21 Octomvrie și 15 Decemvrie.
 Lovrin, 12 Martie, 25 Iunie, 10 Septemvrie și 29 Oct.
Mehadia, Sâmbătă înainte de: Bobotează, Florii, Sf. Petru și Pavel, Cuv. M. Paraschiva.
 Mehadica, Miercuri înainte de: Întâmpinarea Domnului, Sf. Gheorghe, Sf. Ilie și Sf. Arh. Mihail și Gavril.
 Mertișoara (Merczidorf), 20 Aprile și 10 August.
 Moldova-veche, 21 Aprile și 27 August.
 Moldova-noauă, 5 Mai și 24 Iunie.
 Mocrin, 14 Februarie, 20 Mai și 12 August.
 Moritzfeld, 20 Martie, 8 Maiu, 21 August și 6 Noemvrie.
Nădlac, 2 Ianuarie, 28 Martie, 2 Iulie și 24 Septemvrie.
 Nițchidorf, 22 Maiu și 6 August.
Omolița, 18 August.
 Oravița, 25 Martie, 25 Iulie.

Ohaba-Forgaci, 20 Ianuarie, 26 Maiu, 14 Iulie și 27 Octomvrie.

Orșova, prima Joi din luna Maiu. A doua Joi din luna Septemvrie.

Orțișoara, 22 Aprile și 6 Septemvrie.

Peciul-Nou, 3 Aprilie, 7 August și 23 Octomvrie.

Pâncota, 7 Maiu, 6 August, și 15 Octomvrie.

Pauliș, 6 Maiu și 1 Octombre.

Pesac, 1 Aprilie, 24 Iunie și 14 Octomvrie.

Periam, 24 Aprile și 15 Iunie.

Perlas, 27 Iunie, 9 Novemvrie.

Petriș, 2 Ianuarie, 9 Martie, 24 Iunie, 2 August și 14 Octomvrie.

Piscolt, 3 Martie, 1 Septemvrie.

Radna, 4 Iunie și 1 Octomvrie.

Recaș, 20 Februarie, 16 Aprilie, 28 Iunie, 31 August și 29 Octomvrie.

Racovița, Vineri după 23 Aprilie. Vineri din săptămâna 14 Octomvrie.

Recița-montană, 1-a Vineri din Martie, Vineri înainte de 25 April, de 5 August și înainte de 27 Septemvrie.

Rittberg, 17 Apr., 15 Iunie, 13-14 Sept., 15 Nov., dacă însă pe aceste zile cade vr'o sărbătoare împărătească rom. cat. sau ort. rom., atunci cu o săptămână mai târziu.

Rudna, Dumineca înainte de 21 Aprilie, Duminecă înainte de 21 Mai, 20 Septemvrie.

Sacul, 24 Maiu și 8 Noemvrie.

Sacoșul-mare, 19 Martie, 14 August și 28 Septemvrie.

Sacoșul-turcesc, 12 Februarie, 17 Maiu, 22 August și 17 Noemvrie.

Sănnicolaul-mare, 1-a Sâmbătă înainte de: 5 Aprilie, 1 Iulie, 26 Octomvrie și 18 Noemvrie, vite și Duminiile următoare acestor date mărfuri. 1-a Sâmbătă înainte de: 15 August și Duminică mărturi.

Sânpetrul-german, 16 August.

Saravale, 26 Martie și 27 August.

Satchinez, 15 Maiu, 15 August și 15 Noemvrie.

- Sasca Montană, 11 Ianuarie, 5 Mai, 20 Septemvrie.
 Secaş, 10 Aprilie şi 10 Octomvrie.
 Secusigiu, 25 Ianuarie, 27 Iulie şi 23 Octomvrie.
 Şilindia, 30 Maiu, 10 Octomvrie şi 19 Decemvrie.
 Şimand, Duminecă în săptămânile în care cade 13 Feb.;
 13 Maiu şi 13 Sept.
 Şiria, 13 Ianuarie, 10 Martie, 2 Iunie, 11 August, 22
 Septemvrie şi 24 Noemvrie.
 Soborşin, 14 Februarie, 13 Maiu, 18 Aug. şi 3 Decem.
 Sviniţa, Miercuri înainte de: 25 Martie, 15 Iunie, 30
 Octomvrie şi 15 Decemvrie.
Timişoara, Joi şi Vineri înainte de: 20 Martie, 2 Iunie,
 16 August, 30 Septemvrie şi 19 Decemvrie.
 Teregova, Vineri înainte de: Bobotează, Florii, 24 Iunie
 26 Octomvrie.
 Tinca, 25 Martie, 17 Iunie, 18 Septemvrie şi 18 Decemvrie.
 Topolovaţul-mare, în ziua de 14 ale lunilor: Martie,
 Iunie, Septemvrie şi Decemvrie.
 Tormac, 22 Aprilie, 17—19 Iunie, 16—18 Septemvrie
 şi 25—27 Noemvrie.
Uivar, 10 Aprilie, 22 August şi 10 Octomvrie.
Valea-mare, 30 Ianuarie şi 30 Iulie.
 Varadia, 22 Aprile, 2 Septemvrie.
 Variaş, 3 Aprilie, 4 Septemvrie şi 30 Octomvrie.
 Vinga, 21 Maiu, 20 August, 20 Octomvrie şi 2 Dec.
 Voiteg, 1 Maiu, 1 Septemvrie.
 Vermeş, 8 Mai, 11 Octomvrie.
 Vrani, Vinerea Patimilor, 29 Iunie şi 26 Octomvrie.
Zarand, 20—21 Martie, 19—20 Iunie, 7—8 August,
 11—12 Decemvrie.
 Zerindul-mare, 14 Ianuarie şi 25 August.
 Zorlenţul-mare, 11 Iulie, 24 Octomvrie.

-
- Abrud**, 2 Martie, 3 Maiu, 26 Iulie, 27 Septemvrie şi 20
 Decemvrie.
 Aleşd, 3 Martie, 17 Iunie, 23 Sept. şi 16 Decemvrie.

Aiud, 22 Ian., 1 Martie, 5 Maiu, 10 Iunie, 16 Aug., 16 Oct.
 Alamor, 4 Martie, 3 Sept., câte o zi înainte târg de vite.
 Aletea, 15 Martie, 15 Iunie și 15 Octombrie.

Almașul-mare, 5 Febr., 2 Iulie și 25 Oct.

Baia de Criș, 17 Martie, 16 Iunie, 15 Sept., 15 Dec.
 Baia-mare, 17 Ianuarie, 1 Martie, 31 Maiu, 23 August
 și 15 Noemvrie.

Beiuș, 11 Februarie, 6 Maiu, 29 Iulie, 23 August,
 4 Noemvrie.

Beliu, Marți târg de vite și Mercuri de mărfuri, în primele săptămâni din lunile: Aprilie, Iunie și Sept., precum și în Marția și Miercuria săptămânei a 3-a a lunii Octomvrie.

Belgrad, (Alba-Iulia) Marți înainte de Paștile apusene.
 26 Iulie, 30 Septemvrie și 17 Decemvrie.

Bistrița, 14—16 Februarie, 14—16 Maiu, 19—24 August,
 21—23 Noemvrie.

Blaj, 17—20 Martie, 29 Iunie—2 Iulie, 25—28 Sept. și
 3—6 Decemvrie.

Brașov, 6 Aprilie, 31 Maiu și 25 Octomvrie.

Câmpeni, 23 Aprilie, 27 Iunie, 9 Iulie, 28 August și
 5 Noemvrie.

Cetatea de baltă, 5 Februarie, 19 Martie, 21 Maiu,
 18—19 August, 5—6 Oct. și 17 Decemvrie.

Cic-Sân-Georgiu, 21 Martie și 19 Decemvrie.

Cic-Sereda, 12 zile înainte de Mercurea lăs. de post, sau Vineri
 după Mercurea septuagesimă, Vineri după Joia mare
 13 Iulie, 29 Sept., în trei zile premergătoare târg de vite,

Cincu-mare, 23 Februarie, 25 Maiu, 28 Septemvrie și
 16 Decemvrie.

Cincu-mic, 9 Martie, 15 Iulie și 20 Octomvrie.

Cluj, 7 Ianuarie, 9 Martie. 10 Iunie, 29 August și 29
 Octomvrie.

Cluj-Manaștur, 5 Maiu.

Cohalm, 7 Ianuarie, 10 Aprilie, 22—24 Iulie și 7—8
 Octomvrie.

Dej, 26 Februarie, 28 Maiu, 13 August 10 Decemvrie.

Deva, în 11 Ianuarie, 10 Mai, 31 Iulie și 17 Octomvrie.

Dobra, 6 Mai, Joia doua după Rusalii, 8 Septemvrie Joi
26 Octomvrie, 6 Mai (vite și marfă), a doua Joie
după Rusalii (vite și marfă) 8 Septemvrie (vite și
marfă), 26 Octomvrie (vite și marfă), Marța Crăc.
(vite și marfă).

Făgăraș, 15 Martie, 2 Iunie, 7 Sept., 4 Decemvrie.

Gherla, 4 Febr., 29 Aprile, 29 Iulie, 28 Oct., 23 Dec.
Grădiște, 30 Aprilie, 14 Octomvrie.

Halmagiu, 4 Martie, 8 Aprilie, 1 Iulie, 14 August și
9 Decemvrie.

Halmagiu-mare, Sâmbătă din mijlocul Postului Mare, 16
Aprilie, 2 Iulie, 17 Septemvrie, 17 Decemvrie.

Hațeg, 30—31 Ianuarie, 28—30 Martie, 12—13 August
5—6 Septemvrie.

Hunedoara, 21—23 Martie, 9—11 Maiu, 26—28 Iunie,
26—28 August și 11—13 Noemvrie.

Ibașfalău, 27 Ianuarie, ziua după Bunavestire rom.-cat.
Joia după înălțarea Domnului, 5 Iulie, 29 Sept., 17 Nov.

Ilia, 23 Ian., 14 August, 29 Sept.

Lăpușul-românesc, Sâmbetele dintâi din Februarie, Apr.,
Iunie, August și Octomvrie și Sâmbătă după 1 Dec.,
târg de vite.

Lăpușul-ung., 17—19 Ian., 12—14 Mai, și 5—7 Iulie,
25—27 Septemvrie.

Mediaș, 23 Martie, 28—30 Mai, 9—13 Iulie, Joi înainte
de 29 Septemvrie, Marți din săptămâna cu 5 Noemvrie,
și 27 Noemvrie.

Mercurea, în 22 și 23 Februarie, în 25 și 26 Iunie, în 9
și 10 Nov. Târguri de marfă în 24 Febr., 27 Iunie
și 11 Noemvrie.

Merghideal, 21 Aprilie, 23 August, 21 Octomvrie.

Micasasa, 25 Ianuarie, 17 Mai, 10 Octomvrie.

Mureș-Oșorheiu, 17 Ianuarie, Joi înaintea Floriilor catolice,
Luni după ziua Domnului, 4 Sept., 11 Nov., în trei
zile precedente târg de vite.

Năsăud, 20 Martie, 25 Maiu, 3 Sept. și 6—7 Nov.
Nocrichiu, 1 Februarie, ziua după Înălțarea Domnului,
Luni înainte de 20 Octomvrie.

Odorheiu, Dumineca primă după jumătatea postului mare; Luni după Joia verde; 4 Oct., 21 Dec., 3 zile înainte târg de vite; dacă ziua primă a târgului de vite, sau a celui alt târg cade pe sărbătoare, atunci târgul să începe în ziua următoare.

Oradea-mare, 11 Martie, 24 Iunie, 9 Septembrie și 9 Decembrie.

Orăștie, 11 Martie, 1—2 Iunie, 1 Octombrie, 3 Dec.; în trei zile premergătoare târg de vite.

Ormeniș, 18 Ianuarie, 5 Mai, 6 Iulie, 19 Decembrie; câte 2 zile înainte târg de vite; apoi începând cu 15 Aprilie în trei zile târg de oi, iară începând cu 10 Decembrie în trei zile târg de porci.

Paraid, 16 Martie, 26 Iulie, 15 Oct. și 17 Decembrie; câte 2 zile înainte târg de vite.

Prundul-Burgăului, 7—8 Ianuarie, 12 Aprilie, 2 Iulie, târgul de vite începe cu 2 zile înainte; 27 Oct.; târgul de vite cu 3 zile înainte.

Racoșul de jos, 23 Aprilie, 23 Iunie și 20 Sept. o zi mai înainte de vite.

Reghinul-săsesc, 11—13 Febr., 4—12 Mai, 2—4 August, 18—22 Octombrie.

Reșinari, 1 Martie târg de vite; 16 Noiembrie.

Reteag, 7 Maiu, 11 Iulie, 28 Septembrie, câte o zi înainte târg de vite.

Sașciori, 28 Martie, 24 Oct. 2 zile precedente târg de vite.

Sebeșul-săsesc, 26 Ianuarie, 24 Aprilie, 8 August, 21 August câte trei zile precedente târg de vite. 6—8 April și 10—12 August târg de oi.

Șeica-mare, 1 Iunie, 13 Decembrie.

Șeica-mică, 12 Iunie, 11 Noiembrie.

Sepsi-Sân-Giorgiu, 16—17 Martie, 27—28 Aprilie, 5—6 Octombrie, 21—22 Dec., 29—30 Iunie târg de cai.

Sereda, (Mureșului) 21—24 Febr, 1, 2, 3, 4 August, 7—10 Dec.

Sibiiu, 9—10 Ianuarie, 29—30 Aprilie, 2—3 Maiu, 13—14 Septembrie.

Sighișoara, 15 Ianuarie, 13 Martie, 21 Iunie, 15 Sept., și 1 Noiembrie târg de vite.

Șomcuta-mare, Miercuri înainte de Dumineca Orbului,
18—19 Iunie, 13—14 August și 5—6 Noemvrie.

Șomărtin, 14, 15 și 17 Aprile; 3, 4 și 6 Nov.

Șimleul-Silvaniei, 19 Martie, 23—24 Mai, 25 Septemvrie,
18 Decemvrie.

Teuș, 17—18 Februarie, 26—27 Aprilie, 24—25 Iunie,
25—26 August, 5—6 Noemvrie.

Turda, 1—3 Martie, 24 Aprilie, 24 Iunie, 9 Septemvrie,
6 Decemvrie, câte 3 zile înainte târg de vite.

Vaidahaza, 21 Martie, 20 Septemvrie, ziua precedentă
târg de vite.

Vințul de sus, Vineri înainte de Dumineca Orbului,
5—7 Iunie, 20—22 August și 16—18 Noemvrie.

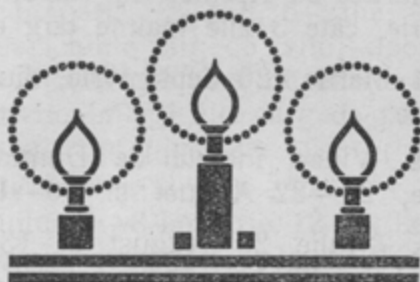
Zam, 28 Maiu, 7 Iulie, 28 August și 13 Septemvrie.
Zernești, 31 Maiu și 20 Noemvrie.

Zalău, 7—8 Martie, 6—7 Iunie, 5—6 Septemvrie și
5—6 Decemvrie.

Zlatna, 17—18 Martie, 18 Iunie, 1 Septemvrie și 21
Noemvrie.

Fabrica de lumânări

A EPARHIEI CARANSEBEȘULUI.



În fabrica de lumânări, înființată de Consiliul nostru eparhial, se află de vânzare

lumânări de ceară curată,

în diferite mărimi și grosimi. Recomandăm credincioșilor noștri, ca să-și procure dela această fabrică lumânările de ceară curată trebuincioase la diferitele acte religioase: Cununii, praznice, pomeni, cazuri de moarte, părăstase etc. după cum se și cere această de tradiția și cultul bisericii noastre dreptmăritoare. ::

Lumânările se pot procura direct sau dela și prin epitropiile parohiale la Fabrică cu grosul sau la

LIBRĂRIA DIECEZANĂ CARANSEBEȘ

— cu grosul și cu bucata. —

Sculptor și auritor român.

Cu onoare aduc la cunoștința On. preoți, învățători precum și On. public că, retragându-mă la penzie dela „Școala superioară de Artă și Meserii“ (Liceul Industrial) din București, am deschis un

Atelier de sculptură și aurire

în comuna mea natală **BERLIȘTE** (jud. Caraș).
Primesc spre executare, pe lângă prețuri moderate, orice lucrare aparținătoare artei bisericești, servind — la cerere — desemnuri-model. :—:

Rog binevoitorul sprijin:

IULIUS BOSIOC

sculptor și auritor **BERLIȘTE** (Județul Caraș).

Pictor bisericesc român.

Cu onoare aduc la cunoștința On. preoți, învățători precum și On. public că execut, pe lângă prețuri convenabile, orice fel de

Picturi bisericești.

Fiind perfecționat în arta picturii bisericești, cu studii de specializare în străinătate și, pictând mai multe biserci ort. rom. din Banat, dau garanția unei lucrări executate artistic. :—:

Rog binevoitorul sprijin:

ANTONIE I. STEFF

pictor — **HONDOL** (Jud. Hunedoara).

TIPOGRAFIA

ȘI LIBRĂRIA DIECEZANĂ

CARANSEBEȘ

CU LEGĂTORIE
PROPRIE.

ANTICARAT TIMIȘOARA
LEI 8



La expoziția etnografică și istorică-culturală
dela Sibiu, din anul 1905, Tipografia a fost
distinsă cu diploma de recunoștință; iar la
expoziția agricolă-industrială dela Logoj, din
anul 1911, a fost premiată cu med. de bronz.

Tipografia Diecezană din Caransebeș este
una dintre cele mai bine aranjate stabilimente
grafice din întreg Bănatul. — Primește spre
executare ori și ce fel de tipărituri, anume: cărți,
reviste, afișe, registre, cu prețuri moderate.



Legătoria de cărți

este foarte bine aranjată cu mașini moderne.
Se recomandă Onor. public pentru lucrări
de legătorie, ca: legări de cărți șco-
lare și registre comerciale, scoarțe pentru
fascicule, lucrări de galanterie și de cartonaj.

Biblioteci întregi se leagă ieftin.

Имя	Должность	Дата
Иванов Иван Иванович	Заведующий отделом всего населения и жилищно-коммунального хозяйства г. Москвы	1937 г.
Петров Петр Петрович	Заведующий отделом всего населения и жилищно-коммунального хозяйства г. Москвы	1938 г.

TIPOGRAFIA și LIBRĂRIA DIECEZANĂ

CU
LEGĂTORIE

PROPRIE

CARANSEBES

Fondată în
anul 1885

Fondată în
anul 1885

Prin legăturile directe ce le avem, putem procura Onor. comune bisericești orice fel de comandă, ceace privește biserica.

Se găsesc expuse spre vânzare în condițiuni avantajoase, ca execuție, material și preț, obiecte bisericești ca:

Potire, cruci, cruci portative pentru molitfelnic, policandre, cădelnițe, clopoței, copii, burete pentru sf. antimis, sfeșnice, căldărușe, cutii pentru sf. mir, discuri, stelute, candelă cu suport, candelă fixe, chivoturi din lemn și metal etc.

Vesminte preotești, brâne etc.

Icoane din metal, steaguri bisericești, prăznicare etc.

Cărți de ritual și de propagandă. Evanghelii de lux, legate în metal.

Toate obiectele sunt executate de maeștrii specialiști, cu respectarea stilului și caracterului ortodox.

Cucernicii preoți și creștinii darnici, sunt rugați să cerceteze magazinul nostru unde vor fi serviți ireproșabil.

Primim spre reparare tot felul de obiecte bisericești.